

روايات عبير



جان هوپر

زائرة الجزيرة



روايات عبير

ABIR - No 349

تاكدي ان تلحقي باخر معديّة
استطاعت هيلاري ان تفهم انه يعني ما يقول . لقد وصلت إلى
الجزيرة الاميركيّة الصغيرة في مهمة من أجل اختها الصغرى
سالي . كي تعثر على الصغيرة جينا ابنة اختها التي انتزعتها
ابوها بعد معركة .
لم تتوقع هيلاري بالضبط استقبالا حارا من ابن عم زوج سالي
ذلك المتعجرف الوقح الذي يرأس العائلة إميلييو واكورماك . لم
تستطع ان تفهم لماذا يعارض بهذه الحدة ولا سبب لرايه المنحط عن
سالي
لقد جعلها ذلك أكثر تصميمًا عن أي وقت آخر على ان تمكث وان
تصلح الأمور .

ثمن النسخة

CanadA	5\$	3 ج	مصر	750 ف	الكويت	2000 ل	لبنان
U.K	1.5	10 د	المغرب	10 د	الإمارات	75 ل	سوريا
France	15F.F	1 د	ليبيا	1 د	البحرين	1 د	الأردن
Greece	1200 Drs.	10.5 د	تونس	10 ر	قطر	50 د	العراق
CYPRUS	1.5 P.	75 ر	اليمن	1 د	مسقط	6 ر	السعودية

شخصيات الرواية

- ١ - هيلاري ساليانس : شابة تعيش بمفردها في مدينة لندن وكانت مسؤولة عن والدتها وأختها الصغرى بعد وفاة والدها في سن مبكرة.
- ٢ - سالي ساليانس : شقيقة هيلاري وهي فتاة طائشة متزوجة من انطونيو واكورماك
- ٣ - المركيز إميليو واكورماك : نبيل أميركي يعيش في جزيرة ميلانو في أميركا وهو كبير عائلة نبيلة ويتمر الجميع بأمره .
- ٤ - انطونيو واكورماك : ابن عم إميليو ويعمل تحت إمرته ويخضع لأوامره في كل شؤون حياته

المقدمة

- إذن استطعت أن تجدي حجرة نومي.
راقبها إميليو بعينيه الثاقبتين السوداوين ، فكرت في هلع ماذا يظن ، يا إلهي ؟ بدأت تتلعثم وهي لا تحب الطريقة التي كان ينظر بها إليها في تلك اللحظة وقد بدأت نظراته تتجول فوق جسدها . قالت ولمها جاف وهي تتراجع - لقد أخطأت ... إنه ليس ما ... لست أعني....
ابتسم ابتسامة غريبة وقال :
- لا تعتذري يا عزيزتي هيلاري إنني لا أشكو ...
ثم استدار كي يغلق الباب بالمفتاح ثم القى بالمفتاح في جيب سترته واكمل :
- رغم أنني أستطيع أن أقول أنني دهشت قليلا غير أنني لم يكن لدي فكرة أنك في عجلة من أمرك إلى هذه الدرجة كي تجري أبحاث السوق التي تحدثنا عنها .
فتحت هيلاري فمها كي تحتج ولكنها شلت من الخوف والرعب حيث عبر الحجرة نحوها في خطوات تشبه خطوات الفهد ...

الفتاة الملفوفة ذات المظهر الأجنبي وذات الشعر الأشقر الطويل والعينين الزرقاوين . ابتسمت 'هيلاري' في مكر في نفسها . على الأقل بدا مرشدها الغامض يتمتع نفسه وهما يسيران وراء بعضهما ناحية المكان المخصص لرسو العبارة في نهاية المرسى ، وقد اوشكت - أن ترسو العبارة في هذه اللحظة .

ابتسم الصبي وهو يشير نحو القارب البخاري الذي احاط به خط وعلامتان حمراء وذهبية وهو عبارة عن جناحي صقر مفردين وهو يعلن :

- إنه من أجلك يا 'سيدتي' ! .

ابتسمت 'هيلاري' ردا على ابتسامته وهي تتخيل مدى سخرية وضعها تساءلت أمام ذلك القارب الفاخر الذي استؤجر من أجلها من يصدق أنها منذ اقل من أربع وعشرين ساعة كانت تكافح مع حقائق ملابسها عبر 'لندن' و'مترو لندن' النفقي في طريقها إلى محطة قطارات 'فيكتوريا' وخلال السيارة المزحمة التي نقلتها إلى مطار 'لوتون' لتلحق برحلة الطائرة إلى 'صقلية' ثم بعد ذلك في اواخر الليلة الماضية كانت تكافح طريقها عبر زحام وضجيج 'كاتانيا' كي تلحق بمعدية تنقلها إلى 'ميلانو' لقد عوملت بطريقة ملكية حتى تلك اللحظة بفضل شقيقتها 'سالي' . ولكن ذلك فقط كان لأن 'سالي' كانت موجودة في ذلك المكان .

أخذ محرك القارب يقذف بالماء الذي اصطدم بجانب المرساة الخشبية فمدت يدها داخل حقيبة يدها واخرجت بعض 'الليرات' اعطتها للصبي الذي شكرها بابتسامة ثم استدارت نحو الرجل ذي اللحية الذي يرتدي قميصا ابيض ناصعا وشورتا والذي كان يعمل مساعد ملاح . قال لها :

- السيدة 'سالي' ؟ هيا اركبي .

قدم لها يدا لتسندها فقبلت دعوته وصعدت إلى القارب ، بعد لحظة جلست فوق المقعد المغطى بالجلد الأحمر الساخن نتيجة تعرضه لحرارة الشمس ، بينما أخذت الرياح الساخنة تتخلل شعرها عندما دار القارب دورة واسعة نحو الجانب الجنوبي للميناء واتجه نحو

الفصل الأول

انطلق القارب البخاري وسط المياه الممتدة وكانه طائر ابيض . كانت مياه الخليج تشبه في لونها الماسة الزرقاء . احست 'هيلاري' عند رؤيتها إياه بطعنة مخيفة . إذن هذا هو ما يسمى بسيارة الأجرة التي ستقلها إلى عش الصقر حيث المواجهة التي لا بد لها ان تقوم بها . هزت شعرها الأشقر الطويل المنسدل على ظهرها وزمت شفيتها في تصميم . قد تكون عصبية ولكنها كانت مصممة على إنهاء مهمتها . إنها لم تطر عبر نصف اميركا كي ترجع عن مهمتها الآن .

قادها الولد الصغير الضئيل الذي كان يرتدي تي شيرت حائل اللون من الفندق الصغير الضئيل الذي قضت فيه الليلة خلال الحواري الحجرية المنزقة والضيق إلى الميناء الصغير للجزيرة المزحمة بالضجيج وقد أخذ يشد جيبها بعصبية ويأمرها :

- تعالي يا 'سيدتي' ... اسرعي اسرعي .

أخذا يمران خلال الزحام وقد أضاء وجهه الكالج عندما رأى الرجال والنساء يفسحون لهما الطريق وقد أداروا رؤوسهم في فضول نحو

البحر المفتوح للجزيرة التي فيها القصر المسمى 'كازا جراندي' حيث يقيم إميليو واكورماك والتي تتجه إليها في تلك اللحظة . أخذت تهمهم من بين أسنانها :

- هذه هي يا 'سالي' ، وادعو الله ان اتمكن من تسليم البضاعة .

دارت حول نفسها كي تحمق نحو الشاطئ الذي كان يلمع تحت شمس يوليو الحارقة . خلف الشاطئ قامت المباني الحجرية ذات اللون الأصفر والسقف الأحمر للمدينة الصغيرة والمتناثرة بين تلال المدينة المزدانة بأشجار السرو وبسيطر عليها جبل 'مونت فالكون' المتعرج الغامض والمخيف كاسمه . ادارت هيلاري رأسها بعيدا . كانت آخر مرة زارت فيها الجزيرة عندما حضرت حفل زفاف شقيقتها 'سالي' منذ ثلاث سنوات وعندما اذهلت 'سالي' عائلتها بمصاهرتها مركيزا اميركيا . ونكرت 'هيلاري' نفسها ان ذلك الامر لم يكن حقيقيا . فقد كان زوج شقيقتها المدعو 'انطونيو' في الحقيقة ابن عم 'إميليو' وانهما تربيا كشقيقين منذ طفولتهما ومنذ وفاة والدي 'انطونيو' على اية حال بدت 'سالي' وكأنها تعيش كعضو حيوي في المجتمع الأرستقراطي خلال السنوات الثلاثة الماضية . كانت تصف في خطاباتها غير المنتظمة الحفلات الدورية والرحلات حول العالم التي لم تدع لها وقتا على ما يبدو لزيارة - ولو عارضة - لوطنها . كانت 'هيلاري' مشغولة عادة في عملها الروتيني كسكرتيرة في لندن . وقد فكرت مرارا في اختها الصغرى التي تعيش في جزيرة مشمسة في البحر الأبيض المتوسط مع زوجها الوسيم وحسدها على تلك الحياة . لذلك ذهلت 'هيلاري' عندما ظهرت اختها 'سالي' فجأة عند شقتها الصغيرة في مدينة 'كنتش تاون' من يومين وهي يائسة باكية واعلنت ان زواجها يواجه الأعاصير . كانت 'هيلاري' قد حملت إليها غير مصدقة وراحت ان تعرف منها : - ولكن لماذا ؟ ماذا حدث ؟

القت 'سالي' بنفسها فوق مقعد ذي مسندين واخذت تطرف بعينيها الدامعتين ووجهها ممتعض وقالت :

- لقد تعاركتنا معركة رهيبه ، ورحل 'انطونيو' واخذ معه 'جينا' . إنها غلطتهم لقد كانوا يكرهونني دائما والآن حرضوا 'انطونيو'

ضدي .

نزلت 'هيلاري' على ركبتيها واخذت تستمع إلى اختها الباكية .

- من يا 'سالي' ؟ من الب عليك 'انطونيو' ؟

- كل اسرة 'واكورماك' اللعينة وبخاصة 'إميليو' .

اخذت 'سالي' تشهق وهي ترفع إحدى خصلات شعرها القصير واكملت :

- إنه يدير حياة 'انطونيو' وكأنه طفل و 'انطونيو' يسمح له بذلك ، وهو يتدخل في كل ما افعله لقد خرب زواجنا . لقد انتهى زواجنا يا 'هيلاري' !

قطبت 'هيلاري' وقالت :

- هل هذا هو سبب المعركة ؟

هزت 'سالي' رأسها في صمت ثم قالت :

- لقد اخبرت 'انطونيو' انني لم اعد اتحمل الوضع وهددت بتركه والعودة إلى 'انجلترا' مع 'جينا' ثم عرفت بعد ذلك انه اختفى واخذ طفلي ... أرجوك ساعديني لان استعيد طفلي .

اخذت تتحجب فامسكت 'هيلاري' بيدها لتطمئنهما :

- اين اخذا ؟ هل تعرفين ؟

ارتعدت شفئا 'سالي' وهزت رأسها :

- لا ، ولكنني اعرف من فعل ذلك . إنه 'إميليو' .

لوت شفيتها وهي تنطق اسمه وهي تقول :

- لا توجد ورقة شجرة تسقط في الجزيرة إلا ويعرف بها 'إميليو' وهو يعرف المكان الذي اخذا إليه 'انطونيو' .

- وهل تحدثت معه ؟

- لا استطيع ذلك ولا فائدة منه . إنه يكرهني يا 'هيلاري' تماما مثلما أكرهه وساضيع وقتي سدى لو حاولت الحصول منه على اية معلومات ولكنك تستطيعين يا 'هيلاري' . إنني اعلم انك تستطيعين .

إنك تستطيعين إقناعه كي ينصت إليك .

- انا ؟ إنني حتى لا اعرف الرجل .

- أرجوك يا 'هيلاري' افعلي ذلك من اجلي ومن اجل طفلي 'جينا'

ابنة اختك . اذهبي إلى الجزيرة وتحديثي معه . اقنعيه ان يامر
'انطونيو' ان يعطيني ابنتي . إن 'انطونيو' سيفعل كل ما يقوله له
'إميليو'

انهمرت الدموع من عينيها وهي تتوسل :

- أرجو يا 'هيلاري' ! ، لن اطلب منك ان تفعل اي شيء اخر من
اجلي طوال حياتي .

بعد اقل من اربع وعشرين ساعة كانت 'هيلاري' في طريقها . كيف
يمكن ان تخيب امل اختها المتوسلة ؟

إلى جانب ان عنايتها باختها الصغرى 'سالي' مسلك طبيعي لديها ،
وعلى الرغم من ان ثلاث سنوات فرقت بينهما فقد ظلت الأخت الكبرى
تلجا إليها الأخت الصغرى . كلما المت بها ملمة .

أخذ القارب البخاري يدور حول نفسه متجها إلى الشاطئ مرة
أخرى ، ظلت 'هيلاري' عينيها بيدها وهي تنظر نحو الخطوط
السحرية لـ 'كازا جراندي' وهي ترتفع فوق الصخرة بقبابها
وسقوفها العالية وجدرانها المستديرة مما اعطاها مظهرا غامضا
وعتيقا . كانت قد رأتها من قبل في زيارتها السابقة ولكنها لم تصاها
بقدميها من الداخل . ولم تكن تبالي عندما احتجت لدى 'سالي' ان
مالك القلعة يعد غريبا تماما عليها . لقد قدمت باقتضاب بعد الزفاف
وبقيت لديها نكري واضحة وحادة لحضوره القائم المخيف . ولكن
ذلك ذهب بمجرد انتهاء التعارف المخيف بينهما .

رسا القارب في الميناء الخاص ثم اقتيدت 'هيلاري' عبر الصخور
المنحوتة إلى درج صاعد إلى وجه الصخرة حيث وجدت رئيس خدم
كهلا في بنطلون اسود وسترة زرقاء ينتظرها . قدمها الرجل ذو اللحية
بإنجليزية نطق كلماتها بقوة :

- والآن اذهبي معه .

لم يتح لها وقت كي تهز راسها شاكرة حيث وجدت نفسها وقد
وجهت نحو مصعد قديم أغلق عليها بابه الحديدي بعد دخولها وصعد
بها وبمرافقها الصامت بسرعة وبلا ضجة خلال صخرة مرتفعة .

بعد لحظات فتح الباب مرة أخرى وطرفت 'هيلاري' في دهشة

متعجبة عندما أفسح لها الرجل ذو السترة الزرقاء الطريق كي يسمح
لها ان تمر امامه إلى قاعة ضخمة مرتفعة السقف مقسمة طوليا إلى
خمسين 'باكية' عالية وضخمة واعمدة نحاسية مشغولة كانت تتوقع
ان تخرج إلى فناء خارجي وليس مباشرة إلى قلب محل إقامته
'واكورماك'

انحنى رجل وقال وهو يلوح بيده :

- انتظري لحظة يا سيديتي .

أشار الرجل إلى مقعد حجري منحوت من الصخر ومغطى بالوسائد
السميكة والموضوع بعضها مستندة إلى الجدار المغطى بالبلاط الملون
باللونين الأبيض والأزرق ، جلست طائعة وهي تحس بنعومة الحرير
المغطاة به الوسائد وأخذت تراقب عندما دلف الرجل خلال احد
البواكي إلى مكان خفي .

تساءلت عما ستقدم بعد ذلك وأخذت تسوي جيبتها فوق فخذيها
وارسلت شعرها الأشقر الطويل على ظهرها ..

منذ الصباح المبكر عندما بدأت أولى محاولاتها للاتصال لـ 'إميليو'
وهي تنتقل من يد إلى أخرى وكأنها طرد . تحدثت هاتفيا أولا إلى
عضو غير معروف من المحيطين بـ 'واكورماك' ثم انتظرت حوالي ساعة
في البنسيون الحار لدرجة التجفيف نفس الشخص كي يرد عليها
برسالة من سيده مفادها انه يمكنها ان تقدم بنفسها إلى الميناء بعد
نصف الساعة ثم بعد ذلك عندما سألت صاحبة البنسيون الواقعة
خلف مكتب الاستقبال عن الطريق ، ظهر الصبي ذو الـ 'تي شيرت'
القديم كالشبح من خلف الجدار :

- سيّد ساليناس ! تعالي معي من فضلك

ولم يدهشها إطلاقا ان يظهر ذلك التابع غريب الأطوار كالجن
وينقلها كالروح إلى مكان ما . سمعت صوتا

- مرحبا بك في 'كازا جراندي' . إن سروري بالغ ، وغير متوقع ان
استقبلك في منزلي .

كان الرجل الذي ظهر خلال الباكية غير غريب الاحوال على الإطلاق .
عندما نظرت إليه 'هيلاري' لأول وهلة رأت شخصا طويلا عريض

الكتفين في حلة صيفية فاخرة فاتحة اللون . وكانت ملامحه قوية
ورأسه محاطا بشعر ناعم كالحرير .

كان لها الحق في أن تتذكره كشخص بغيض منفر .

فعلى الرغم من الابتسامة الباهتة المرحبة التي تلاعبت على شفثيه
كان إميليو واكورماك يحمل كل مظاهر السلطة غير المستقرة بشكل
غامض بعض الشيء . عندما تقدم نحوها وهو يمد إحدى يديه في
تحية . نهضت على قدميها وغمغمت :

- شكرا لك .

قبض على كفيها بحزم وبرود والتقت عيناه بعينيها وكانتا داكنتين
كمنتصف الليل قال متسائلا :

- إن هذه في الحقيقة مفاجأة . ما الذي احضرك إلى ميلانو؟ هل
انت هنا في عطلة؟

اجبرت نفسها على أن تظل تحملق إليه واجابت :

- ليس بالضبط . إنني في الحقيقة اتيت لمقابلتك .

رفع احد حاجبيه السوداوين إلى أعلى وقال :

- كل هذه المسافة كي تقابليني؟ في هذه الحالة يجب أن اشعر بمزيد
من الارتياح .

وكانت ابتسامة باهتة بعض الشيء قد تلاعبت فوق شفثيه وتكلم
بصوت عميق ناعم كالحرير .

قادها إلى غرفة فسيحة مفتوحة النوافذ وقد اسدل الشيش عليها
بعض الشيء ليحجب اشعة الشمس الملتهبة

تصورت هيلاري أنها عبارة عن حجرة مكتب عندما رات مكتبا
كبير بجوار إحدى النوافذ مغطى بالأوراق وتساءلت إن كان هذا
الاستقبال في هذا المكان هو نوع من التحقير في وسط غير رسمي في
مكان عمل . ام انه نوع من الالفة في حجرة المعيشة الخاصة ؟ على أي
حال فإن الأمر لا يهم خاصة وأنه لم يجلس خلف المكتب وإنما عبر
مائدة منخفضة ومربعة في احد الأركان وأشار بيده إلى أريكتين
محيطتين بجانبى المائدة ودعاها للجلوس ثم انتظر في ادب حتى
تجلس . قبل أن يجلس بجسده الطويل ويستند إلى الوسائد في

الأريكة المقابلة . ظهر رجل في مدخل الباب وهو يحمل صينية وقال
لها إميليو عندما وضع الرجل كوبين خاليين من الزجاج امامهما
وصب سائلا عنبريا ووضع بعض اوراق النعناع :

- شاي مثلج .. إنه منعش جدا في هذا الجو الحار .

لقد كان هكذا بالفعل . وشربته هيلاري في تلذذ وهي تقاوم
رغبتها في أن تبتلعه مرة واحدة . كانت الحرارة الشديدة غير المعتادة
بالإضافة إلى شعورها بالخوف قد جعلت فمها جافا تماما . نظرت من
فوق حافة الكوب إلى الوجه البارد الجالس امامها . لسبب مالم
تتصور أن يصبح هذا الرجل خائفا من أي شيء . ولا يمكن أن يفقد
سيطرته على نفسه امام أي وضع . كان يستند بخفة إلى الوسائد
بظهره بينما ارتفع كما سترته عاليين بعض الشيء كي يكشفها عن
رسخين قوين بني اللون ويدين حسنتي التكوين . وضع ساقا فوق
ساق بلا اكتراث مما جعل قماش البنطلون الغالي الثمن يلتف كاشفا
عن حذاء فاخر بينما ارتدى قميصا بلون الكريم وربطة عنق حريرية .
احست فجأة بأن عينيه مركزتان عليها . وكان يحس تماما بمدى جمال
زيها الخاص . لقد سبق أن نصحتها سالي بأن ترتدي شيئا جذابا
انثويا إذ إن إميليو المحصن له نقطة ضعف امام النساء الجميلات .
وعليه فإن الجيب القصير الضيق والصديري العلوي الذي حصر
صدرها وابرزه قد اديا مفعولهما . ولكن من الواضح أن رجلا مثل
إميليو لا يمكن أن يلتهم الطعام .

كانت تحس تماما بالنظرة الداكنة التي كانت تدور في وقاحة حول
جسدها واستدارة ساقها وكتفيها الرائعتين ثم توقف كي يركز نظره
بحدة على شفثيها البارزتين بابتسامة واسعة :

- إذن ماهي مهمتك إذا كنت تقولين إنك لست في إجازة ؟

كانت هذه أحسن طريقة ودية لفتح الحديث معها . وضعت
هيلاري كويبها وقالت :

- ربما مددت إجازتي إلى عطلة . ولكن لا كما قلت لك إن ذلك ليس
السبب في وجودي هنا .

رفع حاجبيه مستغربا وقال :

- لقد فهمت أنك أتيت للقائي .

هزت رأسها بالإيجاب وعيناه السوداوان تفحصان وجهها . ورغم سلوكه الهادئ إلا أنها أحست بنوع من العداء يشوب ذلك السلوك . كان يعلم تماما سبب حضورها ولكن لأسباب تخصه هو كان يحاول أن يجعل مهمتها صعبة إلى أقصى حد .

سلكت حلقها ودخلت في الموضوع مباشرة :

- لقد حضرت إلى هنا للحديث عن "سالي" .

بدت الدهشة في صوته وهو يكرر اسم "سالي" .

- "سالي" اختي !

ابتسم ابتسامة مركزة وقال :

- أعرف من هي . إنها متزوجة من ابن عمي .

لوى شفطيه ونجح في أن يوحي بأن هذه الحقيقة لا تسره على الإطلاق . مد يده وتناول كوبه الذي لم يلمسه ثم رفعه ببطء إلى شفطيه وقال :

- على أي حال أخشى أنك أسأت اختيار موعد زيارتك . لقد تركت الجزيرة منذ عدة أيام مضت .

كان يلعب معها لعبة ما . إنه يتلاعب بها . كلما تخطو خطوة إلى الامام يتمكن من أن يدفعها خطوتين إلى الخلف . تخشبت "هيلاري" في مقعدها ونظرت إليه مباشرة !

- أعرف ذلك . إنها مقيمة معي في "لندن" في اليومين الماضيين وأنا لم أحضر إلى هنا لأقابل "سالي" لقد أتيت كي أتحدث معك .

أخذت نفسا عميقا ثم اندفعت في تكملة الحديث قبل أن يصيدها ويوقعها في الفخ مرة أخرى :

- لقد فهمت منها أن "انطونيو" أخذ "جينا" بعيدا .

رفع حاجبا أسود مرة أخرى وكان المعلومة جديدة عليه :

- هل الأمر كذلك ؟

أخذ يحتسي الشاي ببطء ثم وضع الكوب على المائدة :

- وما هو الأمر غير العادي في ذلك ؟ إنه والد الطفلة على أية حال والرجل يجب عليه أن يعتني بابنته في أثناء غياب أمها خلال نزهتها

في لندن .

ظلت فترة غير متأكدة مما إذا كانت ماتلاحظه في لهجته هو عدم اهتمام بارد أو مجرد عدم اهتمام فقط .

ومع ذلك كان من الصعب أن تصدق أن "واكورماك" هو رجل سهل في أي أمر من أموره . كانت قد استنبطت بالفعل أنه رجل غرائزه قوية ومحسوبة كطائر البراري الذي يحمل اسمه وهو الصقر ، لقد أصبح من السهل شيئا فشيئا فهم لماذا كانت "سالي" تكرهه ؟ شرحت وهي لا تدع مجالا للشك :

- اعتقد أنك لم تفهم ، إن الموضوع ليس مجرد رعاية "انطونيو" لابنته ، لقد انتزعتها من أمها . لقد حدثت معركة بينه وبين "سالي" وقد انتهى الزواج بينهما وأختي تريد استعادة ابنتها .

والتقت عيناه الباردتان بعينيها وقال :

- إن الأمر يبدو مأساويا بعض الشيء لي ومسرحيا . إن المعارك بين الأزواج أمر مألوف ، بالتأكيد إن الأمر قد تجاوز الحد بعض الشيء إذا ما افترضت أن الزواج قد انتهى .

- ليس بالنسبة لأختي ، إنها تقول إنه انتهى تماما .

حاولت "هيلاري" أن تكبح جماح عواطفها وأن تشرح الدور الذي لعبه وادى إلى هذه الحالة المحزنة ، في هذه اللحظة ، إنها تحتاج إلى أية وسيلة كي يصبح في جانبها فكرت ما سبق أن قالته :

- "وسالي" تريد استعادة طفلتها .

ظل فترة لا يقول شيئا وإنما استمر في النظر إليها بعينين راغبتين مفضوحتين ثم سال أخيراً :

- إذن لماذا أتيت إلي ؟

- إن "سالي" تظن أنك ربما تعرف مكان "انطونيو" وأنتك قد تستطيع

أن تقنعه بأن يعيد "جينا" إليها

هذه المرة لم تخطئ السخرية في صوته وهو يسأل :

- هل هي حقا تعتقد ذلك ؟ لماذا إذن لم تتصل بي بنفسها بدلا من الطيران إلى "لندن" وإرسالك إلى هنا بدلا منها ؟

قررت "هيلاري" أن تتماشى مع أسلوبه :

- لأنها ظنت أنه من المحتمل أكثر أن تصفي إلى . إن اختي متضايقة للغاية كما يمكن أن تتوقع . إنها تريد أن تستعيد ابنتها بدرجة يائسة .

أتى بحركة تدل على نفاذ الصبر وبدأ صوته جافا ووقحا وخاليا من العاطفة - ولكنني أخشى أن تكون رحلتك بلا جدوى . ليس لدي أية فكرة عن مكان ابن عمي .

- هل أنت متأكد ؟

- هل تريد أن تتهميني بانني كاذب ؟

أبعدت نظرها على الأقل عن وجهه فهي لا يمكن أن تتجرا وتتهمه بذلك . حذرهما قائلا :

- حسنا ... إن ذلك عمل غير حكيم للغاية منك ؟

تمالكت هيلاري نفسها وقالت :

- ولكن بالتأكيد في إمكانك أن تحدد مكانه إذا أردت

- ولماذا أريد أن أفعل ذلك ؟

- لقد أخبرتك أنه أخذ 'جينا' وليس من حقه فعل ذلك .

أمسكت عيناه بعينيها في ثبات وهو يرد :

- إن له كل الحق . إنه والد الطفلة وهو ما أكرهه عليك .

كان تجاهله وعناقه البارد قد بدأ يؤثر على أعصابها كانت محاولة الحديث معه بالمنطق كضرب رأسها في الحائط ولكن من أجل 'سالي'

ضغطت على أعصابها وحاولت مرة أخرى

- واليس من حق الأم أن تحصل على طفلتها ؟ إن 'سالي' لا تعلم

حتى مكان طفلتها 'جينا' .

- وهل تظن أن طفلتها في 'لندن' ؟

فاجأها السؤال فاجابت :

- لا .

- إذن إن كانت اختك مهتمة بابنتها وشؤونها فلماذا ذهبت إلى لندن ؟

- كما قلت لك إنها مضطربة . لقد طارت إلى لندن كي تقنعني بأن احضر واتحدث معك . ويمكنني القول لكي أخذ منك استشارة قانونية .

رفع 'إميليو' أحد حاجبيه قليلا وابتعد التهديد بابتسامة
- إن هذا عمل لا جدوى من ورائه . ودعيني أذكرك إن الطفلة مواطنة اميركية ولدت في اميركا من اب اميركي وام موطن إقامتها في السنوات الثلاثة الماضية في اميركا أيضا .
ابتسم لها ابتسامة اغاظتها وأكمل :

- لست أجد أية معونة مفيدة يمكن أن تحصل عليها من محكمة إنجليزية .
انحنت 'هيلاري' نحوه وهي تشعر ببعض النصر الضئيل ،
- إذن أنت تعترف بأن انطونيو قد اختطف 'جينا' ؟
لم يهتز على الإطلاق وقال متسائلا :

- اعترف ؟ إنني لست المائل امام المحكمة حاليا على أية حال وأي نزاع سيكون بين ابن عمي واختك . والأمر يرجع إليهما لتسوية الخلاف بالطريقة التي تناسبهما .

- إذن أنت ترفض أن تساعدني ؟

- بالضبط إنه أمر عائلي خاص وليس من حقي التدخل فيه .

نظر إليها نظرة متاملة ونهض فجأة على قدميه .

إن ماكان يقوله بالضبط إنه أمر يخص عائلته هو وانها هي التي يجب الا تتدخل . ضايقها غروره فلم تستطع أن تمنع نفسها من أن تقول فجأة :

- وفقا لما قالته اختي فإن ما تقوله ليس من طبيعتك لقد أخبرتني أن المعتاد أنك تتدخل في كل شيء .

- هل قالت ذلك ؟

كان واقفا أعلى منها وقد وضع يديه في جيبي بنطلونه وقد ضاقت عيناه في تهديد وهو مقطب نحوها وأكمل :

- إذن يبدو واضحا أن لدى اختك موهبة في لي الحقيقة . لو أردت التدخل لرحلت من هنا منذ وقت طويل .

نظر إليها نظرة ساحقة ونهائية واستدار وهو يقول :

- إنني أود أن انصحك الا تأخذي قصتها بجدية وإنما بمزيد من الحذر . أخشى أن تكون كاذبة .

حملت هيلاري إليه وقالت :

- حسنا ... هناك أمر واحد أوكد لك ؟ إنها قالت الحقيقة الكاملة
عنت .

تجاهل ملاحظتها وذهب إلى النافذة وظهره لها وهو ينظر إلى
الخارج ثم قال لها دون أن يستدير :

- اعتقد أننا قتلنا الموضوع بحثا . واقترح عليك أن تعودي الآن إلى
فندقك وتحزمي امتعتك وترتبي أمرك كي تلحقي بأول رحلة طيران من
"سيشيلي" إلى لندن .

قبل أن تتمكن من الإجابة استدار نصف دورة إذ ظهر المنظر
الجانبى لوجهه - عكس النور - وقد ظهرت خطوط التقاطيع الجادة
الحية لحاجبيه وانفه وفمه القاسي الحازم ونقنه تلك التقاطيع
العدوانية وقال :

- ليس هناك حق ما يبيحك هنا .

طرفت بعينيهما قليلا ثم سألته :

- هل تلقي بي خارج الجزيرة ؟

ابتسم وهز كتفيه في احتقار وهويرد :

- هل يمكن أن أكون غير متحضر إلى هذه الدرجة ؟

- لا ، إنني أوضح لك فقط أنه في حالة فشلك في أن تكتسفي الأمر

بنفسك فإن مهمتك الرحيمة قد انتهت وأؤكد لك أن بقاءك هنا مضيعة
للوقت .

رفعت هيلاري ذقنها أمامه في تحد :

- هذا أمر لا يزال يحتاج إلى إعادة نظر . ربما لا تكون الشخص

الوحيد فوق الجزيرة الذي يستطيع مساعدتي وربما أبدى الآخرون
تعاوننا أكثر منك .

أطبق شفتيه الرقيقتين كعلامة تحذير بينما لمعت عيناه غضبا .

أحست هيلاري بمعدتها تتقلص وهو يدير عينيه كي ينظر إليها . بدا
فجأة خطيرا ولكن في الدقيقة الأخيرة بدا أنه يتراجع وقال وهو يهز

كتفيه :

- أنت حرة ، عادة ما أتناول الغداء الآن ...

تمالك نفسه مرة ثانية ونظر إلى أسفل بسرعة في ساعته الرقيقة
الذهبية ثم أكمل :

- يمكنك أن تنضمي إليّ إذا لم يكن لديك خطط أخرى

كانت أكثر الدعوات إلحاحا .

فقد أحست بحاجتها إليها لقد دعاه أدبه وحسن تربيته أن يدعوها
إلى الغداء فكانت تعرف أنه يفضل لو رفضتها ، أما من ناحيتها فلم
يكن لديها أدنى رغبة في أن تقضي لحظة أكثر من ذلك بصحبته ، ولكن
مشاعرها الخاصة لم تكن لها أولوية الإلحاح الآن . من أجل "سالي"
يجب عليها أن تواصل المحاولة إلى جانب أنها من الواضح أنها مست
وترا حساسا عندما هددت باللجوء إلى مساعدة الآخرين في الجزيرة .
لا بد أن إميليو لن يحب ذلك .

إن الغرباء الذين يتورطون بالتدخل في أعمال الأسرة لا يمكن أبدا أن
يسامحهم أو يسمح بتدخلهم .

قررت أنها ربما استطاعت أن تستخدم ذلك التهديد للمناورة معه كي
يتعاون معها . إنها ضربة محكمة ، ولكنها تستحق المحاولة . ابتسمت
له ابتسامة جافة

- ليس لدي أية خطط أخرى ويسعدني أن انضم إليك في الغداء .

راقبته من أسفل أهدابها وهو يمد يده ليتناول الهاتف من فوق
المكتب ويتحدث بأميركية سريعة . لقد بدا "إميليو واكورماك" بالنسبة
لها رجلا معقدا وبدون رحمة . إنه ، ليس مهذبا ولا أرسنقراطيا رقيقا
رغم اللقب القديم الذي يحمله . ولا عجب في ذلك ، فإنه في الوقت الذي
انحدر فيه نبلاء القصر القديم إلى الحضيض والفقر نجد في أيامنا
هذه وهو لم يتعد الرابعة والثلاثين من عمره قد بنى لنفسه
إمبراطورية نقل بحري أضافت إلى اسم "واكورماك" شهرة وثراء لم
يحلم بهما أحد . ومن المدهش أنه كان يخلق عداء شديدا بسلوكه مع
الناس . وضع سماعة الهاتف واستدار نحوها وقال :

- بعد عشر دقائق ... يمكننا أن نتناول المشهيات .

في أثناء ذلك عندما أومات موافقة ونهضت عبر الحجرة نحو الباب
عند .. أقصى ركن الحجرة ووقف في ادب جانبا كي يدعها تمر أمامه

نحو الحجرة الملحقة الصغرى . قال لها :

- عادة ما أكل هنا عندما يكون لدي عمل واتعشم ان تغفري لي عدم اتباع الرسميات .

كانت مائدة صغيرة قد أعدت لهما في الشرفة التي تطل على منظر رائع للخليج لذلك كان قبولها دعوته للغداء أمرا مفروغا منه قبل ان يوجه إليها الدعوة أحست بنوبة من الضيق والتوتر فنظرت حولها ولكن مفرش المائدة الفاخر وأدوات المائدة الفضية اللامعة والكؤوس العالية من الكريستال كلها لاتوحي إطلاقا بعدم الرسمية . وكذلك الحجرة وديكوراتها ذات الذوق الرفيع . وجدت نفسها تتساءل وهي شبه مرتبكة ماذا في كتاب حياة إميليو . يمكن الا يعد عظيما ؟

تحرك نحو إحدى الخزانات الموجودة في احد الجدران حيث رصت مجموعة من الزجاجات بطريقة خفية . راقبته إلى أن ملا كاسين إلى منتصفهما بالثلج وبسائل ذهبية غامض وغريب وأخبرها انه مشروب محلي ثم ناولها إحدى الكاسين قائلا :

- اتعشم ان يناسب ذوقك .

هزت رأسها موافقة . كان مرا كما يوحي بذلك اسمه "الحب" ولكنه كان مقبولا . احتسى إميليو جرعة كبيرة ثم سالها في محاولة لفتح الحديث !

- إذن خبريني متى وصلت إلى الجزيرة ؟

- الليلة الماضية .

- واين قضيت ليلتك ؟

- في بنسيون زوترا .

رفع احد حاجبيه في دهشة :

- إنه مبني على نظام أسبرطة وهو يعبر تماما عن فندق النجوم الأربعة الذي اقامت فيه نسالي و أنطونيو حفل الاستقبال .

قطبت في وجهه وهي ترد: - إنه يناسب حاجتي تماما .

نظر إليها نظرة فضولية وقال :

- لقد كنت أظن أن خطيبك يفصل لك مكانا أفضل .

خطيبها ؟ أعطتها الكلمة إحساسا غريبا سرى في سلسلة ظهرها .

لقد صحبتها "رودي" إلى حفل الزفاف ولم تكن بالتأكيد تتوقع ان يتذكر إميليو هذه المعلومة تنهدت داخليا . يا له من زمن طويل لقد بدا "رودي" في تلك الفترة من حياتها وقد اصبحا وكانهما في عالم آخر . اجابت بسرعة :

- لم أعد أنا و"رودي" مخطوبين . لقد حضرت إلى هنا بمفردتي .

- فهمت !! إذن الخطوبة قد فسخت ؟

كان ينظر إليها عن قرب بعينيه السوداوين الثاقبتين . خفضت هيلاري نظرها بطريقة غريبة وهي لا تريد الاستمرار في الموضوع . من حوالي سنة في عيد ميلادي الحادي والعشرين .

- لا بد ان الحدث بدأ ينسى واحسست بحاجة إلى الحركة والتقدم إلى الامام وممارسة تجارب جديدة .

انتبهت لقسوة صوته . حملقت إليه وهي تحس بالحرارة تصعد إلى خديها عندما مسحتها عيناه الداكنتان من قمة رأسها إلى اخصصي قدميها وكانهما تجردانها من ملابسها وهي في مكانها واقفة وبدا كأنه اغتصبها في نظرة واحدة ثم القى بها جانبا ، نهلت للحظات وكانها تدافع عن ممتلكاتها واجابت وهي شبه معذرة

- لقد انتهت العلاقة وهذا كل ما في الامر .

- إنكم ايها الإنجليز تأخذون العلاقات والالتزامات باستهانة بالتأكيد .

احست بشيء داخلها ينفجر . لقد كان مخطئا وليس من حقه ان يتحدث بهذه الطريقة . توترت اصابعها حول الكاس . وحملقت عينها إليه في كراهية شديدة وقالت :

- وانت ومن هم على شاكلتك لستم سوى انذال بوجهين . إنك تدعي انك تهتم كثيرا بعائلتك ولكن الامر يختلف تماما عندما توضع موضع الاختبار عندما تختطف طفلة في سن الثمانية عشر شهرا من والدتها لا تظهر اي اهتمام وكانها حجر او كلب .

زاد التعبير على وجه إميليو خطورة فقد توتر فمه الواسع وتعمقت الخطوط حول فكيه .

ولكن هيلاري لم تكن لترهب وتتوقف في منتصف الطريق . كان من الصعب إثارة غضبها ولكنه تمادى ، صاحت بصوت هائل وهي تخرج كل كلمة على حدة - لهذا السبب بمعونتك او بدون معونتك فإنني انوي ان اجد ابنة اختي واعود بها إلى انجلترا حيث يوجد اناس يعنون بها حقيقة .

خطا خطوة إلى الامام ثم مال نحوها مهددا

- لن يحدث ذلك أبدا ... أبدا ! وثقي في كلمتي .

أصرت على موقفها وقالت !

- بل سيحدث نعم سيحدث .

- لا ... أبدا ... إطلاقا .

كان واقفا قريبا منها جدا حتى انها أحست بحرارة الغضب داخله وبدأ يثور عليها من جسده الفارع ومع ذلك أحست بالبرد يسري في جسدها عندما التقت عيناه بعينيها ؟ عينان قاسيتان غير مهاننتين وكانهما قدتان من الصلب . سالها وهو يتقهقر إلى الخلف :

- وهل أخبرك لماذا ؟ لأنني يا عزيزتي ساعمل بنفسى على قتل تلك الطفلة قبل ان اسمح بان تسلم إلى عائلة من الرعاى .

الفصل الثاني

كان ما قاله بمثابة صفة لها . شهقت هيلاري احتجاجا وابتعدت بسرعة عنه وقد شحب خداهما من الشعور بالمثل بينما علا وجهها تعبير من الغضب .

- كيف تجرؤ ... ؟

ولكنها قوطعت حيث فتح الباب في هدوء وبخل خادم في زي رسمي الحجره يدفع امامه عربة مغطاة باطباق فضية وزجاجة شراب ابيض وسط إناء تلج .

قال بهدوء وكأنه كان يتحدث مع ضيفته عن الجو .

- أه لقد وصل الغداء . هل يمكن ان نجلس ؟

أشار إميليو نحو مائدة صغيرة وسط الشرفة المفتوحة . حاولت هيلاري ان تضبط اعصابها فضمت قبضتها . كانت ترتعد في داخلها بعنف . أحست بانها كالفراشة من شدة الغضب الجامح وبشيء من المرض . حملقت بغیظ وكراهية وحشية في ذلك الوجه المتمالك الداكن، الذي يرتدي حلة قاتمة اللون . لقد قال عن أسرتها

إنها أسيرة من الرعاع ماذا كان يقصد بذلك بحق السماء سحب مقعدها
بأدب جم وهو يقول :

- أرجوك ... اسمحي لي !

استطاعت هيلاري بجهد شديد أن تستدير وتخرج من الباب . إنها
لا تستطيع أن تتحمل ذلك من أجل "سالي" . جلست وهي متصلبة
تتجنب نظراته .

ردت عليه في سخرية :

- شكرا لك .

رفع الرجل الذي كان يرتدي زي السقااة غطاء من فوق إناء فضي
وأعلن بالأميركية وهو يكشف عن مجموعة من الجمبري والمحار
والكابوريا في صلصة الطماطم ويقدم طبقا لهيلاري :

- فواكه البحر .

ترجم لها "إميليو" قائلا إن طعام الغذاء قد قدم مبكرا .

وضع فوطته فوق حجره عندما دار الرجل حول المائدة وقدم له
الطعام ثم قال لها :

- إن البحر حول الجزيرة يزودنا بالإضافة إلى إنتاج مزارعنا بكل ما
نحتاج إليه من طعام ويمكن القول إن لدينا اكتفاء ذاتيا .

أجبرت هيلاري نفسها على أن تنظر إليه وتبتسم له ابتسامة جافة
ردا عليه . إن الاكتفاء الذاتي إحدى الصفات التي لا تجد صعوبة في
أن تنسبها إليه بل بالعكس فإنه يستطيع أن يطير مثل سميه الصقر
بمفرده وينفرد برايه ويوفر حاجاته بقوة وبلا كلل . ابتسمت له
ابتسامة مزيفة . وقالت :

- كم هو لطيف منك !

بدا السرو يتلاعب فوق وجهه وقال :

- نعم . إنني أجد أن حياتي مرضية .

عندما صب الساقى الشراب شكره بالأميركية وطلب منها أن تاكل .
كان الأكل آخر ما تحس الرغبة فيه . فعلى الرغم من مظهرها الخارجي
الهادئ كانت معدتها تتقلص وأحست بقمها جانبا . أخذت تحملق إلى
طبقها دون حركة وانتظرت إلى أن خرج الرجل من الحجره ثم رفعت

عينها ببطء نحو "إميليو" وقالت له في صوت بارد :

- والآن أكون شاكرة لو شرحت لي هذه الملاحظة

أخرج محتويات محارة من غلافها ونظر إليها في تجاهل :

- واية ملاحظة بالذات تشيرين إليها ؟

- أنت تعرف تماما ما هي تلك الملاحظة وأود منك أن تشرح بالضبط
ماذا تعني بها .

أخذ يمضغ المحارة وهو يفكر ثم ابتلع جرعة من الشراب

- لا أرى أن هناك ما يحتاج إلى الشرح إنني أشير إلى أختك ... إن

أختك مبتذلة إلا تعرفين ذلك ؟

انسحب الدم من وجه هيلاري لشعورها بالذل والمهانة . إذن لقد
كانت لديه الجراءة كي يكرر كلامه . حاولت مقاومة رغبتها في أن تلقي
محتويات طبقها في وجهه فقالت له في لهجة اتهام :

- ياله من أمر منكر تقوله وبألفها من أكذوبة . بأي حق لك أن تقول
ما قلت ؟

هز كتفيه بلا اكتراث وقال :

- حق شخصي لاحظت بعض مظاهر معينة في سلوك أختك
وانتهيت إلى نتائج واضحة .

كان يتكلم وكأنه يقر حقيقة واقعة وهو ما زاد من حدة الإهانة .
تحدثه "هيلاري" الغاضبة :

- وماذا لاحظته بالضبط ؟

استرخى على ظهر مقعده وقال لها مؤكدا :

- الكثير جدا وكل ما لاحظته لم أحبه حتى قبل أن تتزوج من
'أنطونيو' في أول صيف قضته في 'ميلانو' كنت أستطيع أن أعرف
أي نوع من الفتيات هي . إنها نوع من الفتيات اللاتي يحببن أنفسهن
واللاتي لا يكفيهن اهتمام رجل واحد . إنها تصبو دائما إلى نيل
الإعجاب المستمر والمراهنة من كل رجل يعترض طريقها . لقد حذرت
'أنطونيو' ولكن دون جدوى .

فكرت هيلاري في مرارة . إنه إذن بدأ تدخله من البداية المبكرة . إن
المسكينة "سالي" لم تجد أية فرصة للمقارنة . شددت ذقنها في حركة

دفاعية وقالت :

- إن ما تقوله يدعو إلى السخرية . إن شقيقتي مغربة للمغازلة ولكن ذلك ليس بضار ولا يمكن أن تدخلها في زمرة من تتهمها بهم .
- ربما الأمر كذلك . إن الغزل والمعاكسة عادة لا يكونان ضارين .

لمع في عينيه العميقتين بريق من التسلية والتحدي عندما فحص وجهها . أحست هيلاري فجأة بتوتر شديد يسري في حلقها وبالم حار في صدرها مما جعل شعرها يقف . خفضت عينيهما بسرعة عندما استمر إميلييو في حديثه .

- إن المغازلة جزء من عملية معقدة ومن لغة غير منطوقة تجري باستمرار بين الجنسين . وهي في معظم الأحيان غير ضارة وغالبا ما تكون مسلية وممتعة وكل منا يقع فيها من أن لآخر .
بلعت ريقها وسالت :

- لماذا إذن أنت قاس مع سالي ؟

- لأنه مع سالي فإن الأمر لم ينته عند هذا الحد .
وماذا يعني هذا التلميح ؟

تنهد ثم مرر أصابعه الطويلة على ذقنه وهو يفكر :

- وأنت تعرفين أن ابن عمي يعمل عندي وأحيانا ماتضطره واجبات العمل إلى الابتعاد عن ميلانو وغالبا عن الأراضي المملوكة وإلى الخارج وقبل مولد ابنتهما كانت أختك غالبا ما تصحبه ولكن بعد ذلك أصبح ذلك غير ممكن . وقد كرهت أختك ذلك . إنها لم تكن تتمتع بتركها في المنزل . دعينا فقط نقل إنه في غياب زوجها وجدت طرقا أخرى لتسلي نفسها .

حملت إليه هيلاري . إنها لم تحب ما كان يوحى به حديثه .
قالت :

- اتعني أنه كان لديها الجراءة لمتابعة حياة اجتماعية من نوع خاص ، حتى عندما كان أنطونييو في الخارج . ماذا كنت تتوقع منها أن تفعل ؟ أن تجلس في المنزل وتلمع الفضيضات طوال اليوم ؟
استدارت شفتاه الجميلتان في ابتسامة مسلية :

- أشك كثيرا أن شقيقك كانت تطلب أن تفعل هذا العمل اليدوي .

وعلى أية حال أنا أفهم وجهة نظرك ولم اتوقع أن تغلق المنزل على نفسها كالراهبة في أثناء غياب زوجها .
حلت نظرة قاسية محل الفكاهة في عينيه وهو يركزهما عن عمد عليها واكمل .

- لم اتوقع أيضا أن تسري عن نفسها طوال الليل في منزلها .
شحب وجه هيلاري وقد اهتزت تماما من الصدمة تساءلت هل يمكن أن يذهب إلى اعماق الأعماق من أجل أن يشوه اسم شقيقتها ؟
نظرت إليه وقالت :

- لا اعتقد أن ما تقوله صحيح ولا اصدقك .

انحنى إميلييو إلى الأمام في مقعده وقد طرقت عيناه في امتعاض :

- هذا بالتأكيد من حقد .

ثم انهك مرة أخرى في الطعام وهو يقول :

- لقد شرحت لماذا دعوت أختك المبتذلة ولماذا لا أشعر بالارتياح والرغبة في مساعدتك في مساعيك لاستعادتها ابنتها .

أشار فجأة نحو طعامها الذي لم تمسه وقال :

- اقترح أن تترك الموضوع جانبا وتاكلي ... إن الطعام البحري لا طعم له إذا ما برد .

مهما تكن شهية هيلاري مفتوحة من قبل فقد انسدت الآن . حملت بغضب مكتوم إليه واتهمته في مرارة :

- كان لابد لي أن أعرف أنك ستعمل مع أنطونييو على الإطاحة بالموضوع . لقد أخبرتني سالي من تكون ، ولكن دعني أقل إنني لا اصدق كلمة واحدة من كل ما قلته عن سالي . إنك تخرع ذلك كي تبرر الاحتفاظ بابنتها بعيدة عنها .

- إنني لا اخترع شيئا وصدقيني إنني لن اضيع مجهوداتي في التجني على الآخرين من أمثال أختك .

نظرت إليه نظرة قاسية وقالت :

- كيف يمكن أن تساند رجلا يخفي ابنته بهذه الطريقة الشيطانية ؟
بالتأكيد حتى أنت لابد أن تعتبر ذلك عملا مجوجا وحقيقرا .

نظر إليها في ثبات :

- حقيرا ؟ إنني لا يمكن ان اسميه هكذا بل على العكس يمكنني القول إن اي رجل يكتشف ان زوجته تتصرف بهذا السلوك الشائن له الحق في إبعاد ابنته عنها

- إذن ماذا تقترح وتلمح بهذا الكلام ؟ ان "انطونيو" اكتشف سوء سلوك زوجته المزعوم فابعد ابنته من أجل صالحها ؟ هل اخبرته بتلك الأكاذيب كجزء من حملتك كي تثبت انها مجنونة ولديها انفصام . ضحك "إميليو" ضحكة واسعة وساخرة :

- كما سبق ان قلت لك فإن أختك هي الكاذبة واستنبط من احاديثك حول الحملات التي تزعمتها انها فعلا تعاني انفصاما في الشخصية. حملقت إليه هيلاري وهي تتجاهل ملاحظته الأخيرة :

- وفقا لما قالته "سالي" فإن لك نفوذا عظيما على "انطونيو" ويؤمن باي شيء تقوله . ويبدو لي انه ضعيف الشخصية . لم يكن من الواجب ان تتزوجه "سالي" إنها تحتاج إلى شخص قوي .
- كي يجعلها تسير سيرا قويا .
صاحت فيه

- لا ... لست اعني ذلك ! ان أختي تحتاج شخصا يمكنها الاعتماد عليه وهو مالا يتمتع به "انطونيو" .

مسحها بعينيه السوداوين بتعبير غير خفي ثم قال :
- يبدو انه في بعض الاحوال يصعب إرضائك انت وأختك .
كان يلمح إلى فسخ خطبتها . تحدثه بعينيها ان يستمر في الموضوع . إن ما حدث بينها وبين "رودي" امر شخصي للغاية ولا يزال يؤلمها . وليس من حق "إميليو" ان يحاسبها على ذلك . بدا في تلك اللحظة انه غير مهتم بالاستمرار في الحدث . عاد إلى موضوع "انطونيو" :

- مهما يكن رأيك الشخصي فيه كزوج ايا كان لايمكنك ان تنكري انه اب ممتاز .

كان "انطونيو" وفقا لآراء "سالي" ابا شغوفبا بابنته . على الاقل لم تكن تخشى مع وجود الطفلة في يدي "انطونيو" لا تتمتع بالامان والرعاية . اصرت في عناد :

- هذه ليست المسألة . ليس له الحق ان ينتزع "جيننا" من امها . اخذ يراقبها متفحفا وقال بسخرية تشوب صوته :

- أرجو المعذرة ! إنني اظن ان هذه بالذات هي المسألة بالتأكيد فإن سعادة الطفلة ورفاهيتها لها الاهمية القصوى .

قطبت "هيلاري" في وجهه وقالت مدافعة :

- بالتأكيد هذا هو الموضوع . ولكن رفاهيتها يمكن توفيرها من قبل "سالي" ايضا ولهذا انوي استعادتها .
اتي بحركة ملتوية :

- أعتقد انه ليس هناك مجال اكثر من هذا في مناقشة الموضوع وانت حرة في ان تفعلي ما تريدين . ولكن لا تنتظري اية مساعدة من ناحيتي .

- سأتدبر نفسي دون مساعدتك . وكما قلت لك لا انوي ان اقصر تحرياتك عليك . ربما يوجد اناس آخرون في الجزيرة لا يوافقون إطلاقا على ما فعلتماه . ظل لحظة لا يقول شيئا ولكن تحذيرا اسود فلهز في عينيه .

- سيرى في حذر يا عزيزتي .

لقد أهمل الموضوع إذن ولم يعد هناك اية فائدة ظاهرة من متابعته . وان الكثير ستفقد له لحوالت تعذيب ذلك الرجل وإذا كانت قد تعشمت ان تناوره وتحصره في ركن بالتهديد بالسؤال حوله فإنها تستطيع ان ترى الآن كم كانت الفكرة سخيفة وساذجة . إن "إميليو" و"اكورماك" رجل غير قابل للمناورة . وكل ما تستطيع ان تنجزه هو إثارة عدائه مما يصعب من مهمتها اكثر .

أخذت تتبع طريقته البارعة في الانتقال من موضوع إلى آخر في الأثناء تناول الطعام . واخذت تراقبه من أسفل اهدابها في كراهية . لقد رفض مساعدتها ولكن على الاقل فقد سمح لها ان تفعل كما تريد . ربما لو كانت متكتمة فإنه لن يحاول ان يعرقل تحرياتها ولذلك يجب ان تصبح متكتمة . على اية حال لا يجب عليها ان تعرض للخطر تلك الميزة القليلة التي اتاحها لها .

عندما احضرت القهوة اقترح 'إميليو' أن يتناولها في الداخل :
- إذا لم يكن الجو شديد الحرارة عليك هناك .
- لا .. إنني أحب ذلك .

قادها الخادم إلى الشرفة حيث وجدت بضعة مقاعد مطلية باللون الأبيض حول مائدة . عندما جلس 'إميليو' على أحد هذه المقاعد مد ساقيه الطويلتين أمامه بطريقة عفوية بينما عبرت الشرفة وانحنت على سورها وهي تتمتع بمداعبة نسيمات البحر الدافئة وهي تتخلل شعرها الأشقر المنسدل على كتفيها .

أطلقت زفرة ومسحت بعينيها المناظر حولها ووقعت فوق الخليج ذي المياه الزرقاء الصافية ثم انتقلت إلى الجانب الشرقي للجزيرة حيث استطاعت أن تلمح خطا داخليا من الصخور وهو جبل الصقر . ضاقت عينها وسالت :

- هل هناك صقور حقيقية في الجبال ؟ وهل لهذا السبب سمي جبل الصقر؟

سمعت صوت قذح القهوة فوق الطبق :

- في يوم من الأيام كان هناك العديد منها . والآن مثل معظم الفصائل في العالم فإن الصقور مهددة بالانقراض ولكننا نهتم بحماية العدد المتبقي . إن الأمر سيصبح مأساة لو فقدت الجزيرة أقدم سكانها وأنبلهم .

استدارت نصف استدارة في توجس :

- وماذا تعني بقولك إنك تحرسها؟ لا تقل إنك تحتفظ بالطيور في الأسر .

تركزت عينها الزرقاوان على عينيه وبدا يبتسم في تحد :

- بعضها . ومن أجل مصلحتها كما تفهمين . لدينا عدد نحتفظ به من أجل التكاثر والتربية وتطلق سراح الأفراخ كي تعيش الحياة البرية . والأمر ليس رهيبا بالنسبة لها فبدلا من وحشيتها الموروثة فإنها تعيش في تعاون طويل وقريب مع الإنسان .

- في الصيد ... أهذا ما تعني ؟

- إن الرابطة بين صقر جيد التدريب وسيده هي رابطة مميزة . وهي

رابطة ترجع إلى آلاف السنين
نظرت إليه نظرة استنكار :

- إنني أفضل أن أصف هذه الرياضة بانها وحشية .

- إنها وحشية مادامت الطبيعة نفسها وحشية . إن الصقر صياد بطبيعته يقتل فقط فريسته الطبيعية . وهو قاتل سريع وفعال . إنه يضرب ضربته القاتلة دون أن تشعر بهافريسته .

ساد الصمت . وظلت 'هيلاري' تعطيه ظهرها وقد أحست برعشة خفيفة داخلها ثم استدارت فجأة بدا وكأنه كان يحذرنا . أحست بقلبها يخفق في صدرها ثم قال لها وهو ينظر إلى أسفل نحو ساعته ببطء :

- إذا سمحت لي فإن الوقت قد تأخر ولدي بعض الاعمال لا تستطيع الانتظار .

عندما استدارت كي تنظر إليه قابلت عيناه عينيها ولم تطرفا وقال :
- عندما تنتهين من قهوتك سارتب الأمور لمن يصحبك لتعودي إلى فندقك .

تناول هاتفه اللاسلكي الموضوع فوق مائدة أمامه وأضاف وهو ينظر إليها دعيني أكرر النصيحة التي سبق أن أسديتها لك . لا تضيعي وقتا أكثر على الجزيرة واحزمي امتعتك وعودي إلى 'كتاينا' واحزمي مقعدا في أول رحلة طيران متاحة عائدة إلى 'انجلترا' . إنك لن تحققي شيئا بالبقاء هنا . نظرت إليه متحدية وقالت ردا عليه :

- سنرى !

ابتسم ابتسامة جافة وظل مركزا عليها نظره مهددا

- حقا سنرى .

ثم تحدث في الهاتف بسرعة ، وضع الهاتف وقال :

- إلى جانب أنني لا أكاد أظن انه من المفيد لامرأة شابة لها مثل سحر ان تظل هنا دون رفيق

- لا تقلق بشأنني . إنني لن أتعرض لأي ضرر فانا متعودة تماما على العناية بنفسني .

نهض ببطء على قدميه :

- ربما ! ولكن تذكرني أنك لست في 'انجلترا' يا عزيزتي فإن امرأة فائنة مثلك قد توحى بنيات غير مرغوبة
ثم أضاف عن عمد وقد مسح جسدها بعينيه :
- مالم تكوني بالتأكيد مثل شقيقتك ، لك ذوق خاص في التجارب العاطفية .

قبل أن ترد منتقمة كان الرجل الذي يرتدي زيا رسميا ذا لونين اسود وازرق قد ظهر في باب الشرفة .
مد 'إميليو' يده إليها مودعا وصافحها باختصار قائلا :
- وداعا ورحلة سعيدة .

امسكت 'هيلاري' بحقيبة ملابسها وهي تتميز غيظا . لقد كان كل ما قالته 'سالي' عنه صحيحا بل إنه كان أسوأ من ذلك مائة مرة لقد كان قاسيا ومغرورا ولا تدل ملامحه على أخلاقه التي يدل عليها اسمه . سارت بساقين مهترتين وراء الرجل ذي الزي الرسمي عبر حجره المكتب نحو الباب الذي يؤدي إلى البهو وقد أحست فجأة برغبة شديدة في الهروب من ذلك المكان العدائي .
أحست بان 'إميليو' كان يتبعها فوقفت عند الباب ثم قالت من فوق كتفها بسخرية :

- شكرا لضيافتك التاريخية .
ولكن قبل أن ينغلق الباب كانت له الكلمة الأخيرة :
- إن آخر معدية تغادر الأراضي ترحل في منتصف الليل فتأكدني أنها لن تفوتك .

لم تركب المعدية الأخيرة . وفي الصباح المبكر اتصلت هاتفيا بـ 'سالي' واعترفت لها وهي لاترغب في إغضاب شقيقتها بالكشف لها عن حقيقة ما حدث فقالت :

- لم أحرز تقدما كبيرا حتى الآن .
سمعت نواح 'سالي' في الهاتف :
- اتعنين أن 'إميليو' لن يساعدك ؟ أوه يا 'هيلاري' ! يجب أن تكلميه مرة أخرى وتتوسلي إليه . من اجلي ومن أجل الصغيرة 'جينا' .

- لا تقلقي فسافعل ذلك .

بدأت أكثر ثقة مما كانت تحس ، وأكملت :
- وفي نفس الوقت فإن كل ما أريده منك هو أسماء بعض الأشخاص الذين من الممكن أن يقدموا لي بعض المفاتيح الإرشادية مثل الأصدقاء والجيران وأي شخص تفكرين فيه .
بعد عدة شهورات حزينة ذكرت 'سالي' سلسلة أسماء .
- إنهم جيراننا مباشرة على الجانب المقابل .

ثم أضافت أسماء أخرى من أعضاء نادي اليخت من أصدقاء 'انطونيو' الذين قد تكون لديهم فكرة عن المكان الذي ذهب إليه كتبت 'هيلاري' الأسماء بسرعة على ورقة مفكرة صغيرة :
- ساذهب واقابلهم غدا . وساتصل بك مرة ثانية بعد يومين وأعلمك بسير الأمور ، وفي نفس الوقت لا تقلقي فساعيد إليك 'جينا' بطريقة أو بأخرى .

- اه ... شكرا لك يا 'هيلاري' . إنني اعرف تماما أنه في إمكاني الاعتماد عليك . تمخطت 'سالي' بقوة وبصوت مسموع عبر الهاتف ثم تساءلت حول بعض الموضوعات :
- هل أنت متأكدة من أنك آمنة في إقامتك بالجزيرة ؟ من الأسلم أن تبقى في الفيلا .

لم تشك 'هيلاري' في صحة قول أختها . إن جزيرة 'روزا' ليست مأمونة ولا مريحة كفندق 'ريتز' مثلا ولكنها رفضت في نفس الوقت عرض 'سالي' بنفس المنطق الذي استخدمته معها في 'لندن' .

- إنني لا أفضل الإقامة في منزلك . فمن المحتمل أن يأتي 'انطونيو' في أي وقت . فلا تقلقي علي ، فانا بخير ركزي فقط على أن تظل معنوياتك مرتفعة .

مرت ثلاث ساعات بعد تحذير 'إميليو' واستلقت فوق السرير الضيق غير المريح ثم ألقت بالملاءة الخفيفة جانبا وسمحت للنسيم الداخل عبر النافذة أن يداعب جسدها . لقد وعدت في اليوم التالي أن تبدأ . إنها تستطيع بمساعدة القاموس الأميركي الصغير أن تتابع 'جينا' .

ومع ذلك شعرت بان الحل ليس في تلك الفكرة . إن الحل مع 'إميليو'

المقيم هناك في 'كازاجرندي' الم تخبرها 'سالي' في يوم من الأيام أن
أية ورقة تسقط من شجرة ١٧ في الجزيرة إلا ويعرف بها 'إميليو' إنه
يخفي شيئاً عنها واحست بذلك تماما .

أخذت تتقلب في توتر وهي تحملق إلى الليل . هناك العديد من
الأسرار والعديد من الأسئلة وحلها جميعا في يد 'إميليو' . لقد أصبح
من الضروري أن تواجهه مرة أخرى إذا أرادت أن تصل إلى الأعماق .
وفي نفس الوقت أغلقت عينيها وابتسمت لنفسها إنها تتمتع دون
شك بكونها شوكة في جنبه .

نهضت 'هيلاري' في صباح اليوم التالي مبكرة وبعد أن تناولت
فطورا مكونا من قهوة 'كابتشينو' وكعك في البنسيون . كان أول ما
فعلته بعد ذلك هو استئجار سيارة مدة اسبوع كما قالت للرجل ذي
الزي الملطخ بالشحوم والزيوت الذي ناولها مفاتيحها . إن مدة اسبوع
كافية بالنسبة لها .

بعد أن درست خريطة الطريق بسرعة بدأت تتبع الطريق الضيق
الداخلي والملتوي والمحاط بأشجار الكثرى واللوز والبرتقال نازلا
جبل الصقر إلى الجانب الغربي للجزيرة حيث تقع 'فيلا سالي' و
'أنطونيو' . رأت أنه لا بد من أن تبدأ مع الجيران . ولكن كل ما حصلت
عليه هو بعض هزات الاكتاف تعاطفا وبدون اكتراث . أخبرت أمراة
ترتدي قفطانا بنفسجيا في اعتذار :

- أسفة يا سيدتي . غير موجودين .

الحت 'هيلاري' في أمل :

- أتعرفين أين ذهبوا ؟

ولكن المرأة هزت كتفيها ثانية ؟

- في عطلة وهو أمر أكثر احتمالا .

ثم كررت الكلمات بالإنجليزية كلمة كلمة حتى تضمن فهم السيدة
الإنجليزية الغريبة قولها .

ترددت 'هيلاري' أن ترحل بخفي حنين فغادرت سيارتها متجاوزة
'فيلا سالي' ثم درات حولها عشر مرات وهي تأمل أن تشاهد أي
إشارة لـ 'أنطونيو' والطفلة وقد عادا . بل إنها تلصقت خلال النوافذ

وهي تبحث عن أي علامة للحياة . ولكن بدا جليا أنه لا يوجد أحد في
المنزل .

بحلول المساء لم تتقدم أية خطوة إلى الامام . أولا لأنها لم تكن قادرة
على مطاردة نصف السكان المذكورين في القائمة معها وثانيا لأن
الباقي رغم ما بدا عليهم من رغبة في المساعدة إلا أنهم لم يستطيعوا
ذلك .

قررت أن تتوقف اليوم لأنها كانت تشعر بالحرارة والإرهاق . على
أية حال امامها الوقت اللازم وغدا صباحا يمكنها أن تبدأ من جديد .
كانت قد تناولت غداء سريعا فقررت بسبب الجوع وانخفاض روحها
المعنوية أن تمتع نفسها بعشاء فاخر .

أختارت مطعما على مسافة غير بعيدة من البنسيون وقعت عليه
عيناها في اثناء رحلتها . ورغم أنه كان في طريق جانبي خفي فقد
عرفت من اللافتة أن فيه حديقة خلفية حيث تنخفض الحرارة بعض
الشيء فقد كان من الممتع أن تتعشى في الهواء الطلق .

كانت معظم الموائد مشغولة عندما دخلت بينما ملا الجو ضجيج
الضحك والثرثرة والذي كان دافئا وله عبير جميل . رغم أن الساقبي
وجد من الغريب أن تأتي فتاة اجنبية بمفردها إلا أنه لم يبذلك .

تقدمها إلى مائدة هادئة في نهاية الحديقة وابتسم .
- هنا يا سيدتي .

طلبت 'هيلاري' مكرونة إسباجتي وربع زجاجة شراب وجلست وقد
أسندت ظهرها لتتمتع بمنظر حي لزوجين وعائلات تجمعوا معا بينما
كان السقاة يسكرون ويلوحون كلاعبى الاكروبات بين الموائد المزحمة .
ابتسمت في رضا . لم تكن هذه بالضبط عطلة ولكن على أي حال
كانت ممتعة .

كانت منهمكة في تناول شريحة لحم عندما احست فجأة بعدم
ارتياح من عينين تركزتا عليها من مائدة قريبة . استدارت في حذر
نصف استدارة ثم عادت إلى وضعها مرة ثانية في الحال عندما وجدت
نفسها تنظر في وجه قاسر داكن البشرة وعينين عميقتين وشفقتين
مليظتين في ابتسامة حقيرة .

احست بالضيق فابقت عينيها مركبتين امامها واحست بعمودها
الفقاري يتخشب في حركة دفاعية وشعرت بالشكر لانها اتبعت
نصيحة 'إميليو' فارتدت رداء قطنيا خشنا وفضفاضا ومغطى حتى
رقبتها وكذلك جيبة طويلة واسعة .

ظلت طوال بقية الوجبة تتجنب النظر وهي تأمل انها لو تجاهلت
ذلك الشخص فإنه سيمثل لعبته الصغيرة غير السارة . ولكنه لم يكن
من السهل ان ينهزم ، كانت تستطيع ان تحس بنظراته عليها وكأنها
مخالب مقرزة عندما احضر الساقى إناء الفواكه سالته ان يحضر لها
الحساب . لقد فسدت امسيتها . كل ما تريده الآن هو ان ترحل .

دفعت الحساب وتوجهت إلى الباب والغضب الجامح يغلي في
داخلها . كيف يمكن لبعض مرضى العقول والمنحرفين ان يفسدوا
امسيتها بهذه الطريقة ؟ احست برغبة جامحة فاستدارت بسرعة
والقت نظرة اتهام وضيق عليه ، ارادت ان يتحقق من مدى كراهيتها
التي تحسها نحوه . ولكن قلبها تحرك في عنف والم في صدرها
عندما لم تجده في مكانه . كانت المائدة التي كان يجلس عليها منذ
لحظات قد اصبحت فارغة .

تركت اضاءة المطعم الساطعة خلفها وهي تحس بالقلق . كان لابد
لها ان تسير حوالي عشر دقائق في الحوارى المعتمة كي تعود إلى
بنسيون 'روزا' فجأة تمننت لو انها لم تغامر بالسير بمفردها . انبت
نفسها بان ما تفكر فيه هو امر سخيف واخذت تسير بسرعة فوق
الرصيف . من المحتمل ان الرجل انهى وجبته ورجل في براءة تامة .
ورغم سلوكه السابق فلم يكن هناك سبب على الإطلاق للاعتقاد انه
مختبئ في انتظارها . إن كل ما حدث هو من تأثير الحديث الماساوي
الذي قاله لها 'إميليو' وطبعها بالخوف .

ومع ذلك أوشك قلبها ان يتوقف عندما شعرت بحركة خلف ظهرها ،
دارت حول نفسها كالقطة في نفس الوقت لترى ظلا اسود في مدخل
الباب بعيدا عن الأنظار .. كان هو ... رجل المطعم وكانت متأكدة تماما
من ذلك .

امسك بها الرعب والخوف وبدات تجري واخذت تدعو في خوف

بارد اوه يا إلهي ! لا تدعه يمسك بي .

ولكنها تعثرت في إحدى قطع الاحجار وتطوحت في يأس إلى الامام .
تجمدت الدماء في عروقها عندما امتدت ذراعان في الظلام
وامسكتا بذراعيها بقوة .

هذا الوقت من الليل ؟

استمر ممسكا بها وقامت بمحاولة فاشلة كي تحرر نفسها
- لم اكن اتجول في الشوارع . كل ما هنالك انني كنت في طريقي إلى
البنسيون بعد ان تناولت العشاء في المطعم . هل هناك قانون يمنع
ذلك ؟

كانت تنظر إليه في كراهية . ضاقت عيناه في تافف :
- أيتها البلهاء ! هل تظنين ان ذلك عمل حكيم ؟ لقد اشرت عليك من
قبل ليست هذه ضاحية من ضواحي لندن
خفضت هيلاري عينيها . كان على حق دون شك ، ولكنها لم تكن
على استعداد للاعتراف له بذلك وسالها :
- ومن هذا الرجل الذي كان يتبعك ؟
- لم ترد ان ترضيه بان تعترف له بفضلها عليها وشعورها بالارتياح
عند رؤيتها له على مسرح الأحداث . حملقت إليه بتحد وقالت مناورة :
- أي رجل ؟

استدارت شفاه في ابتسامة جافة وقال :
- يا عزيزتي ! إما انك كاذبة او انك اكبر مغفلة قابلتها لقد رحل
مطارك الآن في الوقت الذي كنت انا وانت نتصارح ولكن اسمحي لي
ان اقدم لك بعض النصائح إذا كنت تصرين على ان تبقي مستقلة .
إن لا بد ان تتعلمي ان تكوني اكثر حرصا .
فجأة حرر يدها مما جعلها تتارجح إلى الخلف :
- إنك لا تستطيعين ان تعتمدي دائما على شخص مثلي في تناول
بداك كي ينقذك من عثراتك .

دلكت هيلاري معصمها وقالت له في غيظ :
- لا تقلق ... إن خدماتك لن تصبح مطلوبة مرة ثانية من الآن
فصاعدا . ساكون حريصة ومتشككة .

لو استطاعت فقط ان تبعده عن طريقها . فجأة طرا على بالها
سؤال :

الفصل الثالث

اوشكت ان تسقط بين ذراعيه . انتزعتها القبضة القوية ورفعتها
على قدميها بينما انطلقت من فمها صيحة رعب . اخذت تقاوم كالأعمى
وهي تحاول بدون جدوى ان تحرر نفسها من القبضة الحديدية حول
معصمها ، ولكن كلما زادت مقاومتها ازدادت القبضة شراسة .
كانت تحس بحرارة جسده على جسدها وانفاسها فوق خده وهو
يصيح فيها : - ماذا تظنين بحق السماء انت فاعلة ؟

انتعش قلبها فجأة عندما سمعت الصوت العميق ووجدت نفسها
تحملق إلى الوجه الأسمر القوي والعينين الشبيهتين بسواد الليل
والغم الواسع المنغلق في شدة "صاحت يا للسماء" وقد أحست بموجة
من الارتياح المشوب بالغضب تسري في جسدها ، وقالت :

- ماذا بحق السماء تظن انك فاعل بتسللك هكذا ؟
نظر إليها "إميليو" نظرة متوحشة :

- ماذا تفعلين بحق السماء وانت تتجولين في الشوارع بمفردك في

- وماذا كنت تفعل هنا على اى حال ؟

رغم انه اطلق سراحها إلا انه كان لا يزال يسد الطريق امامها بطوله الفارع ووجهه المهدد وقد ارتدى حلة رقيقة بلون الرمل . كان قويا عريض الكتفين طويل الساقين وكانت ذراعاه بارزتي العضلات وقد عقدهما فوق صدره وبرز شعر صدره مما كان له رد فعل عنيف عليها . كانت ملامحه بارزة قوية قال لها :

- لقد اتيت من اجلك .

كانت الجملة لها وقع يثير التساؤم سالته :

- من اجلي ؟

ابتسم ابتسامة متجهمة ثم قال وهو يشرح :

- هذا صحيح . على اية حال أرجو الا تقعي في الوهم ، إنني لم احضر كي ابحث عنك من اجل متعة مصاحبتك .

نظرت إليه نظرة احتقار لأن تلك الفكرة لم تطرا على بالها .

- عندما وصلت إلى 'روزا' بحثا عنك اخبرتني صاحبة البنسيون انك خرجت . انتظرتك بعض الوقت وعندما لم تظهرني قررت البحث عنك .

قطبت 'هيلاري' في وجهه . ربما كان ذلك الوقت يفسر كيف ان وصوله كان مريحا ولكن ذلك لم يفسر لماذا حضر بحثا عنها ولكن قبل ان تسال قال لها :

- على اية حال إنني اعتقد انه ليس من المعقول ان نناقش الامور في هذا المكان العام .

امسك بذراعاه دون اى تمهيد وادارها وهو يجرها خلال الشارع الضيق قائلا :

- ستحسين براحة اكثر في سيارتي .

بدات 'هيلاري' تحتج ولكنها قررت ان توفر جهودها ايا كان السبب

الذي من اجله حضر 'إميليو' فيجب ان تدعه يكشف عنه ويعدها قد يشعر بالرضا ويتركها في حالها .

كانت سيارة حمراء في الانتظار عند الناصية . كان الشارع الذي فيه بنسيون 'روزا' لا يتحمل وقوف سوى سيارة واحدة وهو ما يفسر انتظار سيارته عند الناصية . عندما فتح الباب الامامي المجاور للسائق حملقت إلى ماركة السيارة ، ورات لأول مرة علامة 'فيراري' . لم يسبق لها ان ركبت مثل تلك السيارة .

غرقت في المقعد الوثير المكسو بالجلد الناعم ونظرت إلى 'إميليو' وهو يركب السيارة ويجلس بجوارها .

- الا ترى أنك تبالغ بان تستخدم السيارة لمسافة عدة مبان ؟

زار محرك السيارة الضخمة عندما اداره ونظر إليها نظرة مسرورة وسالها في مكر :

- ومن قال اننا سنسير عدة مبان فقط ؟

- ولكن بنسيون 'روزا' ...

- اعرف اين يقع البنسيون ولن نذهب إليه يا عزيزتي .

عندما سارت السيارة الكبيرة في هدوء حول الناصية احست 'هيلاري' فجأة بنبض مضطرب في حلقها :

- اين ستأخذني ؟

لم يشبع 'إميليو' فضولها بالإجابة وبدلا من ذلك قال :

- افهم انك مددت فترة إقامتك في 'روزا' اسبوعا .

إنن لقد كان يتحرى عنها فقالت له في سخرية :

- وهل لديك اى اعتراض على ذلك ؟

قال في برود :

- نعم . إنني لا اسمح بذلك .

- لا تسمح بذلك ؟

ركزت هيلاري على الجملة ولكن قبل ان تستمر في الحديث قاطعها إميليو

- إنك قريبة لأسرتي ومهما تكن هذه القرابة بعيدة والصلة متوترة فإنه ليس من المعقول ان تستمر إقامتك في مثل ذلك المكان .

- ولكن بنسيون "روزا" يناسبني تماما وليس هناك ما يدعو إلى ان تهتم بذلك حقا .

- اوه ولكني اهتم ففي اثناء وجودك على جزيرة "ميلانو" ليس من المناسب ان تمكثي في ذلك المكان واختك قبل كل شيء من اهل واكورماك مهما تكن هذه الحقيقة مؤسفة .

نظرت إليه نظرة قاسية . إذن لم تكن راحتها هي التي تهمة وإنما فقط كرامة الأسرة . قالت له مقاطعة :

- حسنا . اخشى الا استطيع الانتقال إلى فندق "ميديتريينو" ذي النجوم الأربعة .

لم تكن تستطيع ان تتحمل ثمن الإقامة في ذلك الفندق الفاخر ولا ان تسمح له بان يدفع عنها ذلك الثمن إن كان ذلك ما يفكر فيه .

ولكن يبدو ان الامر لم يكن كذلك وحتى رغم معلوماتها القليلة عن الجزيرة فهي تعلم انهما يسيران في اتجاه غير اتجاه الفندق . بل يتركان اضواء المدينة خلفهما ويتجهان نحو الطريق المهجور داخل الجزيرة فجأة احست بخوف غير معقول يسيطر عليها . هل اختلطت هي الأخرى ؟

ربما استطاع ان يقرأ ما يدور في ذهنها لانه استدار كي يطمئنها بشبه ابتسامة قائلا :

- طوال إقامتك ستوضع إحدى فيلات "كازاجراندي" تحت تصرفك وقد رتبت الامر لتنتقلي إليها هذه الليلة .

ظلت هيلاري لحظات وهي لا تنطق . كان ذلك غير متوقع . ماذا يجعلك تظن انني اريد الانتقال إلى واحدة من فيلات كازا

جراندي الساحلية .
رد عليها بلا مبالاة :

- سواء اردت ام لم تريدي فإن الترتيبات قد تمت .
فجأة احست بالثورة . لقد تمادى في افتراض خضوعها لأوامره .
قالت له بحدة :

- حسنا ... اخشى انني لن استطيع الانتقال الليلة فجميع امتعتي ومتعلقاتي في البنسيون . ثم هناك مسألة سداد الحساب .

- لقد اخطأت في كلا الأمرين فامتعتك موجودة في حقيبة السيارة وقد جعلت المديرية تحزمها في اثناء انتظارني وصولك .

ابتسم وهو يرفع احد حاجبيه في سرور :
- ولحسن الحظ ليس لديك الكثير من الأمتعة .

- ليس من حقدك ان تفعل ذلك ، وماذا عن الحساب ؟
اخذت تعبت في حقيبة يدها في نل . قال لها :

- انسى هذا الامر .
- لن انساه .

اخذت تحسب بسرعة في ذهنها ودفعت بمجموعة من الأوراق المالية إلى يده . ربما يكون قد انفق اضعاف ذلك على العناية باسنانه مثلا ولكن المسألة مسألة مبدأ وضع الأوراق المالية في جيبه كما هي وهو

يخرج بالسيارة من طريق ضيق ثم يعبر بوابة حديدية كانت بالفعل مفتوحة وسار فوق ممر مغطى بالحصى . قال لها :
- لقد وصلنا .

فجأة وجدت نفسها وسط اشجار النخيل في نهاية الممر واستطاعت ان تشاهد فيلا فاخرة مسطحة السقف وقد زينت جدرانها البيضاء بالنباتات . عندما تقديما بسرعة وصعدا الطريق إلى اعلى رات هيلاري سطح البحر . ثم شاهدت فوق الصخرة التي تعلوها الانوار المتلألئة لقصر كازاجراندي . إذن لقد عبرا الجزيرة من الساحل إلى الساحل المقابل ووجدت نفسها فجأة وسط فناء الصقر . ارتعدت قليلا رغم هواء الليل الدافئ . لقد كان من الأفضل لها ان تظل حيث كانت .

كانت هناك أضواء تشع من الجهة الامامية في الناحية المواجهة للبحر من الفيلا رفع إميلييو حقائبها من حقيبة السيارة . الدفيراري وقادها بخطوات سريعة عدة درجات حجرية إلى شرفة متسعة مغطاة بالبلاط ثم مرت عبر الأبواب المصنوعة على الطراز الفرنسي إلى حجرة مضاعة إضاءة باهرة .

نظرت هيلاري حولها . كانت حجرة باردة ومؤثثة اثاثا فاخرا وبذوق رغم بساطته . وقد فرشت الأرضية الرخامية بسجاد إيراني . وضع إميلييو حقائبها في مكان اعتقدت انه المطبخ حيث وجدت رجلا في منتصف العمر وامراة وقد ارتديا الملابس الرسمية لـ واكورماك المعروفة باللونين الاسود والازرق .

قال لها إميلييو :

- هذه روبرتا وهذا فريدي . إنهما هنا لرعايتك واي شيء تريدينه

فانا متأكد انهما سيسعدان بتلبيتك لك .
ثم تحدث بالاميركية ليقدمها إليهما :
- هذه هي ضيفتنا السيدة ساليناس .

استطاعت هيلاري من معرفتها لبعض الالفاظ الاميركية ان تفهم انه قدمها لهما على انها الضيفة . اومات في ادب للزوجين وابتسمت في نفسها ابتسامة مأكرة . لتدعهما يظنان انها ضيفة وليست مخطوفة .

تقدم فريدي إلى الامام كي يحمل حقائبها بينما كان إميلييو قد بدا الرحيل وقال وهو ينحني ويبتسم ابتسامة مأكرة لها وهو يستدير نحو الباب :

- إنني اشعر بتردد كبير لأنني مضطر لان اتركك . واتمنى لك ليلة سعيدة واحلاما بهيجة .

قبل ان تجد الوقت كي ترد عليه كان قد خرج متجها نحو الشرفة مرة اخرى ثم هبط الدرج واختفى عن انظارها في الظلام مثل اللص في الليل .

وقفت وهي مقنطرة تحملق في البقعة الداكنة التي كانت ظله ثم بعد لحظة سمعت سيارة ضخمة تزار ثم تختفي في الممر .

نامت هيلاري تلك الليلة كالتحليل . كانت الفيلا مكيفة الهواء بدرجة ممتعة إذا ما قورنت ببينسيون روزا كما كان السرير عريضا بملاءاته المطرزة والمريحة لدرجة الإسراف . استيقظت قبل التاسعة مباشرة وهي تشعر تماما بالانتعاش وفي روح معنوية عالية بالنسبة للخلوف .

الآخيرة.

أخبريه أنني أسفة " إذن لقد ندمت سالي " على معركتها الصغيرة ،
لقد بدا الأمر يبدو وكأنها لا تريد أن تسترد ابنتها فحسب وإنما أيضا
حدث تغير في قلبها ونحو الزواج وهو أمر أفضل كما ظنت " هيلاري"
وسبب آخر للبحث عن "أنطونيو" . لسوء الحظ كانت المكالمتان اللتان
أجرتهما من بين قائمة "سالي" دون نتيجة فقالت لنفسها إنها
ستحاول مرة أخرى فيما بعد وربما بعد الغداء .

تطلعت إلى الخارج إلى الشمس الساطعة والسماء الصافية وقررت
أن تستريح هذا الصباح ثم غيرت بسرعة ملابسها فارتدت ثوب حمام
وأخبرت "روبرتاً" أنها ستذهب إلى الشاطئ .

كان الشاطئ نظيفاً ومحمياً بدرجة ممتعة وقد انتشرت عليه بعض
أشجار النخيل . والمعجزة أنه لم يوجد أي شخص على مدى البصر .
لابد أن هذا الجزء خاص فدرت منشفتها تحت ظل إحدى الأشجار
ووضعت بجانبها بقية متعلقاتها تحت شمسية ضخمة .

كان قارب صيد صغير مربوطاً على حافة الماء على مسافة قصيرة
وهو يتأرجح في لطف مع الأمواج مصدراً صوتاً مريحاً . تمددت
"هيلاري" فوق المنشفة كي تعرض صدرها للشمس . أغلقت عينيها
وجعلت الفكاهة تسرح - في إمتاع - بعيداً . كانت هذه هي الفرصة
الأولى والحقيقية كي تسترخي منذ وصولها إلى "ميلانو" عدة ساعات
على الأقل وتخزن مشاكلها في عقلها بالتأكيد كان من الواجب أن
تعرف أكثر . لقد انتهت من التقلب فوق ظهرها ثم فجأة وقع فوق
جسدها ظل بينما سال صوت عميق :

عندما فتحت شيش النافذة شهقت من الدهشة والمتعة . كانت في
نهاية الحدائق الخاصة للفيلا والمحاطة بأسوار عالية مغطاة بنباتات
مزهرة وحولها المياه الزرقاء الرائعة والعميقة . لقد كانت الفيلا على
حافة البحر . ابتسمت "هيلاري" في نفسها . لقد كانت كالفردوس .

كانت "روبرتاً" قد أعدت الفطور في انتظارها في الشرفة والمكون من
عصير الفواكه وفطائر البريوس وإناء كبير من القهوة باللبن . ما إن
صبت لنفسها القدر الثاني من القهوة حتى لمحت بركن عينيها
سيارتها الصغيرة المستأجرة تحت ظلال الأشجار . لابد أن أحداً من
قصر "كازا جراندي" أحضرها في الصباح المبكر

شرحت لها "روبرتاً" ذلك عندما سألته . قطبت "هيلاري" وجهها .
لقد كانت يد "إميليو" و"كورماك" مشتركة في كل شيء وفي كل مكان
على ما يبدو كانت أول مهمة لها بعد الفطور هي الاتصال بـ "سالي"
وشرحت لها ما تم بعد أن أعطتها العنوان :

- لقد اتصلت بك فقط كي تعرفي أنني انتقلت

بدت "سالي" مسرورة لسماها الخبر :

- هل تعتقدين : أن ذلك يعني أن "إميليو" يهادن ؟

كان تفكير "هيلاري" على العكس من ذلك و مع ذلك احتفظت برأيها
لنفسها وبدلاً من ذلك خفت من الخبر . - من يدري ؟ ساؤل أحاول معه
على أية حال .

- شكراً يا "هيلاري" إنني حقاً حامدة لك ما تفعلينه ، عندما تعثرين
على "أنطونيو" أخبريه أنني أسفة وأنني أحبه كثيراً .

وضعت "هيلاري" سماعة الهاتف وهي ساهمة تفكر في العبارة

- هل تسمحين لي أن أساعدك في عمك .

أطرقت هيلاري وجلست بسرعة . حملت إليه وقد أصبح خذاها في لون أرجواني من الارتباك وصرخت :

- لماذا أنت هنا ؟

كان إميليو مرتديا قميصا أبيض مفتوحا وقد رفع كميته حتى مرفقيه وبنظولنا من القطن مثنيا حتى ركبتيه . بدت بشرته شديدة السواد بالنسبة لزيه الأبيض وشعره الكثيف الأسود كجناحي الغراب . لم يجب عن سؤالها وبدلا من ذلك قال :

- لماذا لا تؤدين حركات رياضية لتمتعي مشاهديك .

كانت هيلاري تبحث بسرعة وتمسك بالجزء العلوي من ثوب الاستحمام وهي تحس بحدة نظراته . سألته :

- أي مشاهدين ؟ لا يوجد احد هنا .

رفع احد حاجبيه الثقيفين وقال :

- أوه ... لا ؟ إنني أتذكر ما قلته لك في الليلة الماضية

خفض جسده ليجلس في جزء من ظل الشمسية على بعد أقل من ذراع منها واكمل :

- ربما في أكثر المنتجعات فجورا التي تعودت التردد عليها فإن ما تفعلينه يعد متواضعا . وفي هذا المكان البعيد والمتاخر من العالم فإن امرأة نصف عارية مستلقية على الشاطئ لابد أن تاتي بالعيون المتلصقة .

رغم أنها كانت تشك في صحة كلماته إلا أنه وضع يدا في جيب بنظولونه وأخرج ملء يده بالنقود وعندما تأكد من أنه حظي بكل

انتباهها القى بالنقود في اتجاه القارب . ظهرت بعد لحظات رأسان سودان من داخل القارب وهما يبتسمان ثم يندفعان نحو الرمال حيث سقطت العملات . بعد ذلك انطلقا يضحكان وهما يبحثان في الشاطئ .

لفت هيلاري نفسها واحست بسذاجتها . لم تكن تشك أنها ستثير فضول الشباب . قالت محتجة :

- لقد ظننت أنني بمفردي .

- كما قلت لك من قبل يجب أن تتعلمي أن تكوني أكثر حرصا . على الأقل كان من الممكن أن تجنبي 'فريدي' الحرج إنني متأكد بأنه لم يكن ليوافق على ما فعلته أبدا .

كان الخادم قد ظهر وهو يحمل صينية عليها مشروبات . عندما وضع الرجل الصينية فوق منضدة ثلاثية الأقدام وانسحب في هدوء قال لها 'إميليو' .

- أخبرتني 'روبرت' أنك ستكونين في هذا المكان عندما اتصلت بالفيلا وفكرت أنك ربما تحتاجين إلى الشراب .

ناولها كوبا كبيرا من الليمونادة الطازجة والثلج المجروش .

- ربما يستحسن أن ننقل إلى الظل فليس من الصحي لشخص له لون بشرتك البيضاء أن يظل وقتا طويلا في الشمس .

كان على حق . بدأت تحس بالفعل ببعض العلامات التحذيرية . كرهت أن يمد لها يد المساعدة فتجاهلته وسحبت جسدها إلى الظل تحت الشمسية ونظرت إليه بطرف عينها وهي تتناول جرعة من شرابها أحست بعدم السرور عندما رآته يسحب مقعد الشاطئ ويجلس وقد بدا أنه ليس في عجلة للرحيل . بدا وكأنه قرأ أفكارها

فقال دون ان يبتسم :

- اتوقع انك تتسائلين عما افعله هنا .

قاطعته وهي لا تبتسم هي الاخرى :

- في الواقع ، انني لم اكن اتساءل .

كانت قد قررت منذ اللحظة التي وقعت عيناها عليه انه جاء كي يزيد من ضغطه عليها كي ترحل بسرعة . نظر إليها من فوق حافة كاسه وقد ضاقت عيناها وهو يفحص وجهها وقال :

- ولكنني ساخبرك على اية حال . لقد سمعت انك تحدثت مع جيران ابن عمي وبعض اصدقائه في نادي اليخت . قطبت هيلاري وجهها بطريقة غريبة وتذكرت ما قالته سالي : عنه من انه لا توجد ورقة شجرة تسقط في الجزيرة إلا ويعلم عنها . كم كانت على حق في ذلك .

قالت مدافعة :

- كل ما هناك انني سألت عن مكان انطونيو . ولم اخبرهم لماذا

اسأل لقد كنت كتوما تماما .

نظر إليها نظرة طويلة وقال :

- حسنا ! لم تكوني كتوما بما يكفي لقد جاءتني الانباء مباشرة .

لقد حذرتك يا عزيزتي ويبدو ان التحذير الواحد لا يكفي .

ركزت هيلاري عينيها عليه بصعوبة :

- إذا ما اخبرتني بكل بساطة أين أجد ابن عمك لما احتجت إلى ان

أكون غامضة او كتوما .

خفض بصره ووضع كاسه في الرمال وقال :

- لقد قلت لك انني لا اعرف مكان انطونيو .

احست بالتوتر من كذبه المفضوح . قالت بلهجة حادة

- إذا اخذنا في الاعتبار انه يعمل طرفك فإنه يبدو جليا انك غير

مهتم باختفائه المفاجئ .

مرر إميلييو . احد اصابعه القوية فوق انفه وهو يفكر :

- صدقيني . إن الملاحة في شركة واكورماك لن تتأثر او تنهار

بسبب غيابه . وإذا كان ما في ذهنك هو ما افكر فيه فإنه لا يوجد لديك

اي سبب للقلق .

نظرت إليه هيلاري نظرة سريعة وقاسية وقالت :

- كم هو لطيف ان اعلم ذلك .

فكرت ان شركة الملاحة واكورماك مثلها مثل اي شيء في حياة

ذلك الرجل لا بد ان تدار ويسيطر عليها بواسطته ، إنه لا يمكن ان يعتمد

على الآخرين . إن مقاليد القوة لا بد ان تكون بين يديه في حزم تصلبت

والقت بشعرها الأشقر الطويل على ظهرها وتحذته قائلة :

- ولكن ماذا عن جينا ، ربما لا تهتم بـ انطونيو ولكن ماذا عن

ابنته الصغيرة ؟ الا تهتم بما يمكن ان يحدث لها ؟

نظر إليها إميلييو نظرة مباشرة :

- اعتقد اننا اتفقنا بالفعل على ان ابن عمي هو اب ممتاز . و هو

اب افضل بكثير من اختك كام .

لاشك أنه بالنسبة لي من الافضل ترك الفتاة حيث هي .

- انني لا اوافق على ذلك .

- إذن اتفقنا على الا نتفق . وتبقى الحقيقة انني غير قادر على

المعاونة . وتصنعين خيرا لو عدت إلى لندن بأسرع ما يمكن
ولاتضيعي وقتك هنا . إنني متأكد من أن لك حبيبا هناك في انتظارك .
نظرت إليه نظرة مثلجة :

- لست أرى ما في داخلك ولكني أود أن أقر بأنه لا يوجد حبيب .
بدا دهشا - بالتأكيد ولم يعد لك خطيب يحكم فلا بد أن لديك طابورا
من الشباب ؟

كانت متأكدة من ليه للكلام إنه كان يهينها عن عمد ، وهو ما كان
يفعله من البداية ، فجأة احسست بأن الكيل قد فاض بها وأن لها
الأوان أن توقفه عند حده . أخذت نفسا عميقا وقالت :

- لست مجبرة على أن أشرح لك أي شيء عني ولكني أكره تلميحاتك
المستمرة . ليس لي عديد من الشباب في حياتي ولم يحدث لي ذلك وإذا
كنت حقيقة تود أن تعلم فإن الرجل الوحيد الذي يستحق أن أذكره في
حياتي هو خطيبي السابق 'رودي'

قابلت عيناها الثابتتان عينيه وقبل أن يتمكن من مقاطعتها
سارعت بالقول .

- لقد قابلته منذ أربع سنوات مضت بعد أن تخرج من الكلية
مباشرة .

لم ترد أن تقول أن 'رودي' لم يرغب في علاقة جادة وبدلا من ذلك
أكملت : بعد أن بدأنا الخروج معا مباشرة حدث له حادث سيارة قتل
فيه شقيقه الأصغر وكان 'رودي' هو الذي يقود السيارة . وقالوا إن
الحادثة كان نتيجة غلطته . كان ملوما بسبب موت شقيقه . أخذت
نفسا عميقا وهي تتذكر الحادثة الرهيبة وما أعقبها من أزمات

وكوارث نفسية :

- احس 'رودي' بالفاجعة وتمزق وانهار .

ولكن بسبب ذلك ظلت معه تدعمه وتحاول أن تخرجه من الأوقات
العصبية التي مر بها في الوقت الذي انقلبت فيه أسرته عليه .
وسردت على مستمعها التفاصيل الرهيبة حول تحوله إلى الشراب
وانهيار عمله ومحاولته الانتحار . ولكنها على أية حال حازت كل
انتباه 'إميليو' . ضاقت عيناه وشد فكيه بينما استمرت في سرد
قصتها :

- كان من الطبيعي أن يبدأ في الشفاء . ووقتها ازدادت صلتنا قوة
وطلب مني الزواج ووافقت .

حذفت من قصتها الفترة العصبية التي كان فيها قلبه محطما غير
مستقر والتي سبقت قراره الزواج منها وأن علاقتهما كانت دائما
ظاهرة وكانت صداقة أكثر منها علاقة حب . ولكن في الوقت الذي كان
من المفروض أن تبتعد وجدت أن من واجبها أن تلتصق به . كان شفاء
'رودي' عند هذا الحد ضعيفا وهشا، وإذا ما تركته فلربما انهار مرة
أخرى .

كانت تحملق في الرمال وهي تحس بقلبها ينبض بشدة في صدرها
وهي تكشف عن ذكرياتها المؤلمة ، رفعت عينيهما كي تقابل عيني
'إميليو' وهي تحس بالقوة الهادئة المنبعثة من عينيه إلى عينيها ، قال
بصوت خفيض .

- لا بد أن تعلمي أنك لست مضطرة إلى أن تقولي لي ذلك .

ولكنها لسبب ما أرادت أن تقول له ذلك ، عضت على شفتها

واستمرت :

- إنني أريد ذلك . كان قد حدد لزيافتنا الأول من سبتمبر وقد عثرنا على منزل للإقامة فيه وفي عيد ميلادي في الأول من مايو تلقيت خطابا بالبريد . كان من 'رودي' لقد غير رأيه . أخبرني أنه سيتزوج بفتاة كان يلتقي بها في السر منذ شهرين . وهكذا انتهى الأمر . ولم اسمع عنه بعد ذلك شيئا .

خفضت نظرها مرة ثانية إلى الرمال ، تساءلت كيف يمكن لها أن تشرح أنه ليس قلبها هو الذي تحطم ؟

لم تكن حقيقة تحب 'رودي' وإنما الخيانة هي التي كانت قاسية وهي التي جرحتها . فبعد كل تلك السنوات وهي تقف بجواره لم يكن لديه أي شعور باللطف ليقابلها وجها لوجه ، وإنما أرسل لها خطابا من ستة أسطر بالبريد دون كلمة اعتذار أو ندم . لقد مات إيمانها بالجنس البشري . ومنذ ذلك الوقت لم يدخل أي رجل حياة 'هيلاري' وسادها نوع من عدم الراحة كرد فعل للوقت الذي ضاع من حياتها . تخلت عن عملها الدائم وأخذت عملا مؤقتا وقد ساعدها التحدي الدائم للتغيير على أن يبقى ذهنها مشغولا . نظرت إلى 'إميليو' وقالت :

- وهكذا ترى أن حياتي الخاصة بعيدة تماما عن الاستهتار خالية من المرح والبهجة .

ظل فترة طويلة لا يقول شيئا وإنما استمر في الحملقة إليها بعينه السوداوين الناقتين ثم قال أخيرا :

- إذن لقد أضعت ثلاث سنوات من حياتك في العناية برجل لا يستحق التراب الذي تسيرين عليه والآن تعيدين نفس العمل الساذج

مع أختك التي لا تستحقه .

هزها رد فعله . لم يبد أي تعاطف وإنما عداء ساغر بدا في صوته:

- ما هذا يا 'هيلاريا' هل تتمتعين باستغلال الناس إياك ؟

سرى في داخلها عاطفة غريبة مع الشعور بالمهانة لقد كانت هذه هي المرة الأولى منذ سنوات طويلة أن يدعوها أحد باسم 'هيلاريا' .. أحست بالخجل دون سبب معقول :

نظرت بعيدا وهي تحاول الدفاع في ضعف :

- إن 'سالي' أختي وقد اعتنيت بها دائما .

نهض 'إميليو' وقال :

- إذن لقد حان الوقت كي تتوقف عن ذلك . ابدئي بالعناية بنفسك كنوع من التغيير .

تعجبت أن يكون هو بالذات الذي يعلمها تلك الفلسفة

إنه النموذج الرفيع للاكتفاء الذاتي ، إنه 'إميليو' رمز الأنانية ، فجأة أحست بالاهتزاز من الغضب والياس ، فبدأت تنهض على قدميها ولكنها اصطدمت بالمائدة الثلاثية حيث توجد المشروبات الطوحت في محاولة لتحفظ توازنها وأوشكت أن تنجح في ذلك عندما أمسك 'إميليو' بذراعها .

قال لها عندما سقطت الأكوام والصينية على الرمال :

- دعها تسقط . إن مصير هذه الأشياء القافهة لا يهم .

أحست بأصابعه كالنار فوق راسها عندما أدارها بقوة كي تنظر إليه بينما كانت تقاطيعه الحادة تهددها . أمسكت انفاسها عندما جذبها نحوه وأحست بالقماش القطني لقميصه يلامسها .

كان وجهه على بعد سنتيمترات وشفتاه الشهوانيتان تمسحان
شعر حاجبها ونظر إليها خلال رموشه الكثيفة بعينين تتحرقان
وتحرقان . فكرت فيه في رعب " إنه الصقر فهل أنا فريسته ؟ "

عندما بدأت تناضل اطلق سراح رسغها واختفى في الحال عمق
اللحظة السابقة ثم قال لها في هدوء :

- يجب على المرء ان يتعلم في الحياة ان يميز بين الاسباب التي
تستحق الجهد والتي لا تستحق . واختك العزيزة من بين الاسباب التي
لا تستحق الجهد .

حملت إليه :

- أنت مخطئ : وانت تعلم ذلك .

هز راسه :

- اتمنى ان اكون كذلك ولكني لست مخطئا .

استمر مركزا عينيه على عينيها دون ان تطرفا وبحث في الجيب
الخلفي لبنطلونه واخرج مظروفا مغلقا وناوله إياها قائلا :

- ستجدين بداخله تذكرة طائرة بالدرجة الاولى للعودة إلى لندن
مع إمكان قضاء اسبوع عطلة في فندق فاخر في "برنديزي" . واعتقد ان
هذا يمكن ان . يعوضك تماما عن كل المتاعب التي لا معنى لها والتي
وضعت نفسك فيها .

سرى داخل "هيلاري" سلسلة باردة من الكراهية . إذن هو يضيف
الرشوة إلى الإكراه . ثم أخذت تمزق الظرف بما فيه إلى جزئين ثم
إلى اربعة اجزاء وهكذا إلى ان اصبح قصاصات صغيرة ثم ألقت بها
في الهواء بحركة غضب جامحة ونظرت إليه نظرة ارتياح وهي تسقط

فوق الرمال - نظر إليها "إميليو" نظرة سوداء - متعيشين لتندمي
على ذلك يا عزيزتي .

ثم استدار دون ان يلقي عليها نظرة اخرى ودلف فوق الرمال .

فكرت هيلاري بسرعة :

- اعتقد انني حقيقة احتاج إلى التحدث مع زوجك ، إنه امر مهم
يخص انطونيو واكورماك ، انا اخت سالي .
ساد الصمت برهة في الطرف الآخر ثم قالت المرأة :
- اه ! في هذه الحالة يمكنك ان تتحدثي إليه مساء السبت في
الحفلة .

- الحفلة ؟

- حفلة إميلييو في كازا جراندي ومارك سيعود بالتأكيد
ليحضرها .

ابتسمت هيلاري في نفسها وقالت بادب :
- حسنا . سأبحث عنه هناك إذن .

اتسعت ابتسامتها وهي تضع سماعة الهاتف . إذن إميلييو سيقم
حفلا ، يالها من انباء مهمة . إذن سيكون كل شخص على الجزيرة
هناك بما في ذلك كل الناس الذين يمكنهم مساعدتها في بحثها .

احتضنت نفسها فرحا . بدأت الخطة تتبلور في ذهنها . سيحصل
إميلييو مساء السبت على ضيف إضافي .

ركبت السيارة الأوتوبياكي الصغيرة في مساء السبت بعد
الساعة التاسعة وأخذت طريقها بعصبية نحو قصر كازا جراندي .
إن تلصصها على الحفلات الخاصة ليس من الأمور التي تحبها .
وليست لها خبرة بذلك ولكن هذه الليلة ستتاح لها الفرصة الغالية
التي يجب ألا تفوتها ، قالت لنفسها إنه بدلا من الاضطراب والتخبط
من الأفضل أن تغامر بمقابلة إميلييو وسماجته استطاعت بمساعدة
روبرتانا أن تعقد شعرها الطويل في صغيرة واحدة خلف ظهرها .
وشبكته في طرفها بمشبك على شكل قوس ورمح . اعطاها ذلك مظهرا
راقيا وبخاصة الزي المناسب الذي ارتدته والمكون من رداء من قطعتين
مطبوع بالزهور الزرقاء والبيضاء .

ابتسمت في مكر في نفسها عندما أخذت طريقها نحو طريق
الصخرة . ومهما كان لديها بعد نظر كي تحضر معها بعض الملابس
الأكثر حشمة فإن زيتها الذي كانت قد احسنت اختياره كان متواضعا

الفصل الرابع

تخلصت هيلاري من الغضب والإحباط عندما رحل إميلييو فعادت
مباشرة إلى الفيلا وبدأت تدرس قائمة أسماء سالي مرة أخرى .
لم ترد أول مكالمتين . إما أن اصداق انطونيو يكذبون لحمايته أو
أنهم كانوا يتوهمون أنه رحل لقضاء عطلة في مكان ما مع زوجته
وابنته . أما المكالمة الثالثة فقد سبق أن حاولت معها مرتين من قبل
ولكنه كان مشغولا أو لا يرد . كان رقم هاتف منزل مارك مارديني وهو
كما قالت سالي الصديق الشخصي لـ انطونيو في نادي اليخت
وبالتأكيد فإن مارك هو الذي يعرف مكان انطونيو . احسنت
بالسعادة عندما سمعت صوت أنثوي يرد :

- الو لو سمحت أريد التحدث مع السيد مارك مارديني
عندما سمعت المرأة لهجة هيلاري الإنجليزية اجابت بلغة
إنجليزية سليمة تماما :

- لا ، انا أسفة ، إنه في الخارج في عمل . ربما أستطيع مساعدتك
إذا أردت ترك رسالة . انا السيدة مارديني زوجته .

إذا ما قورن بالثياب الراقية للطبقة العليا التي توقعت أن تراها هذه الليلة . لقد شكت أن يكون حفل 'إميليو' الصغير قد سبق لها أن رأت له مثيلا من قبل .

ولكن بقيت أمامها مشكلة واحدة وهي كيفية الدخول . إنها لم يسبق لها أن دخلت قصر 'كازاجراندي' من الأبواب الرئيسية من قبل . ورغم تعليمات 'روبرتو' فقد وجدت صعوبة في أن تشق طريقها . إلى أن لمحت ثلاث سيارات 'ليموزين' في قافلة متجهة إلى الداخل فتبعتها . تاكدت شكوكها من أنهم ضمن الضيوف . حيث دارت نصف دورة حول الغابة القديمة ثم عبر بوابات عالية إلى الفناء الذي تتوسطه نافورة . تركت سيارتها الصغيرة في ركن مهجور وصعدت الطريق وهي تحس بانها مذهولة من المناظر والأصوات التي التقت بها عيناها واذناها . كانت أبواب القصر الضخمة المنقوشة مفتوحة على داخل القصر المضاء بقوة وتنبعث منه موسيقى وأصوات . لقد بدا جليا أن الحفل على أشده .

حاولت في ياس أن تتحكم في اعصابها والصقت نفسها بمجموعة من الضيوف وصلوا وقت وصولها .

إذ قادت امرأة في الزي الرسمي الأزرق والأسود إلى بهو جدرانها مغطاة بالمرايا . بعد ذلك تبعتها خلال ممر رقيق يؤدي إلى حجرة ضخمة ممتلئة بالضيوف المرحبين .

تريثت فترة قصيرة كي تصارع التحذير الذي صعد إلى حلقها . لقد كان عدد ضيوف 'إميليو' ضخما وكانت النساء يشتعلن حماسا وبهجة وقد لمعت اللآلئ والجواهر على صدورهن وفي معاصمهن وارتدين الحرير وقماش التل بينما ارتدى مرافقوهن من الرجال ثياب السهرة الفاخرة وبدا على الجميع أنهم تعودوا تماما على الأناقة والثراء الفاحش .

تفرقت المجموعة الصغيرة التي تسللت بينهم بسرعة بين الجمع الغير الصاحب وتعالت صيحات الترحيب من أصدقائهم بينما وجدت 'هيلاري' نفسها تحس إحساسات غريبة من الوحدة والانفصال عن عالم مترابط . سادتها موجة مفاجئة من الخوف وفكرت أن تستدير

وتترك المكان قبل أن يلاحظها أحد .

ولكن الوقت كان قد فات على ذلك إذ ظهر أحد السقاة بجانبها .

- ماذا تريد الأنسة أن تشرب ؟

ترددت فقال :

- شرابا منعشا ؟

هزت رأسها موافقة :

- نعم من فضلك .

تساءلت ماذا يمكن أن يكون أفضل في هذه المناسبة من الشراب المنعش ؟

ظهر ساق آخر كالسحر ومعه صينية مليئة بكؤوس الشراب المنعش ودعاها قائلا :

- تفضلي يا أنسة

تناولت كأسا وهي تشكره بالأميركية ثم اختلفى الساقيان بين الجمهور . نظرت فوق حافة كأسها إلى بحر من الوجوه . لم يظهر أي الر - 'إميليو' ربما كان ذلك أمرا يسعدنا وربما استطاعت أن تتسرب بين ضيوفه وتحصل على المعلومات التي تريدها دون أن يدرك وجودها . قطبت وهي تنظر حولها وتساءلت من أين تبدأ ؟

في هذه اللحظة أحست بعينين مركبتين عليها . كانتا لفتاة ذات شعر داكن مرتدية ثوبا بلون العاج من المحتمل أنه كلفها الثمن الذي تدفعه 'هيلاري' طوال العام على ملابسها وهي ضمن مجموعة قريبة منها . كانت عينا الفتاة ترمقانها في امتعاض وتنظران إلى الثوب ذي القطعتين وإلى العنق والرسغين الخاليين من الجواهر وإلى الحذاء الرخيص ثم قالت دون أن تفتح فمها .

- 'ماذا بحق السماء تفعلين هنا ؟'

تمالكت 'هيلاري' نفسها بصعوبة وهي تلعن الفتاة في نفسها وصلبت طولها ونظرت إليها في تحد ثم حركت يدها في الهواء وهي تستدير مبتعدة إذ اصطدمت بأحد السقاة الذي استطاع أن يسيطر على الصينية التي امتلات بالمشهيات . اعتذر الساقى وهو يتوازن بمهارة ويبعد الصينية لم تكن ردود أفعال 'هيلاري' سريعة وأحست

بالدماء تتصاعد في حديها عندما انسكب الشراب المنعش فوق ذراعها لم تكن في حاجة إلى رفع نظرها كي تحس بنظرة السرور على وجه الفتاة ذات الشعر الأسود امتدت ذراع سمراء مفتولة في الحال وأخذت منها الكاس الفارغة قائلا :

- اسمحي لي ساتعامل مع ذلك الأمر .

لوح للساقى كي يبتعد في نفاذ صبر حين قدم لها كاسا جديدة من المشروب المنعش فقال له :

- هذا ليس ضروريا فإنني لا أظن ان الشابة ستمكث بعد الآن .

كانت لا تزال تشعر بحمرة الخجل عندما رفعت عينيها فوجدت ان 'إميليو' واقف بجوارها تماما . لم تكن مستعدة للقائه مما جعل قلبها ينبض بشدة كان مرتديا سترة بيضاء وينظوننا اسود وربطة عنق قصيرة حريرية . كان شعره الاسود يضوي تحت الأنوار الساطعة بينما بدت العينان السوداوان وكانهما تنومانها تنويما مغناطيسيا . كان تعبير عينيه قاسيا ولهجته قاسية متهكمة :

- لا اذكر انه كان لي شرف دعوتك الليلة .

- إنك لم تفعل ولكني افترضت ان الأمر يستحق الحضور .

كانت 'هيلاري' تصارع كي تسترد سيطرتها على نفسها . لوى شفثيه في ابتسامة وإن كان غير مسرور :

- لقد جاء توقعك خاطئا يا عزيزتي . إن السبب في عدم دعوتك هو أنني لم ارد ان اجدك هنا ...

ظل مركزا عينيه عليها في تحد واكمل :

- اتدريين أنني اعرف ما تسعين إليه .. ومادام ليس لدي اية نية لان اسمح لك ان تطاردي ضيوفا بتحصرياتك التي لا طائل من ورائها فاسمحي لي ان اصحبك واعيدك إلى سيارتك .

شدت 'هيلاري' كتفيها في تحد وخطت خطوة للخلف بعيدا عنه قائلة :

- لم يكن لدي اية فكرة عن ان الارستقراطيين السيسيليين يتمتعون بكرم الضيافة .

- لولا معرفتي بالفعل لسلوكيات أختك السيء لتعجبت من جراءة

الفتيات الإنجليزيات وهن يتجولن بمفردهن دون حياء . واكرر عليك ارجوك ان تسمح لي بمصاحبتك لتعودي إلى سيارتك

امسك ذراعها بيد قوية في غير صبر ووجهها نحو الباب . احست 'هيلاري' بنفسها تتخشب غير واثقة من خطوتها التالية ثم فجأة واتاها الوحي فنزعت ذراعها من يده ودارت لمواجهته :

- إذا وضعت يدك علي مرة أخرى فإنني احذرك انني ساسبب لك اكبر فضيحة .

تردد فترة وجيزة وعرفت انها اصابته في مقتل . إن الفضيحة هي آخر ما يمكن أن يرجوه في تلك الليلة البديعة . ضاقت عيناه وحرك يديه الداكنتين في تردد وتهديد :

- إنك اسوا من أختك التي لا حياء عندها .

وقفا في مكانهما بلا حراك وهما يحملقان كل منهما إلى الآخر وكانهما كلبان يوشكان ان يتعاركا . كان قلب 'هيلاري' ينبض بشدة في صدرها فجأة احست بانها هي الأخرى لا تستطيع ان تهدده . ولحسن حظها لم يجرب معها تهديده . سمعت في تلك اللحظة صوتا إنجليزيا ناعما قاطعهما في الوقت المناسب :

- هانت أخيرا يا 'إميليو' ولم تتح لنا فرصة كي نخبرك كم تمتعنا بحفلك .

استدار الرجل ذو الشعر الفاحم والفتاة الشقراء النحيفة في وقت واحد ليжда امامهما رجلا مهيب المظهر اشهب الشعر يبتسم وبجواره زوجته الأصغر منه سنا ذات مظهر مفر . . استعاد 'إميليو' سيطرته على نفسه في الحال واحنى راسه لهما وهو يقول :

- 'بيتر وسوزان' ! إنني سعيد لاستطاعتكما الحضور .

ثم استدار في تردد غير ملحوظ استطاعت هي فقط ان تحسه :

- اسمحا لي ان اقدمكما إلى 'هيلاريا' شقيقة 'سالي' يا 'هيلاريا' اقدم لك 'بيتر وسوزان' دونالدسون' اقدم المقيمين في الجزيرة من الإنجليز .

كانت هذه هي المرة الأولى على ما تذكر التي سمعته فيها ينطق اسم أمها دون ان يشوب لهجته الاحتقار . شد الزوجان على يدهما بحرارة بينما

- هل انت اخت 'سالي' ؟ لا يمكن ان اظن انك تشبهينها اتدريين انك لا تشبهينها في اي شيء ؟

هزت 'هيلاري' راسها بحذر وهي تتجنب عيني 'إميليو' . وإن أحست بأنه يبتسم في وقاحة وردت :

- لا ... معظم الناس يقولون إننا مختلفتان تماما .

- ولكني ظننت ان 'سالي' و'انطونيو' رحلا في عطلة

توقف 'بيتر' عن تكلمة السؤال وبدا عليه تعبير الخجل والاعتذار لعدم حرصه وترك مهمة الشرح لمضيفه .

فكرت في مكر كيف سيتخلص 'إميليو' من ذلك المازق ؟

ولكن الأمر لم يشكل له اي قلق إذ قال بنعومة :

- إن 'هيلاري' تقوم ببعض الأعمال الخاصة في الجزيرة وقد يبدو أن سوء الحظ هو السبب في إساءة اختيار وقت الحضور في أثناء غياب اختها و'انطونيو' ولكن ...

ثم هز كتفيه بلا اكتراث وهو يوجه ابتسامة عريضة لـ 'هيلاري' :

- وهذا يعني بكل بساطة أنني سأتمتع بالعناية بها بمفردي .

عندما التقت عيناه السوداوان بعينيها الزرقاوين وثبتتا عليهما لم تستطع 'هيلاري' إلا ان تبتسم ابتسامة متلصصة في إعجاب لم

تستطع كتمانها لقدرته على تمالكه نفسه وسيطرته الفائقة على ما حوله . كان مثل عين البركان ولا يمكن لأحد ان يصرعه .

كان أحد السقاة يطوف بهم حاملا صينية شراب فاخذت 'هيلاري' كاسا من الشراب المنعش . كانت عيناها تحديانه ان يلقي بها خارج

القصر في تلك اللحظة وهي ترفع الكاس إلى شفيتها وتحسني منه . غير ان انتباهه تشتت لحظات . رأت في أقصى جانب الحجرة جسدا

رجراجا لدرجة مذهلة لشابة ذات شعر أحمر ترتدي ثوبا أخضر وتلوح بيديها نحوه . هز راسه لها ثملقى نظرة اعتذار سريعة

للزوجين 'دونالدسون' ونظرة تحذير لـ 'هيلاري' وقال :

- أرجو المعذرة لحظة إذ أرى وصول بعض الضيوف .

راقبته 'هيلاري' وهي تتنهد بارتياح عندما سار وسط الجمهور ثم

ابتسمت ابتسامة ملتوية عندما رأت إحدى الفتيات تقبله بحماس تلا ذلك قبلات من فتاة أخرى ترتدي زيا أحمر اللون .

عندما تتبعت 'سوزان' عينيها واستنبطت افكارها اعلنت وهي تقهقه عاليا :

- إن 'إميليو' رجل محبوب للغاية .

تذكرت 'هيلاري' فجأة ملاحظة 'سالي' لها حول ضعفه امام الحسناوات . إنها تعلم الآن مدى السهولة المتناهية لملاحظة اختها .

إن 'إميليو' دون شك زير نساء . إن مظهره وسحره وسيطرته عليهن واضحة . وهناك شهوة حسية في عينيها العميقتين الداكنتين يمكن أن تغرق الجنس الآخر . ولكن لا يمكن ان يكون لديه ضعف إطلاقا . إنها

كلمة لا معنى لها مع 'إميليو' .

عادت فركزت انتباهها مرة ثانية على الزوجين 'دونالدسون' وهي حريصة على ان تستفيد من استعادتها حريتها . تظاهرت بانها تتطلع

حول الغرفة ثم سألت في صوت عرضي :

- إنني ابحث عن 'مارك مارديني' وزوجته ولا اعتقد انكما شاهدتماهما . أم هل رايتماهما ؟

قطب 'بيتر' ونظر حوله :

- لقد كنت اتحدث مع 'مارك' منذ فترة .

قاطعته 'سوزان' :

- انظر . إنهما هناك بجوار باب الشرفة .

أشارت بيدها نحو رجل طويل ذي شارب وامرأة نحيفة شقراء الشعر في ثوب بالوان الطاووس يقفان بجوار مجموعة من الضيوف .

نظرت 'هيلاري' من فوق كتفها لتعرف إن كان 'إميليو' لا يزال مشتبكا في الحديث فابتسمت معذرة :

- أرجو المعذرة ولكني وعدت بان اتحدث معهما .

لم تكن هناك فائدة في استجواب الزوجين 'دونالدسون' فقد بدا واضحا انهما لن يستطيعا ان يخبراها بشيء . ابتسمت لها 'سوزان'

قائلة :

- هيا انهبي يا عزيزتي . لقد أسعدنا الحظ بلقائك .

- وأنا كذلك .

هزت رأسها في ادب وانسحبت ثم خفضت رأسها وحافظت على ان تبقى حركاتها غير ملحوظة واتجهت نحو باب الشرفة ووقفت بجوار السيدة الشقراء

- السيدة "مارديني" ؟

استدارت السيدة وهي تبتسم بادب وقالت :

- نعم !

- انا "هيلاري" شقيقة "سالي" انتذكرين اننا تحدثنا هاتفيا في ذلك اليوم ؟

ازدادت الابتسامة المؤدبة دفئا وقالت :

- بالتأكيد نعم ... لقد قلت إنك تريدان الحديث مع زوجي

هزت رأسها نحو الرجل الطويل ذي الشارب وقالت :

- حسنا - ما هو ذا !

وجه الرجل الحديث إليها :

- نعم يا سيدتي ! كيف يمكنني مساعدتك ؟

سلكت "هيلاري" حنجرتها ونظرت بسرعة من فوق كتفها .

- إنه "انطونيو" الذي اريد الحديث معك بشأنه . إنني اعرف انكما

صديقان حميمان .

ابتسم "مارك" مارديني و اجاب :

- إنني اعتقد ذلك ، في الحقيقة إنني احب ان اكون صديقا لكل عائلة

"واكورماك" .

اللجنة . في هذه الحالة يجب عليها ان تعيد صياغة جملتها بدبلوماسية . ترددت لحظات ثم قالت :

- إنني احتاج إلى الاتصال بالسيد "انطونيو" في اقرب فرصة

ولكن .. إنني اعرف انه رحل بعيدا واعرف ان ما اقوله قد يبدو سخيفا

ولكني لا اعرف اين ذهب .

قطب "مارك" ثم قال :

- إنني لا اعرف إطلاقا اين ذهب ويبدو انني اتذكر انه اشار إلى

رحلة عمل إلى المانيا هذا الشهر واستنتج انه ذهب إلى هناك .

قطبت السيدة "مارديني" بدورها وقالت :

- يالها من فتاة مشاغبة حيث تختفي دون ان تخبرك اين هي ذاهبة .

قاومت "هيلاري" رغبتها في اخبارها انها تعرف مكان "سالي" وانها

مثلا لا تعرف مكان زوجها ولكنها سالت :

- هل تقول المانيا ؟ في اي مكان في المانيا ؟

- اعتقد انه قال المانيا وفي هذه الحالة الاغلب ان يكون في

"هامبورج" ولكن قد يكون في "روتردام" فهو كثيرا ما يذهب إلى هولندا

ايضا .

فجأة احست "هيلاري" بان عقلها ينزرها ، كانت تنصت نصف

انصات إلى السيد "مارديني" وهو يقول :

- كم هو لطيف ان "سالي" استطاعت ان ترحل معه هذه المرة تماما

كما كانت تفعل قبل مولد الصغيرة "جينيا" وإن كان ذلك متعبا لك إذا

توقعت ان تجديهم هنا .

قال "مارك" مقترحا :

- ولكن لماذا لا تسالين "إميليو" ؟ إنه يعرف تماما اين يوجد

"انطونيو" .

انتفضت "هيلاري" في نفسها وكانت توشك ان تسال عندما وجدت

وجه "مارك" يبتسم قائلا :

- إذا ذكرت القط ... !

- نعم لقد ذكر القط

وفي الحال وجدت يده الحازمة فوق ذراعها بينما اهتزت الكاس

في يدها :

- أرجو المعذرة لمقاطعتكم ولكن اعتقد ان هذه هي رقصتنا .

استدارت "هيلاري" وهي تحس بان قلبها ينبض بشدة وهي تنظر

في عينيه السوداوين اللامعتين ثم نظر إلى مرافقيها وقال :

- أرجو المعذرة .

اشتدت قبضته فوق ذراعها حتى اوشكت ان تصرخ لم تكن دعوة

للمرقص وإنما كانت دعوة للخضوع . ثم لم تكن هناك اية فائدة في

مقاومته . كان 'إميليو' يسحبها دون جهد والابتسام المعقدة فوق فمه بينما وجهتها يده القوية على ظهرها نحو شرفة ضخمة . كانت فرقة موسيقى تعزف الحانا راقصة . ادارها وكانها عروس من القماش كي تواجهه وجذبها بخشونة بين ذراعيه واسند ظهرها على إحدى يديه القويتين والثانية أمسكت بيدها بشدة وثبات :

- إنك ترفضين أي تحذير يا عزيزتي .. اظن انني طلبت منك ان تتركي ضيوفني في حالهم .

أحست بانها سجيئة بين ذراعيه وهو يوجهها نحو وسط حلبة الرقص . حملقت إليه بعينين زرقاوين عدائيتين وقالت :

- إنك ستلوم نفسك إذا انتهى بي الأمر إلى مطاردة ضيوفك . كل ما عليك هو ان تخبرني اين اجد 'انطونيو' .

ثم وجدت نفسها لا تقاوم ان تضيف بلهجة انتصار :

- ولكنني لم اعد في حاجة إلى مساعدتك بعد الآن . لقد اخبرني 'مارك مارديني' بكل ما انا في حاجة إلى معرفته .

رفع احد حاجبيه الأسودين وسالها :

- أوه ؟ وماذا قال لك 'مارك' ؟

لم يكن هناك ما يدعوها إلى ان تكتم عنه ما عرفته بل على النقيض ربما استطاعت ان تحكم من رد فعل 'إميليو' إن كان ما قاله 'مارك' دقيقا ام لا .

قالت وهي تراقبه بدقة :

- لقد اخبرني انه ذهب إلى 'هامبورج' او 'زوتريام' .

ولكن تعبير 'إميليو' لم يفصح عن شيء ، ابتسم ابتساما صغيرة فكاهية وقال :

- في هذه الحالة هل نطمع في رحيلك المبجل إلى أوروبا ؟

قررت ان تستمر في اللعبة معه لأنها كانت في حاجة إلى معرفة امرين . وقالت :

- ربما ! لابد انك تعرف اسماء الناس الذين يتعامل معهم هناك والفنادق التي يقيم فيها وغير ذلك .

وكل ما اريده هو ان تعطيني عددا من ارقام الهاتف والعناوين

وبعدها اعدك بان ارحل .

ابتسم لها ابتساما حلوة مثل ابتسامتها وسالها :

- ولماذا يجب علي ان افعل ذلك ؟

- لقد قلت إنك تريد ان تتخلص مني .

- وأنا ايضا قلت ، إذا كنت تتذكرين ، إنه ليس لدي النية لأي سبب في مساعدتك في مهمتك الصغيرة واعتقد انني اوضحت ذلك تماما .

- الا يكون من الافيد لك ان تتعاون معي مرة حتى تتخلص مني ؟ .

ركز نظره عليها وابتسم ابتساما قاسية وهو يديرها برقة فوق حلبة الرقص :

- إن لدي العديد من الطرق للتعامل مع الناس الذين يلتصقون بي يا عزيزتي والتعاون ليس ضمن تلك الطرق .

أحست 'هيلاري' برعدة في سلسلة ظهرها وهي تنظر في عينيها العميقتين عمق منتصف الليل واللتين لا تبديان رغبة في التصالح .

وفجأة ايضا أحست بطوفان من البرود الرجالي يفرقها فقالت لنفسها بحسم عندما بدا نبضها يسرع وهو يمسكها كالأسيرة : إن عليها الا تصبح أسيرة إغرائه وان ما تحسه بالآلفة من قربه منها إنما هو امر

سخيف وغير منطقي ولا معقول وإنما يجب ان تحذر ذلك تماما .

عندما حاولت بدون ان تنجح الابتعاد عنه سالها بلهجة عرضية مرة ثانية :

- إذن أي نوع من المعلومات الأخرى استطعت الكشف عنها في اليومين الماضيين ؟

خففت عينيها وهي تتجنب نظراته السوداء :

- لاشيء ، كل من تحدثت معه كان واقعا تحت وهم وقناعة ان سالي و'انطونيو' يقضيان عطلة معا .

- إن ذلك امر مناسب .

عندما ابتسم رفعت عينيها إلى اعلى وتتبع استدارة فمه فابعدت عينيها بسرعة قائلة :

- يمكنني ان اقول إنك استطعت تدريبهم تدريبا جيدا على قول ذلك، وحتى لو كانوا يعلمون شيئا لما قالوه .

- نعم . إنهم مخلصون تماما وأنا سعيد لذلك رغم انه على النقيض مما يوحي به حديثك ، فإنني لا اخمن حقيقة ما تقولينه .
- يالك من متواضع ! ولكنني اجد صعوبة في ان اصدقك إنني احس بانك تمتلك كل هذه الجزيرة اللعينة وكل من فيها مرتبط بك وتحت سيطرتك . واراهن انني اعرف كيف تفعل ذلك ايضا بقليل من الضغط هنا والإغراء هناك .

ضايقها ان 'إميليو' استمر في الظهور بمظهر المسرور .
- كل شخص يستطيع ان يستخدم اي طريقة فعالة يا عزيزتي .
ضاقت عيناها وهي غير موافقة وكارهة للطريقة التي كان يضحك بها ، وقالت :
- وانت نوع من الرجال لا يقف امام اي شيء في سبيل السير قدما في طريقه . خبرني ! هل انت تحسب كل مناطق حياتك الاخرى حسابا دقيقا وهادئا ؟

ظهر تغيير ضئيل ومفاجئ في ابتسامته . وحرك يده التي كانت على ظهرها قليلا بينما ركز عينيه عن عمد على عينيها وقال :
- اي مناطق في حياتي بالتحديد يا 'هيلاريا' ؟
حولت نظرها واجابت بطريقة غريبة :
- مناطق اخرى بوجه عام .
لقد كان سؤالها الاصيلي بليغا وكانت تتمنى لو احتفظت به لنفسها قال :

- اتعنين بوجه عام اي شخص كما افهم ؟
يالها من ساذجة . تقلصت معدتها وهي تحتج :
- إنني لم أعن شيئا بوجه محدد .
- ولكنني اعتقد أنك كنت تعنين ذلك ومادام الأمر يهيك إلى هذه الدرجة فاسمحي لي بشرف إجابتك .
تريث فترة وقد ركز عينيه على وجهها وهو يتمتع تماما بمشاهدتها وهي مضطربة واكمل :
- ماذا كان السؤال مرة ثانية ؟ هل انا احسب حساب علاقاتي الخاصة حسابا باردا ودقيقا كما ابدو في باقي الامور ؟

صمت مرة اخرى فقاطعته 'هيلاري' قائلة :
- في الحقيقة لست اريد حقا ان اعرف .
ولكنه كان يتمتع بالتمتع في إجابته . ابتسم لها ابتسامة مأكرة واعترف لها قائلا :
- لا يا 'هيلاريا' في اكثر المناطق خصوصية في حياتي فإن صفة البرود لا تنطبق علي .

وجدت وجهها يشتعل خجلا دون إرادتها :

- لقد قلت لك إنني لا اريد ان اعرف .

على اية حال فإن 'إميليو' لم يكن قد انتهى من إحراجها .

- ولكن لا تاخذي كلمتي على محمل الجد يا عزيزتي . اما إذا كنت تريد ان تتيحي لنفسك فرصة الدخول في مجال البحث في الموضوع فإنني استطيع ان ارتب ذلك .

مسحت عيناه السوداوان في جراحة وجهها وفجأة خفقت 'هيلاري' نظرها إذ اشتعلت داخلها شعلة كرد فعل للرسالة الغامضة التي ظهرت في كلماته ، فجأة احست بان قربه منها لم يكن إغراء بل كان تهديدا مليئا بالوعد الحلو والحار .

بذلت كل جهدها في اثناء بقية الرقصة كي تركز على الموسيقى وهي تناضل في ياس كي تباعد على الاقل بذهنها عنه . وفجأة توقفت الموسيقى واحست بنوع من الخوف المشوب بالارتياح عندما اسقط يده عن وسطها وتنفست بسهولة عندما اتسعت الفجوة بين جسديهما وخطت خطوة إلى الخلف على حافة حلبة الرقص واستطاعت ان تلم شعنها مرة اخرى .

لم تكن قد سيطرت تماما على نفسها ففي اللحظة التي خلصت نفسها حضر رجل في زي كبير السقااة ودخل الشرفة واعلن إلى الجمع ان مائدة الطعام قد اعدت . سرت همهمة الموافقة بين الجميع بينما ضم 'إميليو' اصابعه حول نراعها فاحست بان قلبها يسقط عندما سمعته يقول :

- ربما قدمت لي معروفا بتشريفني بقبول الانضمام إلى العشاء فإنني اعتقد انني ساكون اكثر سعادة لو استطعت ان ابقى نظري

بعد ذلك أخذ يوجهها عبر الشرفة إلى حيث أقيم صف من الموائد المتلاصقة وأمرها ويده فوق وسطها :

- ابتسمي يا عزيزتي ! حاولي أن تظهرني وكأنك تتمتعين بوقتك .

كم كان موقفها مثيرا للسخرية إذا ما قورن بموقف الآخرين الذين يودون لو كانوا في مكانها . لاحظت أمام أطباق المحار والأسماك والسلطة الطازجة أن هناك أكثر من عين نسائية تنظر إليها في عدم رضا وتحسدها على ميزة مشاركتها لهذا الرجل الوسيم المضيف الثري العشاء والذي كن يعتبرنه بمثابة جائزة كبرى .

نظرت إلى طبق مليء بالكابوريا ثم إلى فتاة ذات شعر أسود ورداء عاجي اللون كانت تتطلع إليها في مقت ظاهري ، ورغم زيف موقفها فإن 'هيلاري' أحست بالسرور وهي تنظر إليها في انتصار .

استقرت هي و'إميليو' أمام إحدى الموائد الصغيرة التي تطل على الخليج وانضم إليهما زوجان آخران هما 'فريدا' و'باولو' والسيدة من النساء المشهورات بأعمال الصلح بين العائلات وزوجها يعمل محاسبا وهو رقيق مسل . وعندما تحول الحديث نحو أمور أكثر شيوعا وأقل خصوصية وجدت 'هيلاري' نفسها دهشة ترتاح وتتمتع تماما بوقتها . لقد كان مرافقهما يفيضان حيوية وصحة واكتشفت 'هيلاري' أنه إلى جانب كون 'إميليو' مرافقا ممتازا فقد كان قصاصا ممتازا ومسليا . أخذت تتطلع من أسفل أهدابها إلى الرجلين وهما يتحدثان بطريقة طبيعية عن أمور تاريخية . وابتسمت عندما انحنت 'فريدا' عبر المائدة نحوها وقالت وهي تهز رأسها :

- كان من الواجب عليه أن يعلم أنه من الأفضل ألا يجادل 'إميليو' حتى وهما يلعبان 'الاسكواش' فإن 'إميليو' دائما هو الفائز .

لم تقل 'هيلاري' شيئا وإنما اكتفت بالابتسام مرة أخرى مفضلة أن تحتفظ بأفكارها لنفسها .

إن ما قالته 'فريدا' هو دون شك حقيقي ولم تجد صعوبة في تصديقها ولكن ما وجدته غير مقنع إلى حد ما هو ذلك الدفء غير الخفي في صوت المرأة تماما مثل تلك العاطفة التلقائية التي رأتها من

قبل في صوت 'بيتر وسوزان دونالدسون' وعلى نقيض ما تمننت أن تصدقه فقد ظهر بما لا يدع مجالا للشك أن التركيز كان يتمتع بمكانة عالية لدى الجزء الأكبر من المجتمع .

نظرت بعيدا وقد ساورها شعور بالاضطراب . إن أسفل هذه الطبقة الخادعة يوجد الوحش الذي حذرتها 'سالي' منه . ولكنه وحش ذكي وخادع ويستطيع أن يسقط قناعه بسهولة .

عندما وصلت القهوة ذهب 'باولو' و'فريدا' ليرقصا . استدار 'إميليو' نحوها عندما أصبحا بمفردهما وابتسم بتركيز قائلا :

- لم يكن الأمر مؤلما يا عزيزتي . اليس كذلك ؟ إنني أرى أنك قادرة على التصرف بلباقة إذا أصرت على ذلك .

الحقيقة أنها لم تكن مضطرة إلى الإصرار بوجه خاص ولكنها فجأة أحست بالتوتر فعادت إليه قائلة :

- إن المرء يميل دائما إلى الاستجابة للصحبة ولحسن الحظ أنت لست من المعدودين في الصحبة .

ابتسم بوقاحة وقال :

- نعم اعتقد أن علينا تمتع بالفائدة .

حملت 'هيلاري' إليه عبر المائدة . لقد تحطم الشكل الطبيعي ورات أمامها الآن الرجل الذي يقف عن عمد في طريقها ويمنعها من الاتصال ب'أنطونيو' والصغيرة 'جينا' فتحت فمها كي تعود إلى ذلك الموضوع ولكنها قوطعت عندما اقترب الساقى وانحنى كي يهمس في أذن 'إميليو' .

وضع فوطته ثم استدار إلى 'هيلاري' قال :

- أرجو أن تعزيرني دقيقتين فإن بعض ضيوف سيغادرون الحفل ولا بد أن أذهب وأصحبهم إلى الخارج

هزت 'هيلاري' رأسها وراقبته وهو يذهب وهي تحاول أن تخفي الفرحة الفجائية في داخلها لقد كانت هذه فرصتها الذهبية .

ففي أثناء انشغاله مع ضيوفه ومصاحبتهم إلى الخارج يمكنها أن تستغل فرصة غيابه كي تجري بعض التحريات السرية . كانت المعلومة الحيوية التي تحتاج إليها لا بد أنها مختفية في مكان هنا .

وطالما رفض أن يعطيها تلك المعلومة بمحض إرادته فيجب عليها أن تلجأ إلى الحيلة والخداع .

انسلت من فوق مقعدها واخذت طريقها عبر الشرفة خلال حجرة مكتب ضخمة ومنها إلى البهو . نظرت حولها . لم تر أي اثر لـ "إميليو" ثم قطبت وهي تصارع في ذهنها كي تسيطر على نفسها . إن حجرة المكتب التي استقبلها فيها في المرة الأولى لابد أن تكون في الدور العلوي على ما تعتقد .

وبدا أن ذلك هو أفضل مكان تبدا فيه البحث ، لابد انه في ملف خاص في مكان ما أسماء وعناوين وأرقام هواتف للاتصال بـ "هامبورج" و "رودترام" . امكنها أن تشاهد في نهاية الممر وعبر البهو المصعد الذي استخدمته من قبل ولكنها لا تستطيع أن تغامر باستخدامه في هذه اللحظة إذ كان مكشوفاً تماماً .

سارت إلى الخلف بغريزتها داخل ممر آخر يقود إلى الاتجاه المعاكس . كانت تبحث عن الدرج .

عندما سمعت أصواتا اختفت خلف أحد الأبواب ثم حبست أنفاسها وقلبها ينبض بشدة عندما كان رجلان صغيرا السن يرتديان الزي الرسمي الأسود والأزرق يسرعان ثم اسرعت نحو نهاية الممر خلال باب آخر ثم خلال باب مزدوج في النهاية . تضاعف ضربات قلبها . لقد صدقت غريزتها إذ عثرت على الدرج الذي كانت تبحث عنه صععت الدرج كل درجتين في قفزة إلى أن صععت طابقا ودخلت ممرا ضيقا تماما مثل الممر الذي أسفله . كان تصميم كل دور مشابه للدور الذي يسبقه . تحركت بعد ذلك بخفة وسرعة عبر ممر آخر وعدد من البواقي إلى قاعة مغطاة ببلاط أزرق لابد أن حجرة المكتب خلف هذه البواقي وقررت أن تنتشط ذاكرتها . إذن امامها طريق قصير والباب الثاني على اليسار .

كانت كفاهما ترتعدان من الإثارة عندما وصلت إلى الباب فترئيت كي تتلصص بسرعة على ساعتها لم يكن قد مر عليها سوى دقائق قليلة ولا يمكن أن يكون "إميليو" قد أحس بغيبابها بعد . أمسكت بيد الباب ثم سبت ولعنت . لقد كان مغلقا بالرتاج هتف بنفسها! الا تصاب

بالذعر وأن تحاول بابا آخر . تذكرت أنه كانت هناك غرفة ملحقة بغرفة المكتب حيث تناولا فيها طعام الغداء . إذا استطاعت الوصول إليها فإن الأمر لن يصبح ميؤوسا منه . لم تستطع أن تقاوم ابتسامته انتصار عندما استجابت يد قفل الباب تحت يدها . لقد كانت محظوظة ، حبست أنفاسها وفتحت الباب ودخلت الغرفة المظلمة ولكن عندما عثرت على مفتاح النور أغلقت الباب خلفها تخشبت في ضيق شديد وعدم تصديق . كانت الغرفة بالتأكيد غير التي كانت تبحث عنها .

كانت غرفة ضخمة وكانت الزينة الفاتنة تكشف عن طابع رجولي لا يمكن تجاهله وكانت قطع الأثاث من الضخامة بحيث تغطي معظم الأرضية وبخاصة السرير الدائري المصنوع من الخشب الفاخر لم تكن حجرة تستخدم للطعام ولا للدراسة . أخبرتها حاستها أنها في غرفة نوم "إميليو" الخاصة . اللعنة على كل شيء . دعته غريزتها إلى أن تتقهقر بسرعة لأنه لم يكن من المحتمل أن تعثر على ما كانت تبحث عنه في ذلك المكان .

ثم انتهت إلى مكتب صغير بجوار السرير فوقفت في الحال وتساءلت من يدري ؟ ربما وجدت دفتر عناوين هناك ولن يستغرق الأمر سوى ثوان كي تلقي نظرة .

كانت ثوان قاتلة انقلب فيها الحال . عندما انحنت بعد أن ادارت ظهرها كي تفحص درج المكتب انفتح باب الغرفة في هدوء وبخل جسم طويل أسمر مرتديا حلة العشاء دون أن يحدث صوتا إلى داخل الغرفة وقف بدون أي تعبير يفحص "هيلاري" التي أخذت تعبت في درج المكتب ثم أغلق باب الغرفة خلفه بحدة وصوت عال .

غطى عرق الخوف حاجبها ودارت حول نفسها في فزع وهي تحملق في ضيق وكل ما نطقته هو اسمه .

أخذ يراقبها بعينيه الداكنتين الخارقتين وقال :

- إذن .. استطعت أن تعثري على طريقك لغرفة نومي .

ياإلهي ! في أي شيء يفكر ؟ بدأت تتلعثم وهي لا تحب الطريقة التي ينظر بها إليها في تلك اللحظة بينما انتقلت عيناه في شهوة

ورغبة على صدرها ثم ساقها

- لقد أخطأت إن الأمر ليس كما تظن ... إنني لم أقصد

جف حلقها وهي تتراجع . ابتسم ابتسامة غريبة :

- لا تعتذري يا عزيزتي فانا لا اشكو .

استدار نصف دورة كي يغلق الباب بالرتاج واخذ المفتاح واسقطه

في جيب سترته الداخلي

- رغم أنه من الواجب أن أقول إنني دهشت بعض الشيء إلا أنني لم

يكن لدي أدنى فكرة في على عجلة كي تبداي ابحاث السوق التي

تحدثنا عنها من قبل .

فتحت هيلاري فمها لتحتج ولكنها لم تخرج صوتا .

فجأة تسمرت ساقاها أنك مكانهما وقد شلت من الخوف والرعب

عندما بدا يتحرك في خطوات ساكنة عابرا الحجرة نحوها .

الفصل الخامس

في اللحظة التالية كان واقفا امامها ، يهددها . وبدا قلب هيلاري يرفرف كطائر ذبيح داخل صدرها حاولت أن تتراجع خطوة بعيدا عنه ولكنها وجدت نفسها محشورة بين المكتب والسرير المغطى بمفرش حريري أسود مفضض .

- أرجو يا إميليو أن تصدقني ... إنني لست هنا من أجل ما تظن ... أقسم لك على ذلك .

ابتسم ابتسامة غير مصدقة واحست بساقها تتصلبان بطريقة غريبة وكانها لشخص آخر غيرها .

كانت تحس ببرودة الحرير الأسود على ظهر ساقها وهي تتعثر وتلعثم :

- إنني ... أرجو أن تتوقف ..

ولكنه كان قد أمسك بها ، اطبقت إحدى يديه على كتفها والآخرى خلف عنقها ليمسك رأسها بقوة بينما اشتعلت العينان السوداوان

وهما تنظران في عينيها .

- دعينا لا نضيع الوقت يا عزيزتي باحتجاجات فارغة .

جذبها بعد ذلك بحركة واحدة نحوه ثم انحنى عليها وقبلها بقوة وحشية . تجمدت هيلاري لحظات من الرعب ثم حل محله تيار من الاحاسيس البدائية داخل عروقتها .

اجتاحها الخوف مرة اخرى ليس منه هو ولكن من ارتعاد شفثيها تحت شفثيه ثم فجأة احست بقوة خارقة جعلتها تناضل لتحرر نفسها وإن باعت كل جهودها بالفشل . فقدت توازنها وسقطت فوق السرير كان وجهه يبتعد سنتيمترات قليلة عنها :

- لماذا يا هيلاري ؟ لم يكن هناك اي داع لكل هذا . ولماذا تتشعلين الحرب ؟ ولماذا التظاهر بالمقاومة ؟ إن امرأة إنجليزية حارة الدماء مثلك كل ما تفعله هو ان تستلقي وتسترخي وستمتعين بذلك .

ولكن الخوف داخلها بدا يذهب فاخذت تضربه بيدها فوق كتفيه :
- دعني اذهب . كيف تجرؤ ايها اللعين ؟ إنني لم احضر إلى هنا من اجل ذلك ... لقد دخلت الغرفة خطأ وظننت انها مكتبك . كل ما اردته هو العثور على بعض العناوين او ارقام الهواتف لاتصل بـ انطونيو . تغير تعبيره ثم نزل من السرير كي ينظر إليها مرة اخرى . بدا شيء غريب فوق شفثيه ، وضبط ربطة العنق السوداء وقال وكأنه يعرف ما تقوله بالفعل :

- فهمت ! إذن لقد ظننت انك يمكن ان تتفوقي علي وتخدعيني يا عزيزتي وهو امر كما سبق ان حذرتك غير حكيم . القليل من الناس فقط هم الذين يستطيعون التفوق على نكائي يا هيلاري واخشى الا تكوني من بينهم .

حاولت بسرعة ان تلمم شتاتها وهي تتدحرج فوق السرير بعيدا عنه وتمسك باعلى ثوبها المفتوح ظل ينظر إليها في حالتها هذه بعينين باردتين متعاليتين :

- ربما يصلح ذلك لكى يعطيك درسا . إن التسلل إلى مخادع العزاب هو امر محفوف بالمخاطر .

القت عليه نظرة قاسية غير متسامحة . لقد قام بما يثبت بالفعل قوله .

كان فمها لا يزال ملتويا بينما اندفعت الدماء في عروقتها ساخنة

واجابته :

- نعم .. اظن انك اظهرت تماما وجهة نظرك .

أتى بحركة وهو يضع يده داخل جيبيه الداخلي واخرج المفتاح . بعد ذلك تبعته هيلاري على بعد مسافة مأمونة . بدا يتحرك نحو الباب ، وأدخل المفتاح في قفل الباب بعناية ثم فتح الباب بسرعة .

استدار وهو يبتسم لها قائلا :

- إلى اللقاء فيما بعد !

وقبل ان تدرك ماذا يحدث كان قد خرج إلى البهو واغلق الباب خلفه مرة ثانية اندفعت هيلاري وهي مذعورة إلى الامام في الوقت الذي اغلق فيه الباب بالمفتاح من الناحية الاخرى بدأت تدق على الباب بوحشية :

- ماذا بحق السماء انت فاعل ؟

بدا سرور قاس في الصوت الذي اجاب عليها :

- هل ظننت انني ساتركك هكذا بكل سهولة ؟ حتى الآن يجب عليك ان تبقي مكانك .

تريث بعض الوقت قبل ان يضيف في سرور غير خفي :

- إلى ان اقرر عقابك .

اخذت هيلاري تدق الباب بقبضتها :

- اطلق سراحى ... ليس لك الحق .

ولكنه اجاب :

- اصنعي كل الضجة التي تريدينها فلن يسمعك احد إلى جانب انه لن يستطيع احد ان يطلق سراحك سواي إن المفتاح في مكان امين في جيبي .

ثم بدا جليا انه ردا على طرقاتها وصراخها كانت قدماه تبتعدان منسحبتين إلى نهاية البهو .

ارغمت هيلاري وازيدت . كيف تجرا ان يسجنها ؟ ومع ذلك كان من الواجب عليها ان تعترف رغم انها انها هي التي جلبت على نفسها المتاعب . كان من الواجب ان تعرف انها لاتستطيع خداعه . لقد كان الخداع تخصصه الذي برع فيه . ولكنه يبدو ان القدر هو الذي اوقعها

في هذا المازق تساعلت لماذا من دون مئات الحجرات في قصر كازا جراندي تقع في حجرة نوم 'إميليو' ؟
وبدا انه ليس امامها اي مخرج . كانت نافذة على الطراز الفرنسي تؤدي إلى الشرفة الضيقة ، التي منها كانت تستطيع بصعوبة أن تسمع صوت الموسيقى و الضحكات آتية من اسفل . حيث تقام الحفلة على الجانب الآخر . كان في إمكانها أن تصيح بكل قوتها ولكن لن يسمعها احد . لقد كان 'إميليو' على حق في ذلك .
أخذت تفكر في إمكان الهرب على طريقة سجين 'إلكتراز' . كان في إمكانها أن تعقد الاغطية الحريرية الضخمة وتربطها بالشرفة . ولكنها رفضت الفكرة في الحال . إن حظها هذه الليلة جعلها تقتنع أن الامر يمكن أن ينتهي بدق عنقها .
لم يقدم لها الحمام الداخلي او المشى اي امل في الهرب . لقد أصبحت تماما وكما قال لها في قبضته وتحت رحمته . اجلست نفسها بعصبية على المقعد ذي المسندين المغطى بالجلد الأسود والفضي وهي تحاول تجنب النظر إلى السرير الفسيح ونظرت بنفاد صبر في ساعتها ، كان الوقت قد تجاوز منتصف الليل بقليل . تساعلت إلى متى سيحتفظ بها في ذلك المكان؟ وأخذت ترتعد وهي تتذكر وقد علا الخجل وجهها منذ هجومه السابق عليها وتتساءل أي نوع من العقوبة يعني ؟
لعتن نفسها مرة أخرى لسذاجتها . لو كانت أكثر حكمة وأكثر حرصا لما انتهت إلى ما انتهت إليه من كرب .
مرت ساعتان وقد انهكها القلق والتوتر من الانتظار فتمددت واستغرقت في النوم لحوالي ساعة ثم استيقظت وهي تحس بالم في رقبتها والتواء .
ذهبت وهي تتعثر إلى الشرفة وانصتت . لقد أصبح المكان في الدور السفلي ساكنا الآن . بدا أن الحفل قد انتهى . استدارت وعيناها على الباب وهي تحس بمعدتها تتقلص . الآن وفي أي لحظة قد يظهر 'إميليو' ويتلذذ وهو يعلن عما سيصيبها . ولكن مرت نصف ساعة أخرى ولم يظهر له أي أثر . أخذت تقطع الحجرة في عصبية وهو

لا يزال مختفيا لم يظهر . عادت إلى المقعد ذي المسندين والقت بجسمها عليه بكل قوتها . كانت كل عضلة في جسدها تؤلمها وكل جسدها يطالب بالنوم وظهر السرير الكبير امامها وقد بدا رطبا ومريحا ولينا ومغريا . ولكنها لن تفعل . إنها لن تستطيع أن تجبر نفسها على عبور الحجرة والتمدد فوقه .
كان السرير هو آخر مكان أرادت أن يجدها 'إميليو' فيه . عندما يدخل أخيرا من الباب .
وظلت تنتظر وظل هو لا يحضر . وظلت قلقة عندما بلغ بها الإجهاد مبلغه فسقطت في نوم غير مريح .
استيقظت 'هيلاري' في الحال عندما سمعت صوت المفتاح أخيرا يدور في الباب . جلست منتصبة وبدا يسودها شعور غبي مشوب بالنوم . كانت الحجرة تسبح في ضوء ذهبي دافئ نظرت إلى ساعتها . كانت التاسعة صباحا .
كان اول ما ظهر خلف الباب عربة محملة بالاطباق والآنية التي تتصاعد منها الأبخرة من القهوة واللبن وفي نهاية العربة ظهر شخص طويل القامة داكن البشرة وقد ارتدى ثوبا من الحرير الأسود بينما تناثر شعره إلى أعلى وإلى الخلف وهو مبتل من اثر الدش بينما ظهرت لحية دقيقة حول فكيه وذقنه . تريت بعض الوقت كي يبتسم ابتسامة سادية قبل أن يعيد غلق الباب ببطء وعن عمد ويضع المفتاح داخل ثوبه الحريري :
- صباح الخير يا 'هيلاري' اتعشم أن تكوني قد نمت جيدا لقد ظننت ربما تكونين جاثة فاحضرت لك بعض الفطور .
ناضلت 'هيلاري' كي تنهض من مقعدها وكان جسدها يؤلمها من رأسها إلى قدميها وكانها انفتحت الليلة بطولها في ماكينة طحين . حملت إليه بحقد وقالت :
- كان من الممكن أن توفر على نفسك المتاعب فانا لا أريد الفطور .
كل ما أريده منك في هذه الدقيقة أن تخرجني من هنا .
هز 'إميليو' رأسه في اسف تهكمي وقال :

- أسف يا "هيلاري" فهذه ليست خطتي مالم تريدي بالطبع ان
تاخذي المفتاح عنوة بنفسك .

أخذت خطوة إلى الخلف دون إرادتها فقد كان هذا آخر ما تود ان
تفعله ، لقد كان واضحا تماما حتى لعينيها غير المتأكدتين انه لم يكن
يرتدي شيئا اسفل ثوبه الحريري تعمدت ان تبقي عينيها على وجهه
وقد عقدت ذراعيها فوق صدرها في حركة دفاع وتجاهلت لون بشرته
الداكن والظاهر من فتحة الثوب غير المربوط بإحكام سألته بحدة :

- ماذا تفعل هنا على اية حال إذا لم تكن قد حضرت لإخراجي ؟

- لقد اخبرتك .. لقد احضرت لك فطورك .

- وانا لا اريده لذلك يمكنك ان ترحل .

استمر في الحديث متجاهلا قولها .

- واحضرت لك هذا .

نزع من يد العربة زوجا من الاكياس فيهما قطع ملابس والقى بهما
فوق السرير بلا اهتمام :

- من اجل تغيير ملابسك فكرت في انك ربما تحتاجين إليهما بعد ان
جلست في مكانك طوال الليل . ليس هناك ما يدعو إلى التمسك
بالرسميات كما تعلمين كان من الواجب عليك ان تستخدمي السرير
وانا اؤكد كذلك انه اكثر الاسرة راحة .

القت عليه "هيلاري" نظرة حادة اخرى وقالت في تجهم :

- اخشى انني لم اتعود النوم في اسرة الغرباء .

- حتى لو كان الغريب المقصود ينام كالطفل في غرفة اخرى .

- لم اكن اعلم ذلك . اليس كذلك ؟

- إذن انت ظننت انني ربما اعود ؟

سمح لعينيها ان تنزلقا فوق وجهها وكان تعبيره مغريا ومسرورا
وماكرا وفهمت "هيلاري" بسرعة اي نوع من العقاب كان ... ان تترك في
حالة من القلق كل الليل ولا تدري إن كان سيحضر ام لا ومتى سيكون
ذلك .

عندما فتحت فمها كي تتكلم عما يدور في ذهنها وان الرجل مصاب
بالسادية وحب تعذيب الآخرين قطع عليها افكارها :

- إذن انا أسف لانني خيبت رجاءك يا عزيزتي . إن هذا البحث
التسويقي الخاص بك يجب ان ينتظر بعض الوقت وفي نفس الوقت
هل تريدين استخدام الحمام اولا ام استخدمه انا ؟

ظلت "هيلاري" لحظات مذهولة ثم سألته :

- عن اي شيء نتحدث ؟ إن كل ما اريده هو ان تخرجني من هنا .

هز كتفيه بلا اكتراث :

- حسنا . سادخل اولا . لقد اخذت حماما بالفعل ولكني لم احلق

ذقني ولن استغرق وقتا طويلا تناولي بعض الفطور في فترة
الانتظار .

وجدت نفسها غاضبة وعاجزة ولا تستطيع ان تفعل شيئا سوى ان
تتطلع إليه وهو يختفي داخل الحمام ويفلق الباب .

إنه يجعلها تدفع ثمن غلطتها . حسنا . وهو يتمتع بكل لحظة من
انتقامه .

نظرت إلى عربة الطعام دون شهية . وجدت بيضا مقليا وفطائر
الكرواسان والتوست الساخن المغطى بالزبد . صبت لنفسها كوبا من
عصير البرتقال وشربته . بعد صراخ الامس وجدت فمها جافا
ومتصلبا ولكن معدتها كانت متوترة لا تقبل طعاما . حاولت ان
تتجاهل اصوات رذاذ المياه والهمهمة المرحة الصادرة من الحمام
فاخذت تزرع الحجرة بخطوات قلقة وهي تحس وكأنها حيوان
محبوس في قفص .

عندما فتح باب الحمام اخيرا توجهت نحو الباب الآخر المغلق ثم
عندما دخل "إميليو" الغرفة قالت له في عناد .

- إنني في انتظار ان اخرج من هنا .

بدا وكأنها لم تتحدث على الإطلاق إذ القى إليها ابتسامة غير
مكرثة وقال:

- حسنا . لقد حان دورك الآن وفي اثناء وجودك في الحمام سارتي
ملابسي لم تتحرك وقالت :

- انظر ! انني تعبت من هذا اللغز . ارجو ان تفتح قفل الباب
وتدعني اخرج .

ظل اصم امام مطلبها ولم يلق عليها حتى نظرة واختفى خلف
دولاب الملابس وخرج بعد دقيقتين بكومة من الملابس معلقة فوق
نزاعه . شاهده وهو يضعها فوق السرير ، قميصا وبنطلونا
وملابس داخلية وجوريا واحست بدمها يغلي . إنه يتجاهلها عن عمد
ويعاملها باحتقار ثم قالت بصوت اكثر علوا :

- ارجوك افتح هذا الباب!

استدار اخيرا كي ينظر إليها وقد استدار احد حاجبيه :

- لماذا لا تذهبين وتستخدمين الحمام ؟ اريد ان ارتدي ملابس

- دعني اذهب وبعدها يمكنك ان تفعل ما تريد .

قال ويده تمتد نحو الحزام الذي يربط ثوبه وفتحه في تحد

- سافعل ما اريد على أية حال . إذا اردت ان تظلي هنا وتراقبيني

فإنني ارحب بذلك .

- إنك لن ..

هز كتفيه :

- على راحتك .

ثم خلع الحزام بحركة واحدة وبدا الثوب الأسود ينزلق من فوق
جسده .

قبل ان يسقط الثوب على الأرض جرت هيلاري عبر الحجرة نحو
الحمام واغلقت بابه . كان خذاها في لون قرمزي وقلبها ينبض بشدة .
على أية حال لقد اصبحت الآن داخل الحمام فقررت انه من الأفضل ان
تاخذ دشا

احست بانها لزجة وغير مرتاحة لأنها قضت الليلة مرتدية ملابس
الحفل . عندما وقع بصرها على نفسها في المراة ادركت انها تبدو

اسوا مما تشعر . كان قميصها والجزء العلوي من الثوب مكرمشا
كالخرقة ، وكان شعرها مبعثرا غير منتظم . لاعجب ان إميليو ابتسم
عندما وقع بصره عليها .. إن الليلة التي قضتها متقطعة النوم وبلا
راحة قد بدت واضحة على وجهها .

اغلقت الدش وبدأت تخلع ملابسها ثم تذكرت الملابس التي احضرها
للتغيير . طرقت على الباب كي تثير انتباهه ثم نادت دون ان تفتح
الباب :

- هذه الأشياء التي احضرتها .. ارجو ان تلقي بها إلي .

ساد الصمت برهة ثم قال لها :

- اخرجي وخذيها بنفسك .

- لن افعل .

كانت تعرف انه واقف هناك نصف عاره ساد الصمت فترة اخرى ثم
قفزت بعيدا عن الباب عندما سمعت تكة مفتاح ويد الباب تدور من
الناحية الاخرى - هاك ... كل ما عليك فعله هو ان تمدي يدك و
تاخذها ..

فتحت الباب بحذر فتحة ضيقة وهي تحاول ان تتجنب النظر .
ومدت إحدى يديها كي تمسك ببيجامة مقلمة فوق يد الباب . ثم سحبت
يدها في الحال وكأنها تخشى ان يمسك بها رغم ان تلك كانت فكرة
غير معقولة . لقد كان بإمكانه في الليلة الماضية ان يعلمها درسا عن
عمد حول إمكان الاعتداء عليها . ولكن إميليو لم يكن من هذا النوع
من الرجال الذي يجبر نفسه على اقتناص المراة التي لا تستطيع
الدفاع عن نفسها . حكمت بماراته في الليلة الماضية فإنه من الواضح
ان النساء هن اللاتي يلقين بانفسهن عليه . اعادت غلق الباب بالمفتاح
مرة اخرى ونزعت البيجامة من الغلاف البلاستيك . كانت بيجامة
نسائية على أحدث طراز لونها ابيض وبلوزة جميلة بلون زمردى .
كما علق في الشماعة صندل جديد بدون كعب . إذن لقد فكر في كل
شيء . قطبت هيلاري في قحة لنفسها وهي تعلق البيجامة خلف

الباب وخلعت ملابسها وبخلت أسفل مياه الدش وقالت في نفسها إنه فعلا لابد ان يكون قد فكر في كل شيء . ومتى لم يفعل ذلك ؟

بعد خمس دقائق عندما جففت جسدها في إحدى المناشف الضخمة ذات اللونين الأسود والأبيض ، بدأت هيلاري تحس بانها عانت شبه إنسانة مرة أخرى بل بدت شبه مرغوبة وهي ترتدي ثيابها بسرعة ثم مشطت شعرها وألقت به خلف ظهرها وهو متموج بشكل جميل . كانت البيجامة جديدة وجميلة وقد ساعد شعرها المرسل الطويل على إخفاء خطوط التعب التي ظهرت على وجهها .

بدأ التغيير الذي حدث لها واضحا على وجه إميليو عندما نظر نظرة رضا فيما بعد إليها عندما خرجت من الباب إلا أنه اكتفى بالقول بملاحظة إمبراطورية :

- حسنا ... أرى أن هذا الزي مناسب .

كان جالسا على طرف السرير وقد ارتدى كامل ثيابه وقد أحست بالراحة والخلاب من ذلك . كان يرتدي بنطلونا أزرق فاتحا وقميصا أزرق مفتوحا عند العنق بينما طوى كميته حتى مرفقيه . كان قد سحب عربة الفطور امامه وكان يأكل شريحة توست .

قالت له وهي مترددة إلى أين سيذهبان :

- رائع . ! إن هذا كرم شديد منك ومريح للغاية و ... كيف استطعت أن تحصل على تلك الملابس ؟ ..

رفع إميليو قهقهة القهوة ببطء ونظر إليها فوق حافته :

- أوه ... إنها ليست موجودة بالصدفة لقد أحضرتها خصيصا من ملابس أختك إذا كنت تريد أن تعرفي .

أبدت دهشتها ... "شقيقتي ؟" لقد تساعلت بالتأكيد كيف وجدت لديه ملابس نسائية وكان استنتاجها غير ما قال كانت لا تزال مترددة وقد ضايقتها الابتسامة التي ظهرت على وجهه :

- لقد افترضت أن تلك الملابس قد تركتها إحدى نساءك العديدا ... إنني لم استطع إلا الاخذ ذلك في الحفل .. إن لديك "حريما" لابس بهن

بدأ مسرورا من اختيارها للكلمات ثم أضاف وهو يراقب وجهها وشفتيها المشدودتين :

- "حريمي" ؟ أفهم من ذلك أنك لا توافقين على ذلك ؟

هزت هيلاري كتفيها بشكل واضح وغير مهتم :

- لا أوافق ؟

ماذا يهمها من حياته الخاصة ؟ لم يكن يهمها أدنى اهتمام أن تعرف عدد النساء اللاتي يملكنهن ولا الأوقات المختلفة التي يقضيها بينهن في فراشه .

ولكنها لم تقاوم رغبتها في أن توضح في لهجة وقحة :

- ربما أكون دهشة قليلا . فمن الطريقة التي ذبحت بها أختي عن عمد أرى أنك رجل على خلق رفيع .

تريثت فترة وهي تنظر إليه بعينين حديديتين :

- ربما مثلك مثل العديد من الرجال . أنت تستخدم مستويين من المعاملة عندما يتعلق الأمر بالأخلاق الخاصة .

استمر يراقبها وهو يقضم التوست . كان يفحصها بعينيه السوداوين :

- حتى لو كانت افتراضاتك عني صحيحة من الناحية الخلقية فإن هناك عالما من الاختلافات بين سلوكي وسلوك أختك .

- لماذا ؟ إنها امرأة وأنت رجل ؟

ابتسم ابتسامة مقتضبة لطف من خشونة وجهه :

- أوافق . وهناك هذا السبب بالتأكيد ولكن الأكثر من ذلك صلته بالموضوع يمكنني القول في الحقيقة إنها متزوجة بينما أنا لست كذلك .

عندما التقت عينا هيلاري بنظراته العدائية أدهشها الاتهام الواضح في عينيه .

إذ إنها كانت تستطيع أن تحسها آتية من قلبه مباشرة . وفجأة لم يعد هناك أي مجال للشك لديها في أنه يصدق كل كلمة قالها عن

سالي . إنه لم يكن كما سبق ان اتهمته مرة قد اخترع تلك الحكايات بغرض الإساءة لسمعة اختها عندما خفضت عينيهما كان الشك يدور في داخلها . هل من الممكن بعد كل ذلك ان تكون هناك بعض الحقيقة في ادعاءاته الكاذبة ؟

منذ خروجها من الحمام ظلت هيلاري واقفة على قدميها وهي لاتميل إلى إعطاء انطباع بانها لا تريد سوى الرحيل . بدأ إميليو ينهض هو الآخر على قدميه فاطلقت زفرة ارتياح وبدا وكان إطلاق سراحها اوشك ان يتحقق ولكنه في الحال حطم أمانيهما عندما قال لها :

- إنني راحل الآن ولكني ساترك لك عربة الطعام . اظن انه من الواجب ان أترك لك ما تاكليينه .

عندما نظرت إليه في رعب دون ان تفهم اضاف :

- لا اتوقع عودتي قبل المساء .

فغرت هيلاري فمها وصاحت :

- ماذا ؟ ان تتركني الآن ارحل ؟

هز راسه في رزانة قائلا :

- انا اسف . إنني لا أستطيع ان اسمح لك ان تقطعي الجزيرة عدوا من اولها إلى اخرها تسالين السكان بعد ذلك . لم تتركي لي اي اختيار يا عزيزتي سوى ان احبسك .

- ولكن لا أستطيع ... لا أستطيع ان تجعلني سجينتك . ليس لك الحق في ذلك .

- ولا أستطيع ان اغامر بان اتركك تنشرين إشاعاتك واقاويلك حول اسرتي في أنحاء الجزيرة . لقد نصحتك ان تتصرفي بحرص ولكنك تزدادين نزقا يوما بعد يوم . انا اسف يا هيلاري ! إنني لا أستطيع ان اسمح بذلك . في الحقيقة لم تعد تشعر بالرغبة في عمل اي شيء بعد اليوم من شدة تعبها وقررت ان تنتظر حتى يوم الاثنين كي تستأنف تحرياتنا قالت :

- وإذا وعدتك ان اظل في البيت ؟

إنها بعد ذلك لا تستطيع ان تعمل وفق الوحي الذي نزل عليها في منتصف الليل ولعنت نفسها لأنها لم تفكر فيه من قبل . إن باستطاعتها ان تتصل بسكرتيرة أنطونيو في مكتب واكورماك وترى إن كان في استطاعتها ان تطلب منها الحضور لإعادتها إلى الفيلا .

قالت له محاولة :

- اعدك انني ساوي إلى الفراش مباشرة .

لم يبد إميليو اي رغبة في التلكؤ في مواجهتها وهز راسه قائلا :

- انا اسف يا هيلاري ولكني لا أستطيع ان اثق بك لقد جعلت ذلك واضحا تماما .

- يمكنك هذه المرة وانا اعطيك كلمتي انني لن اغادر المنزل .

- لا يا عزيزتي ... اني اسف ...

- ولكنك لا تستطيع ان تبقيني محبوسة هنا .

تريث إميليو لحظة وبدا يفكر وضاق عيانه وهو يقول :

- ربما يكون هناك بديل .. يمكنك مصاحبتي لنصعد جبل الصقر حيث انا ذاهب إلى هناك وهناك امر واحد مؤكد انه ليس هناك أية وسيلة تخدعيني بها .

نظرت إليه هيلاري في تشكك وهي لاتهتم إطلاقا باقتراحه . إن الخروج إلى جبل الصقر في صحبته امر غير سار اكثر من كونها في مكانها . تردت وحاولت مرة اخيرة ان تثنيه عن موقفه :

- اعدك هذه المرة ان تثق بي . خذني إلى الفيلا مرة اخرى وساقضي اليوم في السرير .

هز راسه في نفاذ صبر وبدا يدور مبتعدا :

- حسنا ... لقد اخترت ستبقين هنا مغلقا عليك بالمفتاح .

بدات تسرع خلفه وهي تحس فجأة بالهلع :

- لا من فضلك ... لا تغلق علي الباب مرة اخرى إنني لا اتحمل ان

أضل محبوسة هنا طوال النهار .

- إذن أنت تفضلين ان تأتي معي ؟

زفرت هيلاري وقالت في نفسها : إن كلمة تفضلين مناسبة لقد كان اختيارا ما بين الشيطان والسماء الزرقاء الصافية ، ولكنه عندما بدأ يتحرك نحو الباب مرة أخرى تنفست نفسا عميقا وهرولت خلفه إنها ستختار هذه المرة الذهاب مع الشيطان قالت :

- حسنا ... ساذهب معك

الفصل السادس

بعد نصف الساعة كانا يسيران في طريق جبلي ضيق وملتو تاركين بقية الجزيرة بعيدا خلفهما .
اسندت هيلاري ظهرها إلى المقعد الجلدي اللين للسيارة الفيراري وعودت نفسها على حقيقة أنها لا تزال سجينه 'إميليو' . كانا قد مرا على سيارتين في الطريق والأخيرة من حوالي نصف الساعة وكما أوضح لها فإنه سيكون مضيعة للوقت أن تحاول الهروب منه في ذلك المكان . ما لم تكن بالتأكيد قد تخيلت أن تغامر بعودة طويلة مرهقة على الأقدام والتي تعد بالنسبة لحالتها الراهنة من الإرهاق أمرا مستحيلا تحقيقه . أخيرا استدار في نهاية الطريق الرئيسي إلى طريق أكثر ضيقا ثم عبرا بوابات حديدية كي يركن السيارة في ظل فناء واسع مفتوح . أخبرها 'إميليو' ...

- ها نحن ... هنا نحتفظ باحباطنا الصقور الغالية .

جاء رجل غريب الشكل متسخ الثياب مسرعا نحوهما كان يبتسم عندما قال لها 'إميليو' :

- هذا هو 'أوسكار' المسؤول عن كل الطيور هنا وهذه هي 'هيلاري' صديقة شابة من إنجلترا وهي مهتمة للغاية بعملك هنا .

ثم نظر إلى 'هيلاري' وقال :

- هل أنا على حق عندما قلت إنك مهتمة ؟ إذا لم تكوني كذلك فكل ما عليك أن تفعله هو أن تعودي وتجلسي في السيارة .

كانت قد فكرت بالفعل أن تفعل ذلك كدليل على مدى عدم رغبتها في صحبتته ولكن هواء الجبل النقي أحيأها وانعشها بعض الشيء وبدا أنه مضيعة للوقت أن تحبس نفسها . ابتسمت لـ 'أوسكار' وتجاهلت 'إميليو' :

- إنني فعلا أحب أن أرى طيورك .

تبعته الرجلين عبر الفناء ثم عبرا مبنى ضيقا منخفضا جدرانها خشنة . أخبرها 'إميليو' من فوق كتفيه :

- هذه هي الحظائر حيث تبقى الصقور ليلا .

ثم وقف 'أوسكار' أمام ما بدا نافذة مربعة صغيرة محفورة في الجدار وقال له عندما انحنى 'إميليو' ليلقي نظرة :

- انظر يا سيدي .

راقبت 'هيلاري' 'إميليو' في فضول وهو يهز رأسه وابتسم ثم قال بعض الملاحظات لـ 'أوسكار' بالأميركية قبل أن يستدير نحوها ويقول :

- هنا القي نظرة يا 'هيلاري' وخبريني ماذا ترى ؟

في البداية كان كل ما استطاعت أن تراه في ركن أحد الأقفاص الكبيرة خلف الزجاج طائرا ضخما راقتا وقالت :

- إنه صغير !

ثم دقت النظر أكثر ثم رأت البقية وهي مسرورة .

- أوه ، إنها راقتة فوق البيض .

ابتسم 'إميليو' في فخر وقال :

- أربع بيضات إذا توخينا الدقة وهي إنتاجنا الثاني هذا العام . إن

تربية الصقور في الأسر ليس بالعمل الهين .

تبعته 'هيلاري' الرجلين وقد ازداد فضولها في أثناء الجولة حول الحظائر وهي تنصت دون أن تفهم الحديث المتبادل المستمر بين

الرجلين وإن فهمت على الأقل أن هناك رابطة من الصداقة بين الرجلين وكذلك الاحترام المتبادل وهو جانب من الجوانب التي لم يسبق أن

رأته في شخصية 'إميليو' من قبل ، فهو بعيد تماما عن الوقاحة والتوتر ويتميز بالحماس الطفولي . لقد كان مهتما بطريقة بعيدة عن

الإنانية .

استدار نحوها بابتسامة غامضة وقال

- أود أن أقدمك إلى 'خان' .

ساروا صفا واحدا إلى نهاية الحظيرة حتى وصلوا إلى فناء آخر أصغر وقد غطت الشمس جانبا منه باشعتها رات هناك طائرا لونه

بني ورمادي واقفا فوق قطعة من الخشب مثبتة في الأرض ، وهو ينظر إليهم تقهقرت 'هيلاري' ونظرت إلى ذلك المخلوق في تردد .

كان منقاره القوي بلون أصفر وقد قُد على شكل سنارة وعيناه كانتا قاسيتين سوداوين لا ترمشان :

- لقد ظننت أنك احتفظت بالجميع في أقفاص

ابتسم 'إميليو' وهز رأسه ثم طمانها قائلا :

- ليست هناك حاجة إلى ذلك . إذا نظرت إلى ساقيه ستريين أنه مقيد وليست هناك أية وسيلة لهربه .

لم يكن في ذهن 'هيلاري' في تلك اللحظة فكرة إمكان هرب الطائر . كان اهتمامها الرئيسي هو أن تبقى على مسافة مأمونة بينه وبينها .

لم يكن لدى 'إميليو' بالتأكيد مثل أفكارها تلك . نظرت في انبهار إلى 'أوسكار' وهو يناول سيده قفازا من الجلد الذي سبق أن رات هواة

تربية الصقور يرتدونه ، وارتداه 'إميليو' ثم عبر الفناء في ثقة نحو الصقر وحرره من قيده وسمح له ان يجلس فوق رسغه المغطى بالقفاز .
بدا بيده الحرة يداعب الطائر في صدره وهو يدع اصابعه تمر برقة فوق ريشه اللامع . قال لها بفخر :

- إن 'خان' ليس افضل سلالتنا من الذكور فحسب ، ووالد الافراخ التي توشك ان تفقس بل ايضا هو بطل الصيد . ولقد دربته بنفسه .
بدا الطائر مستقرا في ثبات تام فوق رسغه ومع ذلك عندما بدا 'إميليو' يقترب منها احست بتقلص في معدتها وابتسمت بطريقة ملتوية وقالت :

- إنه يبدو متوحشا للغاية .

قال لها 'إميليو' مطمئنا :

- لا تقلقي . انني ممسك به جيدا إلى جانب انه ليس متوحشا كما يبدو فانك في امان تام لانه ليس مثل الإنسان لايهاجم من اجل لذة الهجوم وإنما من اجل إطعام نفسه . وانبهك إلى ان 'خان' يا 'هيلاريا' قد تناول طعامه منذ قليل .

قابلت لمعان عينيه واحست بالراحة . عندما اقتربت ورات الطائر اصفر مما توقعت . كان لا يزيد على ثلاثين سنتيمترا في ارتفاعه وإن بدا شيء في تكوينه لم يشعرها بالأمان على نحو ما . إلى جانب انها كانت تعرف بالغريزة انها كانت تستطيع ان تثق في 'إميليو' . إذا قال لها إنها في مامن فلا بد انها كذلك وان تثق في ذلك . نظرت إليه واعترفت :

- إنه جميل للغاية .

هز رأسه موافقا :

- إن طائرا مثل هذا يمكن ان يصل ثمنه في بعض الأماكن إلى عشرات الالاف من الدولارات . إنه أمير الصقور . وهو نادر الوجود ، هيا دلقيه وسترين كم هو الياف .
مدت يدها في إغراء فقال لها :

- استخدمني ظهر اصابعك هكذا .

لمست ريشة بظهر اصابعها وقد احست بالدهشة من مدى نعومته ودفعه بينما راقبها الطائر بعينيه السوداوين في يقظة وإن لم يبد مهددا . قال لها 'إميليو' :

- اترغبين في الإمساك به ؟

نظرت إلى 'إميليو' وهي تحس برعدة من الخوف والخطر ولم تدر هل يمكن ان تجرؤ . فقال :

- لاتخافي ساراقبه وراقبك .

صممت فترة طويلة ثم وافقت بهز رأسها .

استدار 'إميليو' نحو 'اوسكار' العجيب وامره ان يحضر قفازا اخر ثم استدار ثانية نحو 'هيلاري' وحثها :

- استمري في تدليكه وتعودي عليه ودعيه يتعود عليك .

بعد لحظات ظهر 'اوسكار' ثانية وهو يحمل القفاز فلبسته . كان من الجلد الناعم وإن كان سميكاً يحمي من الأظفار الحادة كالموسى . وقد سرت وهي تلاحظ انه قد وصل إلى منتصف ذراعها . قال لها :

- والآن مدي يدك وراحة كفك إلى اعلى ورسغك مشدود واجعلي حركاتك بطيئة وثابتة . وتذكري أنك السيدة والمسيطرة . لا بد ان توحى بالثقة للطائر .

مدت يدها وتحرك هو نحوها ومد يده ذات القفاز نحوها وكان في اثناء ذلك يتكلم الكلمة إلى الطائر بصوت منخفض ومطمئن ومريح . وكانت تستطيع ان تحس الصلة العميقة الغريزية بين الرجل والطائر... قال لها :

- هذا حسن ... استمري ...

ظلت تركز عينيهما على الطائر وهو يرفرف قليلا بجناحيه كي يحفظ توازنه ثم قفز ليستقر فوق رسغها احست 'هيلاري' بالانتصار بدون إرادتها وعلت وجهها ابتسامة . كان 'إميليو' يراقبها ثم هز رأسه موافقا :

- احسنت ... هذا احسن .. استمري في تدليكه .

كان وزن الصقر اقل مما توقعت بينما احست بقبضته الفولاذية فوق ذراعها المحمية . بينما كانت اصابعها تدلك ريشه الناعم الحريري . استمر 'إميليو' في الوقوف بجانبها والسلسلة مربوطة بساق الصقر وامسك بها بخفة . وللحظات ادركت 'هيلاري' بتلك الرابطة الغربية بين ثلاثتهم ، ذلك الرجل القوي اسود العينين والصقر وهي . احست لحظة سريعة ان الثلاثة اصبحوا اولاً واخيراً واحداً ثم ذهبت تلك اللحظة ثم سالها 'إميليو' :

- هل ترغبين في رؤيته وهو يطير ؟

هزت رأسها موافقة وهي تتجنب عينيه وتتساءل إذا كان يشعر بنفس ما تشعر به ثم قالت :

- نعم ... احب ذلك .

كانت تجربة غير عادية . قاد سيارة مفتوحة إلى نقطة عالية منعزلة تطل على الوادي . كان خلفهم جبل الصقر يسبح في ضوء الشمس الساطع وامامهم يمتد إلى مالانهاية البحر الازرق المتلألئ . كان قد البس الصقر من أجل الرحلة قمعاً ضخماً فوق الرأس من الجلد القرمزي وبه ريش وردي . شرح 'إميليو' :

- كي يبقى هادئاً .

بعد ذلك وصلوا إلى حافة الصخرة وفي لحظة مبهرة مليئة بالإثارة حرر الصقر من القمع الجلدي وأطلق سراحه إذ صعد بلاجهد في الفضاء في السماء الزرقاء .

احست 'هيلاري' انها في لحظة يقظة وانبهار واخذت تراقب الصقر وهو يرفرف بجناحيه الواسعين اللذين أخذوا يرفعانه عالياً وقد تآثرت بلون الشمس الذهبي . كان 'إميليو' بجانبها :

- جميل ... اليس كذلك ؟

- بلى إنه ياخذ بالاكباب !

احست به يبتسم . لمس ذراعها وقال :

- أرى اننا استطعنا ان نغيرك .

قاد السيارة بعد ذلك إلى منطقة هادئة وجلسا فوق العشب الدافئ وهما ياكلان شطائر اللحم البارد ويشربان مشروباً بارداً من ثلاجة رحلات كان 'أوسكار' قد اعدّها من أجلهما .

رفع 'إميليو' كأسه نحوها وقال باميركية :

- سالوتي !

- في صحتك

ابتسمت له 'هيلاري' وراقبته واهدابها مسدلة وهو يشرب وهي تحس بمعركتين تتصارعان داخلها . الرغبة الملحة في ان تسترخي معه وأن تتمتع فقط بصحبته التي كانت رغماً عنها . وادركت انها ليست مهمة صعبة . والعكس ، الرغبة الأكثر إلحاحاً ان تبقى دفاعاتها قائمة .

أبعدت نظرها في غير ارتياح بعيداً عنه كي تحمق لحظات إلى المنظر الطبيعي الممتد . ثم عادت ونظرت إليه مرة أخرى وهو يستند بطريقة عارضة إلى جذع شجرة . سالته :

- ما هو شعورك عندما تنظر إلى كل هذا وتحس انه ملكك ؟

ابتسم وأسند رأسه إلى الخلف وهو يراقبها بعينين صريحتين !

- إنني أشعر وكان هذا امتياز خاص وضخم ، وبشيء من المسؤولية استمرت تراقبه وعيناها على وجهه وهي مدركة مدى الوحدة التي ظهرت عليه سالته :

- لا بد أنك كنت صغيراً جداً عندما ورثت لقبك ؟

- كنت في الثانية والعشرين فقط . لقد قتل والدي في حادث سقوط طائرة هليوكوبتر .

نعم ! لقد سمعت عن موت أبيه الهرم من 'سالي' . نظرت في كأس شرابها وقالت :

- لقد كنت في الخامسة عشرة عندما مات أبي .

- إذن لدينا شيء مشترك بيننا .

ضحكت 'هيلاري' ضحكة قصيرة ساخرة وقالت :

- اتظن ذلك ؟

ربما كانا قد تركنا بلا ابوين في سن مبكرة نسبيا ولكن في ظروف مختلفة تماما :

- لست مثلك ، لم ارث جزيرة ولا لقبا . بل اما حزيمة مصدومة بلا مال وابنة صغرى تحتاج إلى الرعاية الكاملة .

نظر إليها 'إميليو' وقال :

- هل لا تزال امك على قيد الحياة ؟

- بلى ... حية وصحيحة . وقد ذهبت منذ زواج 'سالي' لتعيش مع اختها في 'برستول' ... وانا اذهب لزيارتها كلما اردت ذلك . اما اسرتك فانا افهم انها اكبر بكثير .

- لي ثلاث شقيقات وثلاثة اشقاء إلى جانب 'انطونيو' كما تعلمين الذي هو ابن عمي الحقيقي .

ابتسمت 'هيلاري' في تفهم :

- يالها من عشيرة !

بينما ارتشفت رشفة من شرابها . قالت : لاجب ان 'سالي' كانت تشعر بالغربة والضيق وكل هؤلاء الاقارب يتنفسون في عنقها . قال 'إميليو' وكأنه يقرأ افكارها :

- إن العائلات الكبيرة نوع من التقاليد في 'سيسيل' ومع ذلك فإنه عدا امي فإن لي اختا واحدة تعيش في الجزيرة والبقية متفرقون في مناطق مختلفة من اميركا .

لم تستطع 'هيلاري' ان تكتم ضحكة مرحة وتعليقا لاذعا .

- لا بد انهم كانوا شغوفين بالهروب من قبضتك .

ابتسم :

- ربما كنت على حق ، وربما لان اصولهم هناك ولكن عبر الاجيال لا بد من وجود عائلات من اصل 'واكورماك' فوق جزيرة ميلانو .

- عبر الاجيال ! لا بد انه كان يشير إلى اسلافه هو دون شك .

احست 'هيلاري' بالراحة والمزاج الوديع فقررت ان تغامر بسؤال شخصي :

- لماذا لم تتزوج ؟ اليس من الواجب ان تنجب ورثة ؟

- لا تقلقي يا عزيزتي ! انني انوي ان انجب العديد منهم .

كان مثبتا عينيه عليها ثم انحنى إلى الخلف واجاب عن سؤالها .

- إنها قصة قديمة على ما اظن .. انني لم التق بالفتاة المناسبة .

بدت 'هيلاري' غير مصدقة فقالت مؤنبة :

- ومع هذه المجموعة الضخمة والمنتقاة .

ضحك وقد رق تعبير وجهه :

- اتقصدين 'الحريم' ؟ يا عزيزتي 'هيلاري' : إن حجم المجال ليس هو المهم وإنما النوعية . بطريقة او باخرى يا عزيزتي مرت بكل منا حالة مثل حالتك مع 'رودي' .

احست 'هيلاري' بشيء ما يتوتر في داخلها ويشدد عند هذه الملاحظة غير المتوقعة على الإطلاق . لقد قالها وهو امر حقيقي ولكنه كان صريحا تماما . بدا وكأنها حركة من التعاون والتناسق بين حالتيهما . نظرت إلى 'إميليو' وبدا لها وكأنها امسكت بلمحة من ذلك الرجل وهو في حالة عدم تحفظ . هل من الممكن أيضا انه هو أيضا قد واجه تجربة خيبة الأمل في الحب ؟

هل 'إميليو' و'واكورماك' شخص اعتباري عادي بعد كل ذلك ؟

احست بطعنة مؤلمة في داخله فنظرت بعيدا . هناك جوانب خفية فيه . إنه مجموعة من التناقضات والمفاجآت مثل تلك المساحات الطبيعية الفسيحة والممتدة والمتقطعة امامها والتي تحيط بهما .

بدا ان الوقت مر بسرعة عندما بدأت الشمس تغرب ، عادا بالسيارة إلى المزرعة كي ياخذوا السيارة 'الفراري' ثم شقا طريقهما إلى طريق الجبل وهما لا يتحدثان كثيرا وإنما ساد بينهما صمت وتعاطف . وعندما استندت 'هيلاري' بظهرها في مقعدها وهي تحس بالاسترخاء وبالنعاس اللذيذ وجدت نفسها تعترف لنفسها بان اليوم لم يتحول

إلى محنة مؤلمة كما توقعت بل على العكس من ذلك إنها في هذا اليوم قد تمتعت بالفعل .

عندما انزلها 'إميليو' عند 'الفيلا' تريتت وهي تضع إحدى يديها على باب السيارة وسالته شبه متحدية وشبه معاكسة :

- وماذا عن الغد ؟ هل تخطط أن تأتي وتسجنني مرة أخرى ؟

استدار ببطء كي يقابل عينيها :

- سنفكر في الغد عندما يأتي يا عزيزتي . ولكن لا تقلقي سابقي عينا عليك وفي نفس الوقت اقترح أن تحصلي على بعض الراحة .

تريتت فوق الشرفة كي تراقبه وهو ينصرف وهي تحس بشعور غريب من السلام . قررت إن تأخذ حماما وتذهب إلى الفراش . يالها من نهاية هادئة ليوم متوحش .

لم تكن معدة للصدمة التي كانت في انتظارها عندما دخلت حجرة الجلوس كي تجد 'سالي' تنتظرها هناك .

- 'سالي' ! لماذا لم تخبريني أنك آتية ؟

أسرعت 'هيلاري' وهي تشهق في مزيج من الدهشة والسرور عبر الحجرة كي تحتضن أختها . ثم أمسكت بذراعها في عطف واجلستها

بجوارها على الأريكة وقد أحست فجأة بان قلبها ينبض وهي تنظر في عيني الفتاة الأخرى كانت خطوط التعاسة والتوتر التي رأتها في

لندن فوق وجه الفتاة قد ازدادت عمقا بعد أن كان وجهها في يوم ما وجها طفوليا بريئا . وبدت أكثر نحافة أيضا وأكثر شحوبا واصابعها

تلعب في عصبية في قماش ثوبها . نظرت إلى 'هيلاري' وقالت :

- لقد كان من الضروري أن أحضر لقد كنت مع 'إميليو' فقد رايت سيارته ألم يهدأ بعد ؟ هل قال لك أين 'أنطونيو' ؟

هزت 'هيلاري' رأسها مع زفرة حارة وقالت :

- إنه يرفض أن يتزحزح بوصة . ولكنني استطعت أن أحصل على

شيء ما من 'مارك مارديني' . لقد قال إن 'أنطونيو' ذكر رحلة عمل إلى 'هامبورج' أو ربما إلى 'زوتريام' وهو ليس متاكدا . لا بد من طريقة

نستطيع بها الاتصال به هناك . لقد كنت أفكر في الاتصال هاتفيا بسكرتيرته غدا ما لم تساعدني أنت ، لا بد أنك تعرفين بمن يتصل هناك .

هزت 'سالي' رأسها :

- إنني لم أذهب معه إلى أي من المكاتب قط وقد فكرت بالفعل في سكرتيرته وقد اتصلت بها أمس ولكنهم أخبروني أنها رحلت في عطلة ولا يوجد أحد آخر في المكتب يمكن أن يساعدني .

لم تستطع 'هيلاري' أن تكتم غيظها . لقد كانت سكرتيرة 'أنطونيو' هي آخر ورقة في يدها .

كانت 'سالي' تحملق إلى أصابعها وهي لاتزال تعبت بطرف ثوبها . - لم يذكر 'أنطونيو' قط أي رحلة عمل لي . ويبدو أن 'مارك' يعرف عنه أكثر مني . يالها من مصيبة . لقد بلغ بي الضيق مبلغه .

سقطت الدموع من عينيها . أحست 'هيلاري' بجسدها يتصلب - ماذا تعنين ؟

ساد صمت طويل ، عندما رفعت 'سالي' عينيها بدت حمرًاوين مليئتين بالدموع والبؤس . أكملت 'سالي' في صمت مهزوز :

- لا تقولي لي إن 'أنطونيو' لم يخبرك بالفعل .

عرفت عندئذ 'هيلاري' ماسيحدث . لقد بدأت تشعر بالرعب ولكنها أرادت أن تعرف ذلك من فم 'سالي' التي قالت لها وهي تشعر فجأة بالبرودة :

- قال لي ماذا ؟

ساد صمت طويل مرة أخرى ثم زفرت 'سالي' وقالت :

- لقد عقدت الأمور حقيقة .

ثم زفرت مرة أخرى وأحست 'هيلاري' بالآلم الذي بداخلها حيث اعترفت في صوت منخفض

- لقد ارتكبت الخطيئة الكبرى لقد وقعت في حب رجل آخر .

أحست 'هيلاري' بالآلم في داخلها . لقد كانت تأمل أن تكون مخطئة

مدت يدها المهتزة وامسكت بيد 'سالي' وسالت :

- لماذا ؟ بحق السماء .

بدأت 'سالي' لحظة طويلة غير قادرة على الكلام . ظلت ممسكة بيد اختها كالطفل وكان صوتها يسمع بصعوبة . اجابت اخيرا .

- لقد كان ذلك لانني كنت تعيسة جدا . لقد كان 'انطونيو' بعيدا عن البيت معظم الوقت . لقد بدأت بقبول الدعوات على الغداء بصفة عرضية . مجرد غداء . واعتقد انني فعلت ذلك على الرغم من 'انطونيو' وفعلت ذلك ايضا كي يدرك إذا سمع بتلك الدعوات ان يعرف انه يهملني .

توقفت كي تمسك وجهها بيديها عندما انسابت الدموع حارة فوقها ثم قالت - ولكنه لم يفعل . بدا وكأنه لم يدرك ماذا يجري . لابد انني تركت حواسي على علاقتها ولم اقصد ان تصل الامور إلى ذلك المدى . انني لم احب رجلا سوى 'انطونيو' إطلاقا .

احست 'هيلاري' بقلبها ثقيلًا في داخلها . لقد كان ما تقوله بالضبط ما قاله 'إميليو' وفجأة فهمت هي الاخرى ان رسالة اختها غير الواضحة في ذلك الوقت . عندما ترين 'انطونيو' اخبريه انني اسفة . لقد فهمت الآن ان الامر ليس مجرد معركة كلامية تعتذر عنها . لغت نراعتها حول شقيقتها وقالت فقط اوه يا 'سالي' . استمرت 'سالي' من بين دموعها :

- لقد جن جنون 'انطونيو' عندما اكتشف الامر وحدثت بيننا تلك المشادة الرهيبة المرعبة . اخبرني انه كرهني وهددني بالقائي خارج الجزيرة وظننت انه سيهدم البيت وفي النهاية لم اعد احتمل الامر . اخبرته انني سأعود إلى انجلترا واصحب معي 'جينا' .

زاده ذلك جنونا واضطرت في النهاية إلى ان اهرب . لذلك اخذت السيارة وخرجت في جولة كي اتيح له الوقت كي يهدأ ولكني عندما عدت إلى المنزل كان قد أخذ 'جينا' ورحل ...

زهرت 'هيلاري' في تفاهم . لقد اصبحت القصة المؤلمة اخيرا لها

معنى . كل ما فعله 'انطونيو' الاب المخدوع ان اختطف ابنته كي يمنعها من اخذها إلى انجلترا . قطبت وهي تربت شعرها اختها :

- كيف اكتشف 'انطونيو' تلك العلاقة ؟

- احد اصدقائه كان قد رانا معا .

- إذن ... لم يكن هو الذي راكنا .

لسبب ما احست 'هيلاري' بالسرور عند سماعها ذلك ولكنها اضطرت إلى السؤال :

- لماذا قلت لي في البداية ان ذلك كله بسبب غلطة 'إميليو' ؟

مسحت 'سالي' وجهها بظهر يدها وقالت :

- لقد كنت اشعر بالخجل الشديد بحيث لم استطع ان اقول الحقيقة وظننت انك قد ترفضين مساعدتي إلى جانب ان 'إميليو' لم يساعد تماما على إصلاح ما بيننا . إنه يحكم حياة 'انطونيو' وهو ينصت إلى 'إميليو' أكثر مما ينصت إلي . اوه يا 'هيلاري' ان حياتي كلها محطمة . لقد فقدت زوجي وفقدت طفلي . انني حتى لا اعرف اين توجد ابنتي .

حاولت 'هيلاري' ان تهدئها

- على الاقل انها في مامن وانا متأكدة من ذلك وكان ذلك حقيقيا . ربما كان 'إميليو' قد رفض المعاونة ولكنها تعرف تمام المعرفة انه لن يسمح باي ضرر يصيب الطفلة . نزعنا نراع اختها من حول عنقها واجبرتها على ان تنظر في عينيها وقالت لها بهدوء :

- الليلة ستمكثين هنا معي . ثم اول شيء في الصباح نفعله هو ان نذهب إلى 'إميليو' ونتكلم معه ، لابد ان تخبريه بما قلته لي وان تقنعيه كما اقنعتني بانك اسفة على ما حدث .

اطلقت 'سالي' انة احتجاج :

- لا استطيع ! لا استطيع ان اواجه 'إميليو' .

هزت 'هيلاري' رأسها واصرت :

- بل يجب ! وفي هذه المرة بطريقة او باخرى لابد ان نحصل على

بعض الإجابات منه .

بعد تناول الفطور في صباح اليوم التالي مباشرة قادت الفتاتان السيارة إلى قصر "كازاجراندي"

كانت "سالي" لاتزال في عصبية بالغة بشأن المواجهة المقبلة فقالت موضحة عن الزمن القادم .

- كان من الضروري أن نحدد موعدا فـ"إميليو" لا يحب الناس الذين يهبطون عليه دون سابق موعد مثلنا .

- إن هذا ليس بالأمر السيء . لقد حان الوقت لكشف غموض هذا اللغز .

عندما وصلتا إلى المدخل الرئيسي واستدارتا نحو الفناء الذي تتوسطه نافورة تنثر مياهها ملطفة قالت "هيلاري" :

- لاتكوني عصبية وركزي فقط على ما ستقولينه له .

التقتا عند الباب الرئيسي المنقوش برئيس خدم يلبس الزي الأزرق والأسود المعتاد ، ثم طلب منهما أن تنتظرا في البهو بينما اختفى في الداخل حيث يوجد هاتف داخلي كي يجري اتصالات سريعة مع "إميليو" . بدا وجه "سالي" قلقا ومشدودا وحثتها "هيلاري" كي تفرد وجهها قائلة :

- تجلدي وتذكري انه كلما اسرعت بإقناع "إميليو" كان في بإمكانك ان ترى "جينا" و"انطونيو" مرة أخرى .

بعد لحظات عاد الخادم للظهور مرة أخرى وقاد الفتاتين نحو المصعد . عندما لاحظته "هيلاري" . وهو يضغط الزر على الدور الثاني لاحظت ذلك وهي حزينة و تنتهد داخليا بنوع من الارتياح . إن الأمور لابس بها حتى الآن على الأقل وافق "إميليو" على مقابلتها .

كان جالسا خلف المكتب وظهره نحو النافذة المفتوحة التي كانت تسمح بدخول مربع قوي من الضوء . عندما خطت "هيلاري" متقدمة اختها داخل الحجرة طرفت بعينيها من شدة الضوء الفجائي بينما تقلصت معدتها عند رؤيتها إياه . كان مرتديا قميصا أبيض شبه

مضيء امام النور وكانت ملامحه في نصف الظل بينما لم شعره الأسود .

اخذت تقوي من ذهنها . تكلم "إميليو" أولا قال بلهجة باردة وهو يوجه الحديث إلى "هيلاري" :

- إنني لا اذكر اننا حددنا موعدا لهذا اللقاء .

كانت لهجة "هيلاري" في مثل برودة لهجته بينما احست بـ"سالي" وهي تتلمل بجانبيها .

- نعم لم نفعل ومادنا هنا في امور عائلية فقد افترضت ان الموعد المسبق غير ضروري . وعلى اية حال إذا كنت مخطئة ولديك اعمال مهمة لها الاولوية فإننا سنكون اكثر سعادة بان نرحل وتعود في وقت آخر .

انت بحركة وكأنها تستدير كي نرحل وقالت :

- إننا نكره ان نفرض انفسنا عليك نت اجل امر نأفه بينما هناك امور مهمة تشغل ذهنك .

عندما تعوبت عيناها على الضوء ظننت انها رأت ابتسامة واهنة تعبر وجهه . قال :

- هذا ليس ضروريا . ومادمتما هنا فاستطيع ان اقتطع بعض الوقت .

- يا له من عطف !

استدارت "هيلاري" مرة أخرى وهي تأتي بحركة متهكمة وتشعر بالسرور اكثر من نفسها للطريقة التي عالجت بها الأمر ثم اضافت بطريقة لطيفة :

- بشرط ان تكون متاكدا من اننا لا نقاطعك ...

القي "إميليو" القلم الذي كان ممسكابه فوق المكتب وأشار إلى مقعدين مكسوئين بالتطريز لهما مسندان مستقيمان في مواجهته :

- إذن دعونا نسمع ما اتيتما لقوله . اليس كذلك ؟

بدا وكأنه لا يعرف . جلست ودعت "سالي" ان تحذو حذوها وقابلت

نظراته على نفس المستوى . لاحظت في غضب انه لم ينظر ولو مرة واحدة إلى اختها . بدت وكأنها ليست موجودة . اشارت إلى الوجه الصامت بحركة مختصرة :

- لقد حضرنا إلى هنا من أجل 'جينا' و'انطونيو' كي نطلب منك ان تكشف لنا عن مكانهما .

رفع احد حاجبيه وبدا نوع من الدهشة في لهجته :
- تسالين ؟

كانت توشك ان تستسلم وقالت :

- نعم اسال . ليس لك الحق في ان تخفي المعلومات عن اختي . إنه من حقها ان تعرف أين يخفي زوجها ابنتها . وليس من حقا ان تصدر احكاما ضدها . ماحدث هو بين اختي و'انطونيو' ولا بد ان يشجعا كي يعودا كل منهما إلى الآخر وان يحلا خلافاتهما بينهما :

قال 'إميليو' مركزا على عباراته :

- خلافات ؟ اتسمينها كذلك ؟ اتعنين ان من الواجب تشجيع 'انطونيو' على غفران الخيانة ؟

القت 'هيلاري' نظرة سريعة على 'سالي' . كانت هذه هي اللحظة المناسبة كي تطلق دفاعها ولكن 'سالي' لم تخرج اي صوت . كانت تحملق إلى الأرضية وكأنها مثبتة فيها نظرت 'هيلاري' مرة اخرى إلى 'إميليو' وقالت :

- لقد قلت مرة بنفسك على ما اتذكر ان الامر ليس شانك ام ربما نسيت ذلك؟ هز راسه وقال :

- لم انس . وبقدر ما اتذكر انني لم اجعل الموضوع من شؤوني ويبدو أنك انت التي تشتاقين إلى التدخل .

عضت 'هيلاري' شفتها :

- فقط لأنني أريد أن يسود العدل .. إن اختي في وضع ليس في صالحها وهي تريد شخصا كي يقف بجانبها عندما تصبح كل قبيلة 'واكورماك' ضدها .

القي إليها ابتسامة منهكة :

- إنني لا أرى أحدا متعصبا ضدها وإنما فقط أرى زوجة غير مخلصه تدفع ثمن خيانتها .

- الا ترى ان فقدها لابنتها ثمن غال اكثر من اللازم .

- لست أنا الذي حددت الثمن يا عزيزتي 'هيلاري' ! ولكن مادمت قد طلبت رأيي فإنني مضطر إلى الاعتراف ان قلبي لا يدمي من الشفقة .

حملت إليه عبر المكتب وقد احست بالبرودة من قسوة نظراته ، سألته بسخرية :

- أي قلب ؟

ولكنه قاطع ملاحظتها :

- كان من الواجب عليها ان تفكر في طفلتها قبل ان تقفز إلى السرير مع !! صاحت 'سالي' غاضبة ونهضت على قدميها :

- اترين ؟ لقد قلت لك .

كان وجهها شاحبا عندما استدارت نحو 'هيلاري' وقد لمعت دموع اليأس والتوتر في عينيها :

- لقد قلت لك إن ذلك مضيعة للوقت ان نحضر إليه . إنه لن يفعل اي شيء ليساعدني ، إنني لن امكث هنا كي يهينني فقد نلت كفايتي من ذلك

بعد لحظات اتجهت نحو الباب . احست 'هيلاري' بان قلبها يسقط في قدميها وهي ترى اختها ، صاحت فيها :

- عودي يا 'سالي' !

كان ذلك أسوا ما يمكن ان تفعله 'سالي' . إن تصرفها كولد عاق يمكن ان يثير 'إميليو' عليها . عندما صفتت الباب بدأت تسرع وراءها صائحة :

- انتظري يا 'سالي' .

ولكنها لم تسر سوى خطوتين أخريين كان 'إميليو' قد نهض وانحنى نصف انحناءة فوق المكتب . كان وجهه عاصفا وصوته أمرا

ومحذرا :

- اتركها ... دعها تذهب .

ترددت "هيلاري" بصورة آلية وبدت تترنح في منتصف الحجرة .
فرد نفسه ببطء ودار حول المكتب وقال :

- إذا أرادت أن تلعب دور الفتاة الفاسدة المدللة فدعها تفعل ذلك .
اظن يا "هيلاري" انك حصلت على كل البراهين التي تحتاجين إليها
على عدم نضح أختك
حملت إليه باتهام :

- لقد دفعتها إلى ذلك ! لماذا فعلت ذلك ؟ لقد كانت متضايقة بما فيه
الكفاية . استند إلى المكتب بنفاد صبر :

- توقفي عن أن تظلي مربيته يا "هيلاري" ودعها تتعلم كيف تقف
على قدميها بمفردها .

- يمكنك أن تصبح قاسيا إلى هذه الدرجة ؟

لوى شفثيه في ابتسامة مسرورة وقال :

- اتظنين ذلك ؟ أفضل أن اسمي ذلك واقعية ... أي مواجهة الواقع .

- اعتقد انك تستطيع ذلك .

رفع حاجبا متسائلا :

- لماذا لاتحاولين ذلك احيانا ام هل تنوين قضاء بقية حياتك في
الجري خلف أختك الصغيرة وإزالة أي معوقات تقابلها .

- إذا رغبت في ذلك ! وبالتأكيد لن أسالك إلا بطريقتي او
باخرى . قد تستطيع أن تدير حياة أي شخص آخر هنا ولكنك لن
تستطيع إدارة حياتي .

راقبها "إميليو" لحظات وهو يفكر ثم سال :

- هل تسارع أختك إلى إراحتك عندما تقعين في المتاعب ؟

قطبت "هيلاري" في وجهه وفجأة تذكرت أن "سالي" لا يمكن أن تفعل
ذلك قالت:

- بالتأكيد لا ... إنني لا اتوقع منها أن تفعل ذلك .

- إذن لمن تلجئين يا "هيلاري" عندما تحتاجين إلى لمحات عطف ؟
وقد أخبرتني بنفسك أنك تعرضت للكثير منها .

نظرت إليه نظرة كراهية ، لقد كانت الحقيقة في كلامه ؛ فباستثناء
أما في أثناء طفولتها لم يكن بجانبها أحد تقريبا ، ردت عليه مدافعة .
- إنني لا احتاج إلى أي شخص يواسيني ويمسح دموعي ، ربما أنا
مثلك مكتفية تماما بذاتي .

- إنك تمدحيني .

- أوكد لك أن ذلك لم يكن في نيتي .

استمر واقفا في مكانه وهو منح على المكتب ينظر إليها بكل عينيه
وسالها .

- إذن الأمر حقيقي ؟ هل أنت حقيقة .. ؟

ردت عليه بعنف وهي متجهة :

- حقيقة أنا ماذا ؟

- معتمدة على الذات كلية .

- أحب أن اظن ذلك .

هز "إميليو" رأسه وفرد نفسه قليلا :

- أه يا عزيزتي "هيلاري" إن هذا الأمر يعد مضيعة للوقت إذا تعلق
بانثى حسناء مثلك .

كانت تعلم أنه سيتحرك نحوها وأرادت أن تتحرك بعيدا عنه وان
تهرب من التهديد الذي بدا فجأة واضحا ولكنها أحست بانها شاخصة
في مكانها مثل الأرنب أمام الأنوار العالية للسيارة فكرت أن أية حركة
قصيرة تجعلها تقع مرعوبة بين ذراعيه .

في هذه اللحظة بالذات اختارت "سالي" لحظة دخولها حملت إلى
أختها ثم إلى "إميليو" وقالت :

- لقد أتيت لأعتذر .

كان قلب "هيلاري" صاخبا مثل الجرس في صدرها .

لقد انقذت في الحال من شيء أوثك أن يدهمها .

ولكنها لم تكن واثقة انها كانت تريد ان تنقذ من ذلك الذي كانت تخشاه ، كانت لا تزال تصارع كي تتمالك نفسها وراقبت 'إميليو' وهو يستدير ويستجيب بعنف من فوق كتفيه :

- كان بإمكانك ان توفرني على نفسك الحرج ، حقيقة لم يكن هناك اي داع لذلك .

- اوه .. ولكن هناك ..

بدا نوع من الحزم غير المعتاد في صوت 'سالي' وهي تسير وقد فردت ظهرها عبر الحجرة كي تقف امامه مباشرة ، كان رأسها مرفوعا - لقد احضرتني 'هيلاري' إلى هنا كي أستطيع ان اشرح الموقف وهذا بالضبط ما انوي فعله .

عندما بدا على 'إميليو' انه سيقاطعها استمرت في حزم .

- لقد ارتكبت غلطة شنعاء ، لقد تصرفت بسخافة وأنا أسفة تماما انني فعلت ذلك ، لا اظن انني أدركت جدية ما أنا فاعلة إلا بعد فوات الأوان .

احست 'هيلاري' فجأة بالرغبة في الدفاع فقاطعت 'سالي' ولكن الأخيرة اسكتتها بحركة من يدها وقالت :

- قد لا يصدق اي واحد منكما هذا لكني كبرت كثيرا في الأسبوع الماضي إن خوفي من احتمال فقدان طفلي كان أكبر صدمة تلقيتها في حياتي وكذلك خوفي من فقدان 'انطونيو' أيضا . إنني احبهما وهما كل حياتي . إنني اعلم وأنا واثقة تماما انني لو اتاحت لي فرصة ثانية فإنني لن افعل شيئا آخر مرة أخرى يمكن ان يهدد عائلتي بآية طريقة .

نظرت إلى 'إميليو' بثبات :

- اعرف أنك كنت تعتبرني دائما غير ناضجة ومدللة وفاسدة وربما إلى حد ما انت على حق . ولكني تغيرت واقسم على ذلك . إذا منحنتني فرصة فسأثبت ذلك لك .

اخذت نفسها عميقا واكملت :

- إن كل ما اطلبه هو مساعدتك لي في العثور على 'انطونيو' حتى يمكنني إصلاح الأمور معه .

بعد أن وصلت إلى نهاية خطبتها العصماء ساد الغرفة صمت مطبق . حبست 'هيلاري' انفاسها وقد تنقلت نظراتها ما بين اختها كي تستقر على 'إميليو' بالتأكيد كانت تصلي في نفسها وهي واثقة من انه تائر من حركة 'سالي' ودفاعها . قلت ذلك لحظة لانهاية لها . كانت عينا 'إميليو' مثبتتين على 'سالي' في نظرة غير واضحة وفجأة استدار مبتعدا إلى المقعد الموجود خلف مكتبه وجلس عليه وقال في صمت حاسم وهادئ :

- حسنا ساتصل بـ 'انطونيو' .

ثم القى نظرة نحو 'هيلاري' وقال :

- لدي انباء هذا الصباح عن مكانه . وسأطلب منه ان يعود في الحال إلى الجزيرة . وما سيحدث بعد ذلك فيرجع إليك .

احست 'هيلاري' بتيار من العرفان يسري في داخلها عبرت الحجرة نحو 'سالي' ووضعت ذراعها حولها إذا بدأت الفتاة الصغيرة تنهار وتنهمر الدموع من ماقدها وتسقط على وجهها ثم نظرت إلى 'إميليو' وقالت :

- شكرا لك .

كان يراقب المنظر بنظرة غريبة وبعينين ساهمتين :

- لا تشكريني . إن الحل لهذا الموضوع يكمن في يدي اختك وابن عمي وليس في يدي . ولا في يديك يا عزيزتي 'هيلاري' يمكنك ان تسترخي الآن فليس هناك ما يمكنك فعله أكثر ما فعلت هزت رأسها موافقة فقد انت مهمتها .

كانت العينان السوداوان لا تزالان مثبتتين فوقها ابتسم :

- يمكنك العودة الآن إلى انجلترا واثت تعلمين أنك حققت اهدافك .

نظرت إليه 'هيلاري' وهي تحس بالبرودة في كلماته .

انه يطلب منها مرة أخرى ان مريح وليس لديها اية اعدار للبقاء .

راقبته وعيناه تنتقلان إلى 'سالي' وسمعته في غموض وهو يقول :
- والآن يمكنني أن اقترح أن تعودني إلى منزلك وتنتظري هناك إلى
أن اسمع أنباء عنك .

هزت 'سالي' رأسها موافقة ثم نظرت بسرعة إلى 'هيلاري' التي
بدأت تتحرك نحو الباب . أخذت 'هيلاري' وهي تحس إحساسا قاتما
تتبع 'سالي' ولم تجرؤ حتى على أن تلقي نظرة على الشخص
الواقف خلف المكتب . همهمت :

- وداعا .

كانت في منتصف الطريق إلى الباب عندما ناداها .
استدارت وقد احست فجأة بصدمة حادة في قلبها عندما شاهدته
يبتسم لها . كان يقول :

- ربما لو كنت غير شغوفة بأن تقضي الليلة في تمريض اختك فهل
تقبلين أن تنضمي إلي في العشاء ؟

عندما حملت 'هيلاري' فيه وهي صامتة وغير واثقة إن كانت قد
سمعته جيدا اضاف وهو يرفع احد حاجبيه :

- لا توجد كلبشات هذه المرة وأنت حرة في الرفض .

لم يكن لديها رغبة في الرفض فوافقت في غيباء :

- إن هذا سيكون لطيفا .

- إذن إلى اللقاء فيما بعد وسانتظرك بفارغ الصبر وسارسل سيارة
إليك في حوالي الثامنة مساء .

ابتسمت 'هيلاري' ثم سارعت لتلحق بـ 'سالي' عبر الفضاء نحو
السيارة المنتظرة قبل أن تعترف لنفسها بأن شيئا غريبا قد حدث
لقلبها .

كان قلبها يطير مثل الصقر متجها نحو الشمس .

الفصل السابع

كانتا قد عادتا معا إلى الفيلا بعد مقابلة 'إميليو' وكانت 'هيلاري'
قد اعترفت لـ 'سالي' لماذا لن تستطيع تناول العشاء معها الليلة قائلة ؟
- حسنا - تخيلي ذلك ! لقد كان أمرا غير متوقع .

كانت تعارض في براءة ما يحدث داخلها . هزت 'سالي' كتفيها .

- حسنا من الأفضل أن تتناولوا الطعام مع الليلة افضل من تناوله
معي فبعد كل تلك الدراما احس بالتعب .

ابتسمت 'هيلاري' مطمئنة للوجه الغريب التعبير والمتعب فوق
الاريقة وسارعت بتغيير الحديث بعيدا عن عشائها المتوقع الليلة مع
'إميليو' .

ظلت في اللحظة الحالية لا تريد مناقشة الامر . إنها لم تعرف
مشاعرها الخاصة نحو الامر .

زفرت 'سالي' والقت إليها ابتسامة شاكرة :

- لقد نجح الأمر بفضلك .

- إنه أنت التي استطعت أن تقنعيه .

وكان هذا حقيقيا ، لقد اظهرت 'سالي' هناك في قصر 'كازاجراندي' جانبا من نفسها لم تره 'هيلاري' من قبل ، قالت لها في فخر واقتناع .
- إنك ستكونين على ما يرام يا 'سالي' وكل شيء سيصير إلى الأحسن .

- أتمنى ذلك .

- سترين .

ابتسمت 'هيلاري' في حنان وبدأت تنهض :

- ساتركك الآن فانت تبدين مرهقة . وخذيها مني نصيحة ، اذهبي إلى السرير ساعتين .

كتمت 'سالي' ثناؤبها :

- اعتقد أنني سأفعل . لقد نمت قليلا جدا خلال الأيام الماضية ، هل انت متأكدة من أنك ستذهبين إلى خلف الفيلا عند الشاطئ بمفردك ؟

- بالتأكيد لا . إنك لا تريدين وجودي هنا في طريقك عند عودة 'انطونيو' اليس كذلك ؟ إلى جانب أنني لن أمكث أكثر من هذا فليس هناك ما يدعو لوجودي .

قطبت 'سالي' وقالت :

- ولكنك وعدت أن تمكثي إلى أن يحضر 'انطونيو' .

- لقد قلت بالفعل إنني سأفعل فلا تقلقي .

ثم انحنت على اختها وقبلت خدها .

- احصلي على بعض الراحة وساتصل بك غدا ومن مظهرك يبدو أنك ستنامين حتى الصباح .

قضت 'هيلاري' بقية اليوم في السباحة والاستلقاء تحت الشمس ومحاولة إقناع نفسها أنه لا يوجد أي سبب لشعورها بالإثارة حول الليل . إن 'إميليو' لم يقصد شيئا بدعوته . والدعوة لا تعني شيئا لها

كانت تحس بوخز في صدرها كلما تذكرت الساعة الثامنة وهو أمر جنوني لا معنى له . لقد حان الوقت كي تسيطر على نفسها ، جربت طاقمين من الملابس ثم استقرت أخيرا على الطاقم الأبيض المكون من جزء علوي هادئ مع جيبه بلون الفضة تناسب القرمز المتدلي من اذنيها وبدأت في منتهى الأناقة . رفعت شعرها بعد أن عقصته إلى أعلى ثم فردته إلى أسفل مرة أخرى .

لقد قررت الليلة أن تتركه حرا يسقط فوق كتفيها وكأنه ستارة فضية حرة وغير مثبتة .

عطرت نفسها بعطر فاخر ونظرت إلى ساعتها ولم يمض سوى وقت قليل كي تلقي على نفسها نظرة أخيرة أمام المرآة وعندما سمعت أصوات إطارات السيارة اجتاحتها الارتياح المشوب بالإثارة . أخيرا ستكون في طريقها إليه . كان القمر بدرا عاليا في الأفق .

راقبت 'هيلاري' وهو ينزل ويختفي ثم يظهر ثانية بطريقة سحرية وهي تأخذ طريقها عبر طريق الصخرة التي تحوطها أشجار النخيل والذي يقود إلى قصر 'كازا جراندي' ثم انزلت السيارة داخل الغناء حيث توجد النافورة وقد تراقصت مياهها مثل الكريستال فوق الأحجار عندما دار السائق حول السيارة كي يفتح لها الباب لمحت صوت مجموعة من الطيور تصدح وهي طائفة في هواء الليل . وتنهدت عندما احاط الهواء الدافئ بكتفيها وهي تخرج من داخل السيارة الباردة .

تنفست بعمق وبدأت تسير نحو الباب الضخم المزين والمنقوش نقوشا محفورة بينما كان نبض من التوقع ظاهرا ومحسوسا في صدرها .

- مساء الخير يا 'هيلاري' !

خرج من بين الأعمدة المظلة شخص طويل ووسيم في حلة ضيقة وشعر مثل منتصف الليل وابتسامة ترحيب على شفطيه .

أخذت 'هيلاري' عند رؤيتها إياه . صعد قلبها إلى حلقها واحست به

يرفرف كطائر لاحول له ولا قوة . ابتلعت ريقها بصعوبة وخطت إلى
الامام وقالت بالاميركية :

- مساء الخير يا 'إميليو' .

بدا مترددا بعض الوقت ثم تقدم نحوها وقبلها على خدها :

- إنك تبدين جميلة جدا هذه الليلة .

كانت تحية عادية ما بين المعارف في تلك المنطقة . ولكن لمس
شفتيه الخفيف والضغط الهادئ ليده فوق نراعها أرسل شحنة من
الكهرباء خلال شرايينها .

كل ما استطاعت أن تقوله هو 'شكرا' . كانت هذه هي المرة الاولى
التي حياها فيها 'إميليو' بهذه الطريقة اخذها إلى الداخل ثم إلى
المصعد إلى نفس الدور العلوي عبر باكية ثم إلى نهاية بهو إلى بابين
منقوشين في النهاية ودعاها إلى الدخول وقد وقف جانبا كي يدعها
تمر قبله إلى داخل الحجرة :

- من فضلك يا 'هيلاري' . اتحبين أن تتناولوا شرابا ؟ ماذا
تفضلين ؟

القت نظرة سريعة حول الحجرة قبل أن تجيب وتحس في هذا
الجزء من الغابة التي لا يوجد بها مهرب . كانت مثل مذبح الصقر
الداخلي المثير .

كانت الحجرة في اتساع ملعب 'البولو' مجهزة برياش من مقاعد
وأرائك مطرزة ومغطاة بوسائد موشاة بخيوط حريرية لامعة بلون
الجواهر . بينما صفت موائد منخفضة ثقيلة حول سجادة 'عجمي'
ومضاعة بإضاءة خفية تاخذ بالالباب .

كان رجل يرتدي الزي الأسود والأزرق يحوم في احد الأركان وهو
شبه خفي عندما أجابت 'هيلاري' .

- اود أن اشرب واحدا من الاشربة الثلاثة المنعشة هذه التي سبق
لي أن شربتها .

ترجم 'إميليو' طلبها إلى الاميركية :

- ديو اماري .

تحرك الرجل في رشاقة واخذ يعمل فاخذ كاسين وزجاجة من
خزانة سوداء وصب كمية كبيرة منها . جلست بناء على دعوة 'إميليو'
على احد تلك المقاعد وهي تنظر في إعجاب حولها مرة أخرى وقالت :
- إنها جميلة

لم تعد قادرة على إخفاء إعجابها وكانت سعيدة لأنها قالت له ذلك
لأنه بدأ مسرورا . جلس قبالتها وهو يبتسم عندما ظهر الرجل ذو
الزي الأسود والأزرق وقد حمل صينية الاشربة قال 'إميليو' وهو يقدم
لها كاسها :

- إنني سعيد لأنها أعجبتك .

- شكرا لك يا 'إميليو' .

رفع كاسه نحوها عندما اختفى الخادم في الظلال :

- في صحتك .

أجابت :

- في صحتك

أضاف بلهجة حذرة :

- هذا المساء لي طلب واحد عندك . يمكننا أن نتحدث في اي
موضوع ترغبين . اي موضوع تحت الشمس . ولكن لمجرد التغيير
يجب أن تتجنبي الحديث عن أختك .

قطبت 'هيلاري' ثم وافقت :

- حسنا .

ثم أضافت بسرعة قبل أن يقاطعها :

- ولكن ليس قبل أن أشرك على وعدك المساعدة هذا الصباح . إنني
وأختي شاكرتان تماما لك .

هز كتفيه بلا اكتراث وضاعت عيناه :

- كل ما وعدت به هو إعادة 'انطونيو' إلى الجزيرة وما يحدث بعد

ذلك لا يد لي فيه .

- اعرف . اظن ان 'سالي' قادرة على علاج البقية .

ارتشف 'إميليو' رشفة من شرابه ونظر إليها من فوق حافة الكاس :
- ربما ... وربما تكون قد تعلمت حقا من الدرس وكبرت ونضجت
كما ادعت . ابتسمت 'هيلاري' ابتسامة خفيفة بينما ثبت 'إميليو'
عينيه عليها . كان من جانبه مثل البركان وربما كان قادرا على قراءة
افكارها لأنه استمر بعد ان نحى كاسه جانبا :

- لاشك ان مسلكي قد انهشك في البداية لما بدا فيه من بعض
القسوة وقد اكون بدوت سريع الحكم ، ولكن على أية حال كل منا
يرتكب اخطاء من وقت لآخر ، ولكن على أية حال ذلك لصالح اختك
ولصالح عشيقها غير المعروف إنها لم تكن متزوجة مني إن الخطايا
من ذلك النوع ليست من بين ما يمكن ان يغفر للزوجة ، اما ابن عمي
على أية حال فله طبع ليس صارما مثلي وقد يجد في قلبه ما يسمح له
بغفران تلك الزلة . ومع ذلك يجب ان اعترف انني لا يمكن ان اغفرها .
لم تجد صعوبة في تصديق ذلك ورغم ان آراءها حول الإخلاص
الزوجي تماثل آراءه إلا انها قالت معارضة :

- إنني اتساءل كيف يمكن ان تتواءم مع زوجة مثل 'سالي' ؟

عبر وجهه لمحة من السرور وقال :

- اعتقد انني قد اشرت إلى مستويين من السلوك عندي . ولكن
دعيني اؤكد لك انني لست معتادا على تطبيق المستويات الاخلاقية
على الآخرين بغير المستوى الذي اطبقه على نفسي عندما اعثر اخيرا
على المرأة المطلوبة فإنني اطمئننا انني لن اهملها .
توقف لحظة ثم ابتسم وهو يضيف شبه جاد :

- ربما يكون هذا سببا آخر لعدم زواجي بعد . إنني لست مستعدا
لمثل تلك القيود . إنني ساتناول شرابا آخر - هل تريدان انت
كذلك ؟

هزت رأسها نفيا وهي ترتشف من كاسها :

- لا وشكرا ، إنني على ما يرام .

راقبته خلال اهداب مرخية وهو يلوح إلى الرجل الواقف في الركن ،
الذي حضر دون ان يحدث صوتا عبر السجادة كي يملا كاسه
بالشراب حتى الحافة عندما ابتعد الرجل سالت وهي تتبع 'إميليو'
في حديثه الشهوي :

- خبرني عن قصر 'كازا جراندي' . كم عمره ؟ ومنذ متى هو ملك
اسرتك ؟ استند بظهره إلى الخلف وأسند رأسه إلى الوسائد الحمراء
وهو ينظر إليها خلال رموشه السوداء الطويلة :

- من قرون . ورغم انه انتقل عبر العديد من الأيدي خلال تاريخه من
يونانيين ورومانيين وعرب وأتراك الذي احتلونا ، وانا مثل كل اهل
'سيسيل' أحمل في عروقي دماء كل منهم .

فكرت 'هيلاري' كم كان الأمر رومانسيا ، إن تاريخها يبدو فارغا
بالنسبة له انتبهت وهي تقول :

- إذن من أين جاءت تلك النزعة المسيطرة ؟

نظر بعيدا وهو غير متيقن من مزحتها ، أي نوع من السيطرة
أرادت أن تعرف ؟ أفرغ كاسه :

- أوه إنها موجودة من الأصل . ماذا اضطررت إلى عبور أوروبا ؟
رغم كل شيء ... إنني اظن معجبا بك لذلك ؟

فجأة خففت 'هيلاري' اهدابها . كان صوته مشوبا بالسرور .
- إنك تبدين دهشة .

هزت 'هيلاري' رأسها نفيا . كانت المفاجأة فقط عندما صارت
العواطف التي شعرت بها واحمرار خديها خجلا وهي تقاوم نظراته
الداكنة . أحست بالسرور والبهجة والمجاملة والتشويش وأصبحت
متوترة أكثر من نفسها كي تشعر بمثل تلك المشاعر .

كيف تسمح لنفسها ان تجعل مثل هذه المجاملة تدير رأسها ؟
أجابت وهي ساهمة وفي هدوء :

- اعتقد ان ما فعلته ليس أمرا فوق العادة . إن 'سالي' هي اختي
على أية حال .

- ولكن ليس كل أخت تفعل ما فعلت ... ولكننا ندخل في مياه خطيرة وهو الموضوع الذي اتفقنا على الانطرقه .

ظهر في تلك اللحظة رجل يرتدي زي السقاء خلال الباب المزبوج . اعطى إشارة مقتضبة لـ "إميليو" الذي احنى راسه ثم استدار نحو "هيلاري" :

- إن العشاء سيكون معدا خلال لحظات مالم ترغببي في تناول كأس اخرى من الشراب فإننا نستطيع ان نذهب لتتناوله .

أفرغت كأسها وحذت حذوه ونهضت على قدميها .

- لقد طلبت إعداد العشاء في الشرفة واتعشم ان يناسبك ذلك ؟
- هذا لطيف .

سوت قميصها الضيق وهي تتبع "إميليو" عبر الغرفة إلى الأبواب فرنسية الطراز على الجانب الآخر ثم وقفت مكانها وشهقت إعجابا امام المنظر الذي رآته . إن كلمة "لطيف" لايمكن ان تصفه وصفا دقيقا .

كانت الشرفة في مثل حجم الحجرة التي تركاها وراءهما وهي دائرية الشكل وقد احاط بها سور حديدي بارتفاع وسط الإنسان وتطل على صخرة رائعة المنظر فوق الخليج .

كانت أضواء الميناء تتلالا أسفل السماء التي تناثرت فيها النجوم . وخلف ذلك على مدى الأفق كان القمر مضيئا .

عبرت الشرفة نحو السور وانحنى عليه وتنفست قائلة :

- إنها مثل جزيرة الخيال .

كان "إميليو" قد جاء ووقف بجوارها :

- يمكنك ان ترى مدينة الجزائر من هنا في يوم خريف صاف . إننا

أقرب إلى ساحل افريقيا منا إلى أرض اميركا الرئيسية

سرى فيها تيار من الإثارة عندما فكرت في افريقيا .

لقد خلق اسم افريقيا ، القارة السوداء في خيالها صورا من

المغامرات والغموض والمؤامرات . استدارت نحو الرجل الذي ارتدى

حلة سوداء واحست بإحساس قوي عندما رفعت عينيها إلى وجهه

الذي بدا وكأنه قوة غريبة تسحرها واصبحت شبيه راغبة وشبه ضعيفة ولم يكن امامها سوى الاستسلام . قالت له وهي شبيه مسحورة من التعبيرات التي تحدث في عينيها !

- ليست لدي اية فكرة ان جزيرتك مكان رائع وساحر .

عندما مد يده ليلمس ذراعها احست برعدة تسري في جلدها وعندما امسكت يده بلحمها العاري احست بتوتر شديد وفجائي في صدرها ولكنه ابتسم - هيا يا "هيلاري" وساخبرك بالمزيد عن الجزيرة في أثناء الطعام .

قادها عبر الشرفة نحو المائدة المنصوبة لشخصين بينما كان احد السقاة واقفا امامهما وهو يفتح زجاجة شراب تحت الأنوار اللطيفة الهادئة الآتية من الغابة على الجدران المغطاة بالقماش الدمشقي والثريا امامهما بينما لمعت الفضية لمعاننا باهرا . سحب مقعدا لها وجلست عليه وهي تشعر فجأة وقد اجتاحتها كل شيء ، الجمال والعظمة والفخامة والكمال في كل ما يحيط بها . كما اعترفت لنفسها بان اكثر من ذلك كان وجوده .

عندما جلس امامها نظرت إليه "هيلاري" عبر المائدة واحست مرة

اخرى بالقوة السحرية والسحر الكامن الذي اسبغه عليها . قالت في

نفسها إنه لا ضرر فيما يحدث لها . لم يكن هناك سبب يمنعها الليلة

بكل بساطة ان تسمح لنفسها بالتمتع بصحبة رجل ذكي ووسيم

ومغر . على اية حال لقد مر وقت طويل منذ ان حدث لها ذلك . كما

ان التأثير غير المحدد منه عليها يرجع إلى البحر والقمر والليل .

إن شدة الأعصاب يمكن ان تذهب مع برودة الليل وهدوئه . ولا خطر هناك ..

على الإطلاق .

قدم لهما ثمرة شمام إيراني كبداية كانت لذيذة وحلوة كالعسل . أكلت

"هيلاري" بشهية مفتوحة ، وارتشفت الشراب في تلذذ ، سألته وهي تبتسم :

- هذا شراب محلي ؟

ابتسم "إميليو" لها :

- بالتأكيد . إن الاكتفاء الذاتي هو هدفنا كما تعلمين . إنه شراب طازج من بشائر العنب . ولكن بمزيد من العناية سينضج جيدا .
توقف كي يحتسي الشراب وسمح لعينيه أن تسقطا ببطء فوق فتحة القميص الواسعة والكتفين العاريتين اللتين اسمر لونهما من الشمس ابتلعت "هيلاري" ريقها وهي تحس بخرابة وجلدها يحترق تحت نظراته العاطفية من عينيه الواضحتين الكاشفتين
- اخشى انني لا اعرف شيئا عن الشراب .

- إن الشراب مثل النساء . كل واحدة لها صفاتها الخاصة وطعمها الخاص وطريقتها الخاصة . ورغم أن الكثيرات غير ملحوظات وغير مرضيات بالنسبة للخبير فإن هناك دائما القليل جدا منهن اللاتي يتمتعن بقيمة خاصة .

إن انغماسه في حب النساء أمر استطاعت أن تحس به بالفعل وقد اعترف بذلك بصورة أو بأخرى في بادئ الأمر . وكونه خبيرا في مثل تلك الأمور هو أيضا أمر لا يحتاج إلى الشك . عندما ابعدت عينيهما عن وجهه سقطتا على أصابعه الطويلة ويديه جميلتي الشكل ثم وجدت نفسها تفكر وتتساءل في جراءة ماذا يمكن أن تحس به لو لمستها تلك اليدان لمسة حقيقية ؟

استردت نفسها من الفكرة ثم رفعت عينيهما عندما قال :
- إن أهم شيء بالنسبة للشراب حديث الإنتاج هو تعلم الحكم متى يمكن استخدامه . إذ يجب أن يظل محفوظا في قنانيه إلى الوقت المناسب لأنه إذا استخدم قبل أن ينضج فإنه يفسد .

مد يده للزجاجة مما جعلها تحس بخوف شديد وكأنه سيمد يده إليها ولكنها أحست بنوع من الارتياح عندما رفع الزجاجة من فوق مفرش المائدة الأبيض ثم أمالها فوق كأسها وهو يبتسم :

- إن التوقيت يا "هيلاري" هو عامل مهم - في الشراب وصناعته مثله في ذلك مثل كل شيء آخر .

ظهر الساقبي في الوقت المناسب مرة أخرى . عندما رفع الصحاف

أحضر طبقا فوقه سمكة تتصاعد منها الأبخرة أخذت "هيلاري" تفحص في سرية ملامح الرجل الجالس أمامها لقد أحست بانها وصلت إلى حافة شيء ما ولم تكن واثقة كم هي مسرورة في تلك اللحظة إذ استطاعت أن تبتعد عن حافة السقوط في الوقت المناسب .

استمرت الوجبة وبدات الكهرباء السارية بينهما تخف قليلا وإن لم تختف تماما ، وكانت "هيلاري" تحس بها وهما يثرثران في سهولة ويسر ملحوظ حول أمور شتى . تناولا لحم بقر فاخرا وعش غراب ضخم واخبرها "إميليو" عن طفولته فوق الجزيرة :

إن ينمو الإنسان فوق مكان كهذا هو أمر وخاص وبخاصة مع وجود العديد من الإخوة والأخوات .
قالت له عن طفولتها هي :

- إن بار "بوترز" وشمال لندن ليسا مثل "ميلانو" ولكننا تمتعنا بطفولة جميلة على الأقل إلى أن مات والدنا .
استبعدت الذكرى المؤلمة في شبه ابتسامة :

- لقد حدث ذلك عندما كبرت وقد انطوت أمي على نفسها فترة وتركت كل شيء بين يدي .
- لا بد أن ذلك كان قاسيا وصعبا .

- لم يكن الأمر سيئا إلى هذه الدرجة . لقد تمتعت بالعناية بـ"سالي" بطريقة ما . إلى جانب أنني وجدت من الصعوبة أن أهرب كما أنني لم أكن من الحالمات كانت تعترف بأسرار عادة ما احتفظت بها لنفسها :

- لقد تعودت على اختراع عالمي الخاص القائم على القصص التي قراتها والأفلام التي شاهدتها . لقد كنت واسعة الخيال .
توقفت محرجة من التعبيرات على وجه "إميليو" قالت :

- اعتقد أن كل الشباب يفعلون ذلك ولا بد أنك فعلت ذلك بنفسك .
ابتسم لها في تعاطف ثم قال :

- في شبابي كانت هذه الجزيرة مسكونة بعدة شرائح من المجتمع

وبعض المردة والعفراريت .

بعد فترة طويلة وضعت 'هيلاري' ملعقتها بعد ان ابتلعت كمية من الماء المثلج واسقطت فوطتها فوق المائدة . ونهض 'إميليو' فجأة وهو يبتسم ويقول :

- دعيني اريك شيئا ما .

نظرت إليه في فضول وارادت ان تعرف ماذا يريد ثم نهضت هي الأخرى وهي مستغربة عندما دار حول المائدة كي يقف بجوارها ويسحب مقعدها بعيدا مد يده إليها وقال :

- تعالي ! إن رومانسية عريقة مثلك لابد انها ستتمتع بذلك !

قادها إلى أقصى جانب للشرفة حيث لا توشك الأنوار الصادرة عن الجدران القديمة أن تصل إلى هناك ولكنها استطاعت أن ترى اطراف الصخور المتناثرة .

- إن هذه البقعة التي نقف عليها الآن يقال إنها كانت مسرحا لأحداث أكثر القصص التي سمعتها رومانسية عن 'قصر كازاجراندي' . إن التاريخ مبهم وإن كان من المعتقد انها حدثت في منتصف القرن الخامس عشر حيث وقعت ابنة الأمير الذي كان يمتلك القصر في حب أحد فتيان الجزيرة وهو صبي تدریب الصقور كان يعمل لدى الأمير .

اسند ظهره إلى السور الحديدي وبدت ملامحه تحت الأنوار الخافتة . راقبته 'هيلاري' ثم قاطعته :

- أخشى أن يكون الأمير قد عارض ذلك الحب .

ضحك وقال :

- أخشى أن يكون قد فعل ما هو أكثر من المعارضة لقد اخذ الشاب المذكور واسمه 'أرفالدو' والقى به في الجب بينما حبس الأميرة 'إزميلدا' في حجرتها .

- وماذا حدث بعد ذلك ؟

لمحت لمعانا في عينيه وهو يتابع تعبير وجهها :

- ما حدث بعد ذلك هو ان المسكينة 'إزميلدا' قد سجنّت أيضا هي الأخرى ولكن 'أرنالدو' كان قد صمم على أن تصبح عروسه . استخدم توكة حزامه واستطاع ان يفتح قفل باب سجنه ثم بمساعدة بعض اصدقائه استطاع ان يتخفى في صورة امرأة غسالة وان يدخل حجرة حبيبته . أخفى 'إزميلدا' في سلة الغسيل وهربا معا عبر الشرفة التي نقف عليها الآن .

كانت 'هيلاري' في لهفة إلى ان تنتهي القصة نهاية سعيدة :

- وهربا ؟

ولكن 'إميليو' هز رأسه ببطء :

- لقد كان يوشك ان ينزل السلة فوق الصخرة من فوق سور الشرفة ومنها إلى الشاطئ اسفلها عندما تنبه احد حراس الأمير واندفع نحو الشرفة بسرعة . احست بالفزع عندما فكرت فيما حدث :

- وهو لم يقتلها .. اليس كذلك ؟

ولكن 'إميليو' هز رأسه نغيا مرة أخرى وابتسم :

- في آخر لحظة ظهر صقر ضخم في السماء طار فوق الحارس والقى بالسيف من يده نحو الصخور اسفل الشرفة ومنح 'إزميلدا' 'أرنالدو' فرصتهما للهروب . بعد ذلك بمدة تزوج الاثنان وانجبا البنين والبنات وسامحهما الأمير أخيرا وسمح لهما بالعودة إلى الجزيرة . وقد عين 'أرنالدو' اول مركز لجزيرة 'واكورماك' وعندما مات الأمير الهرم لم يترك وريثا سوى ابنته فورث قصر 'كازا جراندي' وعاش فيه وريثهما منذ ذلك الوقت .

- يالها من قصة محببة !

استدار كي يحملق إلى السور الحديدي وقال :

- إن ذلك الكهف الصغير هناك حيث يقف قارب في الانتظار كي ياخذ العاشقين حيث الامان يوجد اسفلنا تماما . وخلف الكهف ، يوجد بروز للصخرة التي تبدو تماما مثل رأس الصقر ويقال إنها تكريم للصقر الذي انقذ حياة مروض الصقور .

انحنى هيلاري فوق السور وقد فتحت عينيها على اتساعها وهي تفحص جانب الصحرة وسالت :

- اين ؟ اين صخرة الصقر ؟

- اخشى الا تستطيعي رؤيتها من هنا . فقط من الكهف .

استدارت نحوه .

- إذن دعنا نذهب إلى هناك ابتسم :

- كيف ؟ في سلة الغسيل ؟

ضبطت في عينيه نظرة "معاكسة" فابتسمت وهي تتوسل :

- لا بد أن هناك طريقة ما .

لقد أرادت في إلحاح أن تذهب . راقبها بعينيه السوداوين لحظة ثم قال لها :

في الحقيقة هناك طريقة ... هنا !

أدارها نحو باب شبه خفي في الحائط السميك ثم فتح الباب وأضاء النور كي يكشف عن سلم حلزوني يقود إلى أسفل :

- هذا يقود مباشرة إلى الكهف . إذا أردت رؤية رأس الصقر فاتبعيني .

أخذ صدى صوت أقدامهما يتردد وهما يسيران خلف بعضهما واتخذا طريقهما إلى أسفل وفي النهاية عبرا بابا يقود إلى الرمال التي يضيئها القمر مد "إميليو" يده كي يساعدها وهي تخطو فوق

العتبة وأحست بالرمال الدافئة أسفل قدميها حيث خلعت نعلها . نظرت حولها . كان الكهف ضيقا أقل بقليل من عشرة أمتار مربعة

اتساعا ويحاط من ثلاث جهات بالصخرة بينما الجهة الرابعة كانت ناعمة . ابتسمت :

- إنه يبدو كمكان سري .

- إنه كذلك . لقد تعودت أنا وإخوتي أن ناتي للسباحة هنا عندما

كنا صغارا . لا يسمح فقط بذلك إلا للأقارب المباشرين .

- إذن فانا حالة مميزة .

- بالتأكيد نعم .

كانا قد خطوا نحو بروز وكان يبتسم وهو يقودها كي تواجه الجهة المقابلة للكهف وقال وهو يشير نحو الصخور أعلاهما :

- هناك ! ها هو ذا الصقر يا "هيلاري" !

لم تستغرق لحظة كي يقع عليه بصرها : لقد كان واضحا وضوح النهار لقد كان نحتا في شكل رأس وكتفي صقر ضخم فخم مثل ذلك

الذي رآته في المزرعة وحينئذ صاحت :

- يبدو وكأنما نحته نحات في الصخر .

- ولكنه ليس كذلك . لقد تكون من عوامل التعرية الطبيعية على مر السنين ، والبقعة الوحيدة التي تستطيعين رؤيته منها هي البقعة

التي نقف عليها الآن .

ويقال إن هذا المكان هو الذي أخفى فيه الزورق الذي كان ينتظر كي يهرب به العاشقان .

استدارت نحوه !

- يالها من قصة جميلة ! انظن أنها يمكن أن تكون حقيقية ؟

- اعتقد أن بها بعض الحقيقة وهي أجمل من أن تكون كذبة

ابتسم وهو يراقبها ثم تحرك نحوها :

- إنك تعنين ذلك . اليس كذلك ؟

هزت رأسها موافقة :

- نعم بالتأكيد !

ثم أحست بغرابة نظرته فاوشكت أن تتجمد في مكانها عندما مد يده لجماعه ليلمس خدها باطراف أصابعه وهمس :

- كم هي قصة رائعة .

بلعت هيلاري ريقها ورفعت نظرها وهي تسمع نغمة غريبة في صوته مابين التردد والحنان سألت بغباء :

- وماذا يعني ذلك ؟

لم يجب لحظات بدت بلا نهاية وإنما استمر في مراقبتها بعينيه

الساحرتين ثم هبطت اليد فوق خدها لتستقر على رقبتها برقة وهو يربت شعرها بعيدا عن وجهها بينما شعرت بالكهرباء تسري في ظهرها . أمسكت أنفاسها . وأحست بقلبها يندفع في صدرها ، وهي تحس بالسكون يطن في أذنيها وقد بدا وكأنه واقف فوقها ثم انحنى وقال :

- إنها تعني ذلك .

كانت تحس بضربات قلبها المثار فقد بذل جهدا جبارا كي يوقف نفسه عن التماذي ثم بدأ يرفع نفسه ببطء بعيدا عنها وهو ينظر إليها .

راقبته 'هيلاري' في خيبة أمل عندما نهض على قدميه مديده . إليها يدعوها إلى الوقوف هي الأخرى قائلا :

- تعالي يا 'هيلاري' اعتقد أن البحر هو أمن مكان الآن .

تبعته إلى حافة المياه وراقبته وهو يجري الامتار المتبقية ثم يغوص في الأمواج الخفيفة . عندما اختفت رأسه السوداء عن أنظارها كتمت أنفاسها لحظات وتريثت كي تفحص نبضات قلبها المضطرب لقد حدث لها امر ما ، عميق ولا رجعة فيه رغم أن ذلك ليس مالم تكن تظن أنه سيحدث لها ولا ماكانت تتوقعه .

ظهر 'إميليو' مرة أخرى وهو ينثر المياه وقد ابتعد عن متناول يدها ثم بدا يعوم بضربات بطيئة وقوية .

نهضت وقد غرقت في بحر من اللذة والبهجة وأخذت تراقبه ثم رفعت عينيها إلى القمر الفضي الكبير اوه يا إلهي ! إنني أحب ذلك الرجل .

الفصل الثامن

كانت 'هيلاري' لاتزال واقفة بجوار حافة الماء عندما استدار 'إميليو' وبدأ يسبح عائدا إلى الشاطئ . رفع جسمه من الماء ، وقد التمع جسده القوي بارز العضلات وصوت قطرات المياه فوقه تحت ضوء القمر مما جعل قلبها يتقلص داخل صدرها . لقد كان رائعا للغاية ليس من ناحية الجسد فحسب وإنما في كل شيء . إنه جدير بحبها بطريقة مؤلمة .

عندما اقترب ناحيتها لم يكن مدركا تماما ما سببه لها من اضطراب هز نفسه ومرر أصابعه بين شعره اللامع الأسود وقال لها بابتسامة ساحرة :

- أراهن أن الغوص في البحر هو أفضل شيء كحمام بارد . من الأفضل أن نعود الآن فقد حان وقت إعادتك إلى المنزل .

هزت رأسها وهي تخفي خيبة أملها . هل انفصل بسرعة هكذا عنها ؟ تتبعت جسده الفارع في صمت وهو يعود بها فوق الرمال . كانت ملابسها مبعثرة كأوراق الشجر بعد العاصفة ، شاهدا على ما حدث منذ قليل من جنون بينهما . راقبته 'هيلاري' بركن عينها وبسرعة بطيئة وهو يرتدي بنطلونه وقميصه وسادها إحساس حزين وغريب بأن شيئا ما قد انتزع منها .

كانت تزرر آخر أزرار ثوبها عندما وجدته فجأة واقفا أمامها وحين رفعت عينها توقفت قلبها عن النبض وابتسم وهو يهمس وينظر بتمعن في عينها :

- 'هيلاري' كزني .

ثم سحبها بقوة شديدة بين ذراعيه في دفء وأمان إلى صدره قاومت رغبة ملححة في أن تلتصق به وأن تصب فيه كل عواطفها الجياشة التي كانت تدق وتطغى على قلبها . إنه لن يفهم وهو حتى لن يرغب في أن يعرف .

أطلق سراحها وهو يزفر ثم انحنى كي يطبع قبلة مختصرة على جبينها وامسك بيدها وقال :

- تعالي يا 'هيلاري' . هيا بنا نذهب .

لم يقابلا أحدا في أثناء رحلتها عبر غرفة المكتب ثم في المصعد لم يلتقيا بأي ممن يرتدون الزي الرسمي الأسود والأزرق . قادها في الخارج إلى ركن بعيد من الفناء حيث كانت السيارة 'الثيراري' الحمراء في الانتظار وفتح لها الباب حيث صعدت إلى داخلها .

بعد ذلك اتجهوا نحو طريق الصخرة بعيدا عن قصر 'كازاجراندي' إلى الفيلا كانا مثل شبحين يضيئهما القمر في وسط المناظر الخلوية وكلاهما يعلم أنه لا يمكن أن يحدث لهما ما حدث مرة أخرى .

لم تصلها أية كلمة من 'إميليو' خلال اليومين التاليين ورغم أن 'هيلاري' كانت تسري عن نفسها بأنه لابد أن يتصل بها حتى على الأقل من قبيل الإخبار عن 'جينا' و'أنطونيو' إلا أنها كانت تعلم في

قرارة نفسها أن ذلك الصمت ينطوي على سوء . أحست أن هذه هي طريقته كي يخبرها أن تلك اللحظات على الشاطئ ليست سوى عابرة ووقتية ولا معنى لها وهو إحساس جسدي يجب نسيانه .

حسنا . لو كان بيدها هي أن تنسى ! ولكنها كانت تعرف دون شك أن ذلك مستحيل بالنسبة لها لم يكن ما جرى بينهما مجرد شعور جسدي . ورغم أنه كان إيقاظا لحواسها إلا أنها اعترفت بأنه إيقاظ محطم للقلب .

لقد فاجأها الأمر ولكنها راته واضحا وكأنه كتب في السماء . إنها وقعت يائسة في حب 'إميليو' . إن هذا الاكتشاف غير المريح لم يكن شيئا تستطيع الآن أن تشارك 'سالي' سره . كان السحر والارتباك والخوف في روحها عواطف يجب أن تحتفظ بها لنفسها .

عادت إلى دورها كمدعمة لـ 'سالي' كغطاء لمشاكلها هي وقلقها وأخذت تترقب الأنباء . طماننتها قائلة :

- إنه سيتصل بك قريبا . ألم يقل لك إنه سيفعل ؟

كانت تعلم أنه إذا كان هناك أمر واحد مؤكد في هذا العالم فهو أن 'إميليو' و'كورماك' رجل عند كلمته . أكملت حديثها :

- إنه وعد أن يعيد 'أنطونيو' . وأنا أعلم بالضبط ما هو فاعل .

احتضنتها 'سالي' معنزة :

- أعلم .. أعلم . فانت آخر شخص أشكو له . لقد فعلت كثيرا لي بالفعل ولكن كل ما هناك أنني لا أستطيع أن اتغلب على قلقي . لقد أربكت الأمور إرباكا ضخما . وكل ما أريده الآن هو أن تتاح لي فرصة الخروج من المازق .

- قالت 'هيلاري' واعدة .

- أنا واثقة أنك ستفعلين . ولكن يجب أن تكوني صابرة بعض الشيء

رغم أن 'سالي' كانت لاتزال قلقة ومضطربة بطريقة مفهومة فإن 'هيلاري' أحست تغييرا محمدا في علاقتهما .

لم تعد 'هيلاري' تلك الفتاة التي تعتمد عليها وتجري إلى احضانها كي تخرجها من مازقها . كان هناك مظهر جديد في تصرفاتها يدل على نضج جديد .

لم تستطع 'هيلاري' ان تكف عن التفكير في مدى سخرية الموقف عندما قررت 'سالي' ان تكبر وتنضج احست هي انها في حاجة إلى الدعم والمساعدة والامان .

اخيرا اتصل 'إميليو' هاتفيا في اليوم الثالث مبكرا وكانت 'هيلاري' قد خرجت لتوها من الحمام عندما نادت عليها 'روبرتة' صائحة :

- إنه الهاتف يا سيدتي إنه السيد 'إميليو' !

لفت 'هيلاري' نفسها في المنشفة وطارت إلى حجرة النوم وامسكت بالسماعة وقد بدا قلبها ينبض كالطبله :

- هاللو ؟

كان مقتضبا وبعيدا واكتشفت ذلك وهي ترتعش :

- اريد منك ان تتصلي باختك وتقولي لها ان تكون مستعدة خلال ساعتين وسامر عليكما بعد نصف الساعة .

وهكذا كان كل ما قاله دون شرح او توسع او اطمئنان وإنما مجرد مجموعة من التعليمات الفجائية . جففت 'هيلاري' نفسها بسرعة . تساءلت ماذا يجري ؟ ولكن قلبها كان يرقص رغما عنها لمجرد فكرة انها ستراه مرة أخرى .

ارتدت جيبه متواضعة عليها سترة بيضاء قطنية وكانت منتظرة خارج الشرفة عندما ظهرت السيارة 'الفيراي' الحمراء عند المدخل .

خرج 'إميليو' من السيارة ، كان جسدا طويلا اسمر في جينز ضيق وقميص ابيض فضفاض وقد رفع كميته سرى داخلها تيار جارف من البهجة عند رؤيته . لقد ظهرت الشمس اخيرا بعد يومين من الظلام . ابتسمت داخليا عندما فتح الباب المجاور للسائق ووقف جانبا ولم يقبلها في تحية هذه المرة ثم امرها بقوة :

- ادخلي !

دخلت السيارة ثم عندما صعد هو السيارة استدارت نحوه بعصبية وسالت :

- إلى أين نحن ذاهبان ؟ ماذا حدث ؟ هل تحدثت مع 'انطونيو' ؟ الم يعد بعد ؟

ابتسم امام اسئلتها التي اندفعت كالطقات

- سؤال بسؤال . لا تقلقي سينكشف كل شيء فورا وفي نفس الوقت عندي ما اود ان اريك إياه .

- ماذا ؟

ولكنه لم يظهر شيئا . عندما اتجهت السيارة الضخمة نحو الطريق استدار كي يغمز لها :

- مفاجاة . الصبر يا 'هيلاري' فقط انتظري وسترين ! .

كانت قادرة على تصور شيء واحد فقط عندما تقدا نحو الطريق الجبلي الضيق تاركين خلفهما البحر الممتد كبحيرة وريدة واسعة . ومالم تكن مخطئة فإنهما كان يتجهان نحو المزرعة . ولكن ماذا يمكن ان تكون المفاجاة التي وعدها بها ؟

عندما استدارا خلال البوابات واتاها الإلهام .

-اعتقد انني اعرف ماذا ستريني إياه .

- هل تعرفين حقا ؟

ابتسم ابتسامة المتأملين وهما يهبطان من السيارة وبدا يقودها عبر فناء المزرعة نحو حظائر الصقور

- هيا تعالي ! ودعينا نر إن كنت على حق .

كانت على حق . احست بان قلبها يقفز من السرور عندما قادها 'إميليو' نحوالنافذة الصغيرة ودعاها لتري ما بداخلها . كانت في المرة الماضية هناك انثى صقر تحتضن بيضها وهذه المرة كان المنظر قد تغير تماما شهقت 'هيلاري' عند رؤيتها أربعة افراخ يغطيها الزغب وقد فتحت مناقيرها وهي توجهها نحو امها الفخور :

- اوه ... إنها رائعة .

كانت مذهولة وهي ترى الام تقطع قطعاً من اللحم النيئ بمخالبها ثم
برقة شديدة تصنع قطعة صغيرة في منقار كل فرخ . استدارت
هيلاري مذهولة نحو : إميليو وسالت :

- متى فقت ؟

ابتسم

- لقد خرجت أمس لقد اتصل بي " اوسكار " كي يخبرني بذلك فور
عودتي في الليلة الماضية .

إن لم يكن كان خارج الجزيرة ولكنها قاومت الرغبة في ان تساله .
لقد أخبرها أنها ستعرف فوراً ماذا حدث ؟ إن محاولة ان تنتزع ذلك
منه ستكون مضيعة للوقت وبدلاً من ذلك استدارت وقد ازداد إعجابها
حين شاهدت عائلة الصقر الصغيرة . لقد كانت حقاً أجمل مفاجأة .
كان " إميليو " يراقبها قال لها - لقد ظننت أنك قد ترغبين في رؤيتها
قبل ...

ثم توقف عند منتصف الجملة ونظر بعيداً ثم استرسل قائلاً :

- أعلم أنك كنت تريدين رؤيتها

ابتسمت " هيلاري " ابتسامة متهالكة وقالت :

- أنت على حق .

تساعتت عما كان يوشك ان يقوله . ربما يريد ان يقول قبل ان
ترحلي ! احسست بطعنة حادة . لقد اوشكت ان تنسى على مدى
الساعات الثمانية والأربعين الماضية انها ستترك الجزيرة في القريب .
لم يكن يشغل بالها سوى فكرة ان تراه مرة أخرى .

مال إلى الامام كي ينظر إلى الافراخ :

- سريعاً ما ستصبح هذه العظام النحيفة كرات منتفخة من الآن
فصاعداً فستظل تأكل وتنمو إلى ان ينمو لها ريش البلوغ .

كانت " هيلاري " تراقبه وقد نما داخلها شعور بعدم الراحة كانت قد
ادركت فجأة التباعد والبرود في تصرفه . لم تقل شيئاً عندما استمر
في الحديث دون ان ينظر إليها :

- خلال سنة اسابيع او ما شابه ذلك ستبدا في الطيران ولن يمر
وقت طويل بعد ذلك حتى تستطيع ان تطير بمفردها .
- هكذا بسرعة ؟

كانت افكارها سعيدة ولكن فكرة حزيمة ايضاً طرات على بالها
عندما نظرت إلى ام الافراخ وسالت :

- ان تشعر بالحزن عندما تطير بعيداً عنها ؟

هز " إميليو " كتفه بلا اكتراث وقال :

- من يدري ؟ ولكن هكذا الامور تحدث . عندما يحين الوقت فإنها
ستطير بعيداً . إن الصقور مثلي تكره الوداع .

استدار الآن كي ينظر إليها بعينين متباعدتين :

- في الطبيعة كما هو الحال في الحياة لا بد من كسر القيود هكذا
طبيعة الامور ولا معنى لمحاربتها ..

- احسست " هيلاري " شعوراً حاراً امام قسوة الرسالة التي تحويها
كلماته . وعندما نظرت في عينيه الباردتين غير المباليتين كان قد ابتعد
مليون سنة عن الرجل الذي قص بحرارة اسطورة العاشقين وأخذها
كي ترى تمثال الصقر ، بل لقد كان من الصعب التعرف على ذلك الرجل
الذي أحضرها بمحض إرادته إلى هذا المكان .

خففت عينيهما وسالت :

- هل تعود هذه الصقور الصغيرة ثانية ؟

هز " إميليو " رأسه :

- لا إطلاقاً وفقاً لسجلاتنا ما إن ترحل فإن رحيلها يكون دائماً .. لقد
حان الوقت لعودتنا كي نأخذ اختك .

تبعته " هيلاري " عائداً إلى السيارة بإحساس قائم وفارغ ، إحساس
من اعيد بحدة إلى الأرض . لقد وضح جلياً ان طيرانها الخيالي قد
انتهى بهبوط فجائي . لقد استطاع دون حتى ان يطرق الموضوع ان
يوضح في تعريفات غير مؤكدة ان تلك الليلة في الكهف هي كل ما
سيحدث ، ونسى سباحتهما في احلام العاطفة وعليهما الآن ان يذهبا

في طريقين مختلفين .

عندما عادا إلى السيارة ادشسها انه توقف بعد ان ادار محرك السيارة واخرج من درج التابلوه ربطة صغيرة وانيقة ملفوفة في ورق قماش وقدمها إليها .

وقال : هذا لك . ثم بدأ قيادة السيارة .

فكت "هيلاري" الربطة ببطة وهي تحس بان اصابعها مخدرة ثم ابتسمت عندما رأت محتوياتها ، كانت تحتوي على القمع الأرجواني والريش الأزرق الذي كان "خان" اب الافراخ يرتديه في اخر مرة كانا هناك .

ادار محرك السيارة بمهارة واخذ طريقه نحو الطريق العام :

- لقد رايت انك كنت معجبة به وفكرت انك قد تحتفظين به كذكرى للصقور .

إنن لقد كانت هدية وداع توترت اصابعها وهي تقول :

- شكرا لك .

قالتها بجفاء وهي لا تجرؤ على النظر إلى وجهه . اه لو كان فقط يعلم انها ليست في حاجة إلى من يذكرها بالصقور .

ولا باي شيء مما حدث خلال الايام القليلة التي مضت .

احست بطعنة في قلبها . إن تجاربها على جزيرة "ميلانو" قد حفرت تماما داخل قلبها . بدا ان الوقت مر كالبرق قبل ان يتركها طريق الجبل واخذا يتجهان عائدين نحو الفيلا . شرح "إميليو" ..

- اولا سناخذ سيارتك ثم سيقود كل منا سيارته إلى حيث تقيم اختك ومن هناك ستتبعاني .

ظلت "هيلاري" تجهل وجهتهما إلى ان التقطت "سالي"

كانت "سالي" جالسة بجوارها ومشدودة وهي مثبتة نظرها على السيارة الحمراء امامها . فجأة اعتذلت "سالي" وانحنى للامام وهي تصيح :

- إنه يقودنا إلى قصر "روزاريا" ، قصر امه .

استدارت نحو "هيلاري" وهي تبتسم في إثارة :

- إنني اراهنك باي شيء ان "جينا" و"انطونيو" هناك .

عندما اقتربتا لمحت "هيلاري" فيلا ذات جدارن بيضاء قائمة بين الأشجار . تبعا "إميليو" عبر البوابات والمدخل امام المنزل واخذت

تتاور بالسيارة الصغيرة البيضاء إلى ان استقرت بجوار "الفياري" .

ما إن جذبت الفرامل حتى اخذت "سالي" تصارع كي تفتح الباب ثم

اخذت تعدو وقد حبست انفاسها وراء "إميليو" نحو المنزل . راقبتهم

"هيلاري" وهما يذهبان بإحساس من الحزن . احست فجأة بانها زائدة

عن الحاجة وأنهما لم يعودا في حاجة إليها بعد الآن

كان باب الفيلا الامامي مفتوحا وعندما اقتربت "هيلاري" كانت

"سالي" قد تبعت "إميليو" بالفعل داخل البهو .

عندما اسرعت خلفهما استطاعت ان تسمع اصواتا بالداخل .

سارعت نحو الاصوات واخذت طريقها نحو مابدا انه حجرة مكتب

ثمينة الاثاث ثم عبرت العتبة في اللحظة التي رأت فيها السحر الذي

من اجله حفرت إلى الجزيرة . سرى داخلها مجموعة من العواطف

وهي ترى وجه "سالي" يضيء بارتياح لا حدود له وسعادة بالغة عند

رؤيتها طفلتها الجميلة سوداء الشعر وهي تجري وقد فردت ذراعيها

نحو "سالي" :

- ماما ... ماما ..

بعد لحظة كانت الطفلة الصغيرة بين ذراعي امها .

وقد احتضنتها بذراعيها الرقيقتين وقد اشرق وجهها بالسعادة .

كانت "سالي" تقبلها وهي تعبت بشعرها وتقول :

- اوه يا "جينا" يا كنزي ! لقد اشتقت إليك كثيرا .

اخذت الطفلة تقهقه في سعادة وقد بدا انها تحس بكل العواطف

التي تحوم حول الغرفة ولكن "هيلاري" اختلست نظرة نحو المرأة ذات

الشعر الأشهب التي كانت ترتدي ثوبا أزرق حريريا وتقف مع "إميليو"

في جانب واستطاعت ان تفهم انها المشاهد الوحيد في الغرفة الذي

امتلات عيناه بالدموع .

حررت 'جينا' نفسها وهي تقهقه من احضان امها ثم سارعت كي تحضر عروسة كاوتشوك كانت ملقاة فوق اريكة قريبة منها واعلنت وهي تري العروسة بفخر لامها وقد اعتبرت ان من الامور المهمة ان تقدمها إلى امها

راقبت 'هيلاري' المشهد السعيد وهي تبتسم بهدوء في نفسها . لقد كان هناك امر واحد واضح انه خلال هذه العواطف كانت الطفلة سعيدة وفي صحة جيدة وانها لم تحس باي ضيق بسبب فراقها المؤقت عن امها تماما كما طمانها 'إميليو' من قبل . نظرت إليه نظرة امتنان جانبية ثم استدارت نحو الوجه غير المطمئن الذي كان يرتدي حلة رمادية فاتحة الذي ظهر فجأة في المدخل والذي تنحنج خلفه وقال:

- 'سالي' ؟

ساد صمت مشوب بالكهرباء عندما استدارت 'سالي' نحوه . كانت عيناه مليئتين بالدموع وعضت شفتها وهي تنطق اسمه متقطعة الانفاس بعد لحظة كسر التوتر عندما خطا 'انطونيو' إلى الامام واعتصرها بين ذراعيه .

في هذه اللحظة ظهر 'إميليو' في الظل وتولى زمام الامور . نظر إلى 'هيلاري' وهو يتكلم :

- اعتقد انه من الواجب ان تعلمي ان الصغيرة 'جينا' كانت هنا مع جدتها طوال الوقت وقد عاد والدها فقط هذا الصباح ولكن الطفلة لم تترك الجزيرة إطلاقا .

شهقت 'سالي' وقالت :

- ولكن ...

ولكنه اضاف عن عمد :

- لقد افترضت ان 'انطونيو' قد اختطفها بعيدا ولكنك كنت مخطئة تماما .

- جاء دور 'انطونيو' كي يقول كلمته . رفع كتفيه وشدهما وضاعت عيناه وهو يوجه الكلام إلى زوجته :

- بعد معركتنا كل ما اردته هو ان ارحل بعيدا إلى مكان ما اخلو به إلى نفسي كي اجد فرصة للتفكير . كان لدي موعد عمل في 'جينوا' وآخر في 'هامبورج' لذا قررت ان اربط بينهما واخفي فترة . لم يكن في مقدوري ان اخذ 'جينا' معي ولم اكن استطيع ان اتحمل فكرة ان افقدها معك ايضا ..

وضعت 'سالي' يدا معتذرة فوق كم سترته واستمر :

- لذا رحلت وتركتها مع جدتها و'إميليو' في سرية تامة .

نظرت 'هيلاري' إلى 'إميليو' . لقد احتفظ بالسر جيدا وفجأة احست انها لاتلومه إطلاقا لقد كان الامر قبل كل شيء في صالح الطفلة وان تبقى في الجو الطبيعي إلى ان تمر العاصفة .

ويبدو ان العاصفة قد مرت . لف 'انطونيو' ذراعه حول 'سالي' وقال لها برزانة .

- لقد ادركت انني ملوم جزئيا عما حدث واتمنى ان اصلح الامر حتى لو لم يات 'إميليو' طائرا طوال هذه المسافة عبر المانيا كي يطلب مني العودة مباشرة لقررت البقاء خارج الجزيرة الوقت الكافي .

احتضنته 'سالي' بينما استدارت 'هيلاري' خفية ونظرت إلى 'إميليو' إذن لقد كان هذا هو السبب في غيابه طوال اليومين السابقين . لقد رحل إلى المانيا في مهمة رحيمة تشبه مهمتها . احست بدفعة من الشكر والعرفان . بطريقة ما فإن هذه الحركة كانت اكثر مما توقعته منه .

عندما التقت عيناهما جاء نحوها وهو يبتسم:

- اتعشم ان تغفري لي ماتشعرين به من ضيق بسبب إخفاي مكان الطفلة . ابتسمت له لم يقل 'إميليو' أبدا ان الطفلة مع 'انطونيو' وهو الاستنتاج الذي وصلت إليه هي و'سالي' ورغم ذلك فقد سمح لهما في الاستمرار في الاعتقاد بصحته . هزت كتفها بلا اكرات وقال:

- على كل إن ما حدث كان في صالح القضية .

وافقها بهز راسه :

- اعرف انك كنت ستفهمين الامر .

ثم اشار إلى السيدة ذات الشعر الأبيض وامسك بها من مرفقها
وسحبها نحو 'هيلاري' قائلا :

- اسمحي لي بكل تواضع ان اقدمك إلى امي 'نوريا' وانت يا امي
اتذكرين اخت 'سالي هيلاري' ؟ لقد حضرت زفاف 'سالي' و 'انطونيو'
بالتاكيد .

ابتسمت السيدة ذات العينين البنيتين الدافئتين لها :

- بالتاكيد نعم إنني اتذكرك . لقد كنت ضيفتنا في الجزيرة ؟ انت
اخت 'سالي' وكان لابد لي ان ادعوك ثانية من وقت طويل ولكن الامور
كانت غريبة وملتوية بعض الشيء لذا امل ان تغفري لي . إنني
مسرورة بان استقبلك الآن واحتفى بك .

هزت 'هيلاري' راسها شاكرة ورات في خطوط وجه السيدة القوية
صورة لابنها الاكبر . ربما وجدت نفسها تفكر إنه ليس من الخفي أن
'نوريا' كانت تثبت وجودها من وقت لآخر في حياة اختها 'سالي' غير
المجربة . ولكنها احست ايضا ان تأثيرها كان إيجابيا .
- إنني سعيدة لوجودي هنا .

قاطعهما ظهور تلك المخلوقة الصغيرة بينهما والتي امسكت بذيل
ثوب جدتها وهي تصيح :

- نونا .. نونا !

انحنى السيدة العجوز كي ترفع الطفلة بين ذراعيها وفجأة ظهرت
'سالي' بينهما وهي تبدو مسترخية وسعيدة فجأة وقد اختفت خطوط
التوتر من وجهها ونظرت ما بين اختها وابنتها وابتسمت :

- لقد حان الوقت كي نقدم هذه السيدة الصغيرة إلى خالتها
'هيلاري' .

ابتسمت 'سالي' وضحكت 'هيلاري' في سعادة عندما استدارت

العينان الخضراوان إليها وتم التعارف .

ابتسمت 'هيلاري' لـ 'سالي' وقالت :

- إنها أجمل من صورتها الفوتوغرافية .

ابتسمت لها 'سالي' ابتسامة فخر وقالت :

- إنها رائعة اليس كذلك ؟

- انضم إليهن 'انطونيو' ثم قدم نفسه بحماس لأخت زوجته .

- لقد اخبرتني 'سالي' بكل الاهتمام الذي بدا منك في الأيام الماضية
واريد ان تعرفي مدى تقديري لذلك .

- لا تذكر هذا إنني فقط سعيدة ان ثلاثكم قد عدتم لبعضكم وهو
أهم شيء ابتسمت له وهي دهشة من ملامحه الناعمة الوسيمة
وعينييه البنيتين الحساستين وفجأة احست انها كانت مخطلة عندما
وصفته لدى 'إميليو' بأنه ضعيف .

كان 'انطونيو' اصغر منه وأكثر تأثيرا . من الواجب ان يسمح
أحيانا لابن عمه الاكبر والاقوى والاكثر خبرة وحيوية وهو امر لا يثير
العجب . إن تأثير 'إميليو' من الصعب تجاهله . ولكن ربما كان
'انطونيو' مثل 'سالي' قد اخذ في النضج . كانت ترى وراء حساسيته
سمات شجاعة الـ 'واكورماك' ولأن ما سادها شعور بان 'انطونيو'
سيثبت ذاته كزوج امام 'سالي' في النهاية . تدخلت 'سالي' في
الحديث :

- إن كلينا يامل ان تحضري وتمكثي معنا بضعة ايام قبل رحيلك .

ولكن 'هيلاري' ابتسمت وهزت راسها وقالت محتجة .

- لم اكن احلم بذلك . ولكنك و 'انطونيو' في حاجة إلى الانفراد
بنفسكما وليس هناك حق ما يبقيني هنا .

عندما قالت جملتها الاخيرة احست بالم حاد ومفاجئ في صدرها
ووجدت نفسها تحمق إلى 'إميليو' .

لايزال امامها بعض الامور لكي تؤديها . يجب ان تشكر 'إميليو'
بطريقة لائقة على ما تكبده من مشاق لاستعادة 'انطونيو' ثم يجب ان

ولكنها حتى بعد ان ملمت شتاتها داخليا من اجل اداء تلك المهمة إلا انها وقفت في مكانها فجأة وهي قلقة وعيناها تبحثان في كل الغرفة . ولكنها لم تر اثرا له . لقد اختفى كقبض الريح .

عندما استرعت الصغيرة "جينا" انتباه المجموعة مرة أخرى دارت "هيلاري" حول نفسها في قلق تساءلت لماذا تشعر بهذا الخوف ؟ من المحتمل أن كل ما فعله هو انه خرج من الحجرة وقد يعود في أية لحظة . ولكن حاستها السادسة كانت تحذرها بان الأمر ليس كذلك إذ تذكرت انه قال لها عندما كانا في المزرعة في المرة الثانية عندما يحين الوقت فإنها سنطير بعيدا مثلي ، فإن الصقور تكره الوداع . . . كان قلبها يبدق كالمطرقة . لم تكن تستطيع أن تدعه يفعل ذلك . يجب أن توقفه عن ذلك بطريقة ما .

هزت رأسها هزة للأخرين واستدارت معتذرة وسارت برشاقة عبر حجرة المكتب ومنها خرجت إلى البهو . نظرت بسرعة إلى اليمين ثم إلى اليسار إلى نهاية الممرات التي كانت تمتد على كلتا الجهتين ثم في منتصف الطريق نحو الباب الأمامي المفتوح سمعت صوت محرك سيارة منخفضة بالخارج . توقف قلبها في صدرها .

أوشكت أن تجري المسافة الباقية حتى الباب ولكنها تأخرت لقد كانت السيارة الضخمة تسير إلى الخلف خارجة إلى الممر الداخلي ومنه نحو البوابات رأت "هيلاري" الوجه الأسمر الجانبي خلف عجلة القيادة وقاومت رغبتها أن تجري ورائه . واستطاعت بطريقة ما أن تخنق لهفتها على أن تنادي عليه وتتوسل إليه أن يتوقف . لقد حدث بالضبط ما حذرها منه لقد رحل دون حتى أن يلقي نظرة سريعة خلفه أحست بقلبها كالمضخة من الشوق الذي أوشك أن يمزق روحها ووقفت ساكنة في مدخل الباب وظلت تنظر إلى أن اختفت السيارة عن نظرها .

الفصل التاسع

قالت "أنيبال" الفتاة ذات الشعر الأحمر التي كانت تعيش مع صديقها في الشقة المجاورة لشقة "هيلاري" - يبدو أن نهاية الصيف قد حدثت وسياتي الشتاء قبل أن نحس به .

- أنت على حق . إن هذا هو اليوم الثالث الممطر هذا الأسبوع .

اهتزت "أنيبال" في ضيق من البرد .

- إنني سأسارع إلى محل "تاج" كي احضر وجبة سريعة حيث سيكون أماننا الليل بطوله . هذا إذا استطعت العودة سالمة .

ابتسمت 'هيلاري' بطريقة غريبة في نفسها وهي تصعد درجات السلم إلى شقتها في الدور الثاني وهي تحمد حظها أنها لن تحتاج إلى الخروج مرة ثانية في هذه الليلة ، لقد قضت يوم الجمعة في اضطراب المكاتب الامامية حيث تعمل حاليا وعودتها غير المريحة كالعادة عبر طريق قطار الشمال . كانت نحس مثل 'انيبال' أنها في حاجة ماسة إلى امسية هادئة في المنزل تليها عطلة نهاية اسبوع هادئة .

قطبت وهزت رأسها في غيظ وهي تضع المفتاح في قفل الباب الامامي . إن عطلات نهاية الاسبوع أصبحت كثيرة لديها اخيرا واصبحت روتينا في حياتها .

تناولت كومة الخطابات من داخل الشقة والتي كانت ملقاة فوق المرتبة ثم ألقت بها بسرعة فوق المائدة وهي لا تزال تحاول إغلاق مظلتها ثم تخلصها من المياه داخل غرفة الحمام ثم خلعت معطف المطر .

توقفت امام نافذة غرفة النوم كي تنظر إلى المنظر الذي اكتسحته الأمطار في الطريق امامها . لقد قالت 'انيبال' إنه يبدو ان الصيف قد انتهى . اسدلت 'هيلاري' الستائر الثقيلة وهي تزفر ثم استدارت ، لقد انتهى الصيف بالنسبة لها في اللحظة التي خطت فيها من العبارة عند جزيرة 'ميلانو' منذ شهرين وعودتها بالطائرة إلى لندن كانت رغبتها الاصيلية في ان تمد إقامتها في إيطاليا مدة أخرى قد فقدت جانبيتها تماما . لقد احست وقتها بالفعل ببرودة الشتاء تمسك بقلبها .

خلعت حذاءها وذهبت إلى المطبخ وهي تلتقط كومة البريد في طريقها . كان لابد ان تبدأ بالمهم فاعدت قنحا من الشاي ثم جلست واخذت تفتح الخطابات من بين كومة البريد العادي والفواتير والإعلانات وجدت خطابين اثارا انتباهها في الحال . احست بتقلص ماخفي في قلبها عند رؤيتها طابع البريد الاميركي كان

الخطاب الاول من 'سالي' إذ تعرفت على خطه اما الثاني فقد كان من امها بخطها الجميل المنتظم . قررت ان تفتح الخطاب الثاني اولاً . كان مليئا باخبار متنوعة مثل الخالة 'إدنا' التي اخذت تستعيد صحتها بعد ان اصببت بنزلة برد شديدة وان القطة توشك ان تضع . ولكن الامور اساسا على خير ما يرام . كانت تبدو مرحة وفي سلام مع العالم وهو امر تحمد عليه .

عندما فتحت خطاب اختها 'سالي' تريثت دون إرادتها كي تفحص علامة البريد . كانت من 'نابولي' .

ابتسمت في مشاعر متداخلة . لقد مر أكثر من شهر منذ انتقلت 'سالي' 'انطونيو' إلى 'نابولي' حيث عين 'انطونيو' مسؤولاً عن مكتب 'واكورماك' البحري .

ووفقا لاقوال 'سالي' فقد كان هذا افضل انتقال فعلاه . كانت الوظيفة الجديدة تتضمن رحلات اقل بالنسبة لـ 'انطونيو' وحياء اكثر استقلالا بعيدا عن عائلة 'انطونيو' .

بدأ الخطاب كالعادة بالآخبار المتلاحقة كعادة 'سالي' ثم اكتشفت 'هيلاري' بعد ذلك انباء خاصة ضمن ماذا سيحدث ؟ إنني اتوقع طفلا آخر في نهاية ابريل القادم ويأمل كلانا ان يكون ولدا !

كانت انباء عظيمة ، رفعت 'هيلاري' عينها واخذت تحملق إلى الغضاء ، كل شيء كان يسير بطريقة رائعة بالنسبة لـ 'سالي' و'انطونيو' على أية حال لقد منحتهم احياتهما الجديدة في 'نابولي' افاقا واسعة جديدة كانا في حاجة إليها وبداية جديدة كي يلقيا بالماضي خلف ظهرهما . زفرت وهي تعلم من كان خلف كل ذلك .

انحنيت كي تقرأ بقية الرسالة التي احتوت على وصف لبيتهم الجديد وحضانة 'جينا' الجديدة والاصدقاء الذين تعرفوا عليهم وانتهت الرسالة كالعادة بدعوتها لزيارتهم في اقرب فرصة .

وعدت نفسها ان تحقق تلك الرغبة وهي تضع الخطاب جانبا . لابد الا تنتظر طويلا قبل ان تلبي دعوة شقيقنتها وإن شاب حماسها نوع

من الحزن ، لقد كانت 'نابولي' غير 'ميلانو' ولن يكون هناك 'إميليو' .
عندما عادت 'هيلاري' إلى لندن بعد عودة 'انطونيو' ودون أن ترى
'إميليو' مرة أخرى كان الصيف قد بدا لها فجأة شديد الحرارة . لقد
ماتت في داخلها شعلة جديدة من العواطف التي حاولت جاهدة أن
تبعثها حية دون جدوى . كانت تأمل بكل قوتها وبكل تفاؤلها وبكل
دعواتها أن تكون كل طريقة على الباب وكل رنين للهاتف وأي خطاب
تجده في صندوق البريد أن يكون من 'إميليو' . ولكن كل دعواتها
عادت إليها بصمت مطبق .

توقعت حتى في الرجاء شيئا فشيئا أن تسمع عنه . كان واضحا انه
عندما أدار لها ظهره وقاد سيارته في ذلك اليوم لم يكن لديه أية نية في
الرجوع .

ورغم أنها وجدت بعض التسرية في الاعتقاد انه يوما ما في العاجل
أو الأجل لابد أن تراه إن لم يكونا كعاشقين فعلى الأقل كقريبين من
بعيد فوق جزيرة 'ميلانو' عند زيارتها لشقيقتها ولكن انباء انتقال
أختها إلى 'نابولي' ورغم فرحها من أجلها إلا أنها جاءت كضربة
قاصمة .

- لم يعد هناك سبب بعد الآن كي تضع قدميها على 'ميلانو' مرة
أخرى . ومن المحتمل ألا ترى 'إميليو' مرة أخرى إطلاقا .

أخذت تفكر في ياس وقنوط في إبعاد ذلك الخاطر وتساعتت إذا كان
ذلك هو القرار الذي اتخذته 'إميليو' كي يبعد 'انطونيو' عن الجزيرة
حتى لا يتاح لها عذر لزيارتها . على أية حال فإن أي رابطة سبق أن
ربطتهما قد انحلت كي يطير كل منهما في طريق مختلف عن الآخر .

أعادتها طريقة حادة ومفاجئة على الباب الأمامي إلى الواقع . ألت
بخطاب 'سالي' فوق مائدة المطبخ وسارعت للرد .

كانت الطارقة هي 'أنيبال' وهي ترتدي معطفا يتقاطر منه المطر
وتحمل حقيبة تخرج منها رائحة هندية مميزة وابتسمت لـ 'هيلاري'
وهي تقول:

- أسفة لإزعاجك . لقد أردت أن أسالك عندما رأيتك في الدور
الأرضي؟ هل يمكنني أن أستعير جهاز التسجيل هذه الليلة فقط؟ هناك
حفل موسيقي في الراديو نريد أن نسجله وجهازنا معطل .

- بالتأكيد نعم . هيا ادخلي إلى أن أحضره لك .

كانت 'هيلاري' أكثر سعادة أن تقدم هذه الخدمة . لقد كانت
أنيبال وصديقها جارين طيبين على استعداد لتقديم أي مساعدة
تطوعا .

هزت 'أنيبال' رأسها وهي ترفع الحقيبة البلاستيك عاليا .

- إنني لا أستطيع لأنني أود أن أسارع قبل أن يبرد هذا الطعام
ابتسمت 'هيلاري' ونهبت كي تحضر جهاز التسجيل الموضوع على
رف خلف الأريكة وقالت متفكحة :

- لا يوجد أي خطر من ذلك . إذا كان من نفس نوع الطعام الهندي
الذي أحضرته آخر مرة من محل 'تاج' . عادت ثم تناولت الجهاز
لـ 'أنيبال' وهي تبتسم:

- هيا امسكي ولس في عجلة لاستعادته .

- شكرا جزيلًا ولكني سأحضره لك بالتأكيد غدا . إنه حفل موسيقي
لـ 'بن جوفي' وهو المفضل لدى 'بني' وكان سيشرح بالأسف الشديد لو
لم يسجله .

راقبتها 'هيلاري' وهي تذهب وهي نحس فجأة الطعنة من الحسد
لرؤيتها مشاعر السعادة على وجه 'أنيبال' وهي تسرع عائدة إلى
شقتها ولـ 'بني' . أغلقت الباب وعادت إلى حجرتها . لقد بدا العالم
مليئا بالأزواج السعداء هذه الليلة . سالي و'انطونيو' و'أنيبال'
و'بني' بينما أحست هي بالوحدة اليائسة .

اجتاحها شعور بالفراغ فغاصت في الأريكة وأغلقت عينيها . لو أن
طريقهما لم يلتقيا ولم تقع في حبه لما جرؤت على الأقل . لو لم يندفع
كي ينزع قلبها من صدرها لما شعرت بما تشعر به الآن .

كتمت زفرة واستدارت نصف دورة وحملت في الرف الموجود

خلفها ثم اسقطت نظراتها في حزن إلى أسفل على القمع الجلدي الأرجواني ذي الريش الأزرق الذي كان في مكانه منذ عادت من الجزيرة، بغفورة من العاطفة مدت يدها وتناولته ، كان القمع الذي ارتداه الصقر في اليوم الذي أخذها فيه "إميليو" لرؤيته وهو يطير لمست الريش الناعم . لقد كان هدية وادعة ثم رفعته . وهي ترتعش - أمام وجهها وقد بدأت الدموع تنساب فوق خديها .

فجأة بدأت تشهق شهقات مؤلمة من صميم قلبها لا تستطيع ان تمنعها أخذت تن على الحب الضائع الذي لم يكن أبدا حبها .

-نهضت "هيلاري" في صباح اليوم التالي وحدثت نفسها حديثا عاقلا . إن ذلك الحزن اليأس لم يكن يفيدها .

أعدت لنفسها فطورا دسما اكلته ثم كتبت قائمة بما يجب ان تفعله وكتبت على رأسها الأعمال الأهم إلى ان انتهت بحضور الدروس المسائية ، شراء حذاء جليد وطهو طعام خاص من أجل الأمسية .

لابد ان تشغل نفسها وان تبحث عما يسليها .

ويلهبها وامور تخرجها مما تفكر فيه .

فجأة قررت ان ترتدي ملابس الخروج . كانت عادة في عطلات نهاية الاسبوع ترتدي الجينز اما اليوم فقد اخرجت من صوان ملابسها جيبية ضيقة وبلوزة وبلوفر من الكشمير برقبة و"جاكت" على الطراز "البورجاندني" ثم عقصت شعرها في ضفيرة واحدة على ظهرها ونظرت إلى صورتها في المرآة وقد ارتفعت معنوياتها .

ربما يكون في تلك اللحظة بالذات مسترخيا في كازا جراندني مع الفتيات الحسنات من حريمه وهي آخر شخص يفكر فيه . القت حقيبة يدها الجلدية السوداء فوق كتفيها واتجهت في عزم نحو الباب . حسنا من الآن فصاعدا اقسمت انه سيكون آخر رجل تفكر فيه ويبدو ان عزمها ذلك قد افلح إذ إن الوجه الكئيب الذي كانت عليه منذ اسابيع أصبح وجها وسيما ورقيقا ومتمالكا مع سيرها في خطوات سريعة ومتحدية قضت الصباح في الشراء ثم تناولت غداء في مطعم

ومقهى محلي قبل ان تشتري شريط فيديو من أجل التمتع بالأمسية وعادت إلى المنزل ثانية .

قررت ان تقضي بقية فترة ما بعد الظهر في كتابة خطاب مطول تهنئة لـ"سالي" ثم آخر لامها ايضا ثم تجلس كي تقرأ محاضرات عن الدراسة المسائية التي جمعتها من المكتبة المحلية . ابتسمت ابتسامة رضا حتى تنضج شريحة اللحم . وقطعت الجاتوه التي احفرته معها من أجل الأمسية . لقد ادت مهمة ناجحة في استعادة لياقتها .

ثم إنها ستمتع بحمام طويل ومريح وكسول .

كانت قد استغرقت بين رغاوي الماء والصابون ، حينما دق جرس الباب سبب "هيلاري" ولعنت . ربما كانت "أنيبال" قد عادت كي ترد جهاز التسجيل وكانت تود ان تتجاهلها وان تظل في مكانها ولكنها دقت الجرس مرة أخرى بإلحاح هذه المرة . نهضت في تردد من بين الماء المثلج بالبخار والرائحة العطرة وامسكت منشفتها الكبيرة من فوق الباب ولفتها بقوة حول جسدها وأسرعت نحو الباب وفتحت الباب وعلى فمها ابتسامة اعتذار مؤببة .

- لم يكن من الواجب أبدا ان تتعبي ...

ولكن الكلمات توقفت إلى صمت مذهل حيث رأت امامها ، ليس جارثها وإنما رجلا أسمر طويلا ، في حلة زرقاء انيقة . اخذ قلبها يتخبط داخل صدرها .

- هالو "هيلاري" !

بدأت مذهولة امام ضوء الخريف القاتم الآتي من نافذة الحجرة إلى ذلك الشكل الأسمر . ثم إنه كان فوق ذلك وسيما وانيقا إلى أقصى درجة مثل طائر غريب أن من الفردوس إلى مكان بعيد عن موطنه ...

ظلت تحمق إليه بلا كلام وقد أحست بان شخصيتها الجديدة والوليدة قد بدأت تنهار وتسقط قطعا . رفع احد حاجبيه السوداوين وابتسم لها :

- ماذا حدث يا "هيلاري" ؟ ان تدعوني للدخول ؟

- بالتاكيد .

- خطلت إلى الخلف بسرعة وهي تزيد من شد المنشفة حولها وقد أحست بان الكلمات خرجت من فمها متقطعة .

مر 'إميليو' بجانبها داخلا البهو الضيق ثم توقف كي يلقي نظرة عليها وهو مقطب الجبين :

- أرجو الا اكون قد اتيت في وقت غير مناسب ! .

- بالتاكيد لا

هزت رأسها والتقت عيناها بعينيه وهي ترى لديه شكا بان هناك رجلا آخر عندها . سرى داخلها إحساس حي عند هذه الفكرة . كان خليطا من الكراهية لانه ليس من حقه ان يهتم ومن القلق غير المنطقي والرغبة ان تؤكد له ان ظنه ليس في محله . اشارت وهي تبتسم شبه ابتسامه إلى قدميها العاريتين .

- لقد كنت اوشك ان أخذ حماما . أرجو ان تتصرف على راحتك وارجو ان تجلس على حافة الأريكة بينما اجلست نفسها على مقعد ذي مسندين في مواجهته ثم قال لها :

- هل أنت بخير ؟

- نعم شكرا لقد كنت بخير .

نظرت في عينيه اللتين تطرفان واحست بقلبها ينسحق إلى لاشيء داخل صدرها . لماذا لا تواجهه بالحقيقة بدلا من هذا التصرف المؤدب ؟ لماذا لا تعترف بانها لم تكن على ما يرام إطلاقا ؟ وانها اشتاقت إليه وانها تعذبت إلى درجة الاحتضار عندما هفت إليه روحها ؟ وان ذلك القناع من التمالك الذي يراه ما هو إلا تخف هش ؟ وبدلا من ذلك قالت :

- أنت تبدو في خير حال ايضا .

ابتسم وقد ركز عينيه على وجهها ثم اسند ظهره للخلف واخذ يتجول بنظره داخل الحجرة :

- إذن هنا تعيشين . لقد تساءلت كثيرا كيف يبدو؟

تساءلت ماذا يدعوه إلى ان يتساءل قال لها 'إميليو' .

- لقد أحسنت ترتيبه وإعداده تماما كما توقعت .

كان يرتدي قميصا ابيض على النقيض تماما للحلة الزرقاء وربطة العنق بلون بحري 'بورجوندي' . عندما استند إلى الوسائد ومد ذراعه فوق مسند الأريكة في حركة ترضية وسلطوية في ان واحد . تذكرت 'هيلاري' في الحال اول مواجهة بينهما في قصر 'كازا جراندي' .

استرخت هي الأخرى فوق مقعدها وهي ترتشف الشاي المثلج وقد أحست تماما بوجوده الجسدي .

واحست بعصبية حادة لأسباب عدة ومختلفة . لقد تذكرت ايضا في تلك اللحظة بان عينيه كانتا دوما تفحصانها بطريقة حسية . حاولت ضبط ثوبها الطويل فوق ساقيهها دون داع . ثم سالته في قوة من العواطف :

- كيف تسير الامور فوق الجزيرة ؟

ابتسم :

- كما هو دائما . ليس هناك تغيير كبير في 'ميلانو'

- اعتقد ان الصيف لايزال هناك ؟

- إن الجو اقل حرارة عما قبل و هو جميل في هذا الوقت من السنة فجأة وقعت عيناها على القمع الأرجواني ذي الريش الأزرق على الرف خلف رأسه فقالت :

- وكيف حال الصقور ؟ هل رحلت ؟

- اتعنين الافراخ ؟

هزت رأسها موافقة فقال :

- إن آخر واحد منها طار من يومين فقط قبل رحيلي .

كان 'إميليو' قد اسقط ذراعه من فوق مسند الأريكة وهو يتكلم ومال نحوها قليلا ثم قال :

- هيلاري !

ولكن قبل أن يستمر في الحديث وجدت نفسها تقاطعه وقد شاب صوتها قليل من العدوانية :
- لماذا أنت هنا يا إميليو ؟

فردت ظهرت وحملقت إليه وقد بدا العداء في كل تقاطيع وجهها إذ إن كل الذكريات المؤلمة لآخر زيارة لها للمزرعة ظهر فجأة وتذكرت بالذات عندما صارحها بأنه لا يوجد مكان للأخر في حياة كل منهما قالت بلهجة عدوانية جافة وتهكمية :

- من المفروض أنك لم تقطع كل تلك المسافة كي تشترك في محادثات عادية معي.

اجتاحت عيناه وجهها:

- بالتأكيد لا .

- إذن ماذا تصنع هنا؟

انتظرت منه أن يقول إنه في لندن في عمل وأنه فقط توقف كي يراها كحركة مجاملة عادية وقد أقسمت في هذه الحالة أنه لم يكن في حاجة كي يزعم نفسه وتدعوه في أدب أن يرحل . وفي نفس الوقت كانت تعد نفسها داخليا لخيبة الأمل لو صح توقعها .

أخذت العينان السوداوان تفحصانها لحظات في تردد لامعنى له .
وأخيرا قال بشيء من الحزن :

- لقد حضرت لأن لدي أمرا أود أن أخبرك بك .

- لي ؟ ماذا ؟

أحست فجأة بالقلق والاهتمام للهجة الحزن في صوته . هل جاء بأخبار عن "سالي" ؟ هل هناك سوء ؟

ولكن الأمر لم يكن كما توقعت . لمس ربطة عنقه وقال :

- إذا أردت الحقيقة ... لقد اشتقت إليك .

ظلت "هيلاري" لحظات تنظر إليه غير فاهمة وغير مصدقة ثم فجأة أحست بشيء ينكسر داخلها صاحت :

- اشتقت إلي ؟

قامت على قدميها وهي تشعر بنوع من المهانة :
- بالتأكيد لأبد أنك تعرف أنني لن أصدق ذلك .
ولماذا لا تصدقين ذلك ؟

- لأن ذلك أمر غير معقول . لو أنك اشتقت إلي حقا لاتصلت بي من مدة . على الأقل كنت كتبت لي .

قال "إميليو" بهدوء شديد :

- لقد كتبت لك !

ظلت "هيلاري" لحظات دهشة ثم عقدت ذراعها فوق صدرها وحملقت - غير مصدقة - إليه :

- لا ... إنك لم تفعل . إنك لم تكتب لي مرة واحدة .

ظل مركزا نظراته عليها وهو ينهض ببطء ليقف امامها ثم ابتسم في غير توقع وهو يقول :

- لقد اتهمتنني خلال الدقائق القليلة الماضية مرتين بأنني كاذب . ولكنني أقولها لك يا "هيلاري" إنك على خطأ . لقد كتبت بالفعل عدة مرات ولكنني فقط لم أرسل الخطابات لأنني مزقتها وكنت أوشك أن

اتصل بك آلاف المرات بل وصل بي الحال أنني أدت قرص الهاتف ثم أغلقته في آخر لحظة .

ظلت تحملق فيه وهي صامتة كالبهاء تساءلت هل فعلا ما يقوله صحيح ؟ سالها :

أتصدقينني

هزت رأسها موافقة رغم ما كان يغشاها من شك .

لماذا يتعب نفسه بالكذب ؟

ابتسم وهو يقترب منها ويضع يديه بخفة فوق كتفيها :

- تبدين دهشة وغير مصدقة تماما مثلما كنت أحس خلال الشهرين الماضيين .

لقد تعودت علي ... والغلطة يا عزيزتي "هيلاري" هي غلطتك كلية .

- غلطتي ؟

حملت إليه ببلاهة وكان قلبها يتراقص بوحشية داخل صدرها . كانت في تلك اللحظة بعيدة تماما عن فعل أي عمل عقلائي فما بالها بفهم واستيعاب ما يقوله لها . كل ما كانت تعرفه في تلك اللحظة هو عينيه المخترقتين الداكنتين تحرقان وجهها وكانهما قضيبان محميان . أما لمسات أصابعه فكانت كالنار تخترق الثوب البشكير . تلعثت وهي تسال :

- لست أدري ماذا تعني ؟

- اعني يا عزيزتي 'هيلاري' انه خلال الشهرين ونصف الشهر الماضيين لم افكر في أي شيء سواك ، ليلا ونهارا رغم تصميمي الحاسم على نسيان اية افكار عنك .

قطبت وجهها فانزل إحدى يديه من فوق كتفها وادار ذقنها باطراف أصابعه بينما انزلت الذراع الأخرى كي تحتضنها بقوة :

- عندما بدأت تمتلكني صورتك بطريقة او بأخرى منذ اللحظة الأولى التي حضرت فيها إلى الجزيرة قلت لنفسي يجب أن اتحرر من ذلك التملك فور مغادرتك الجزيرة . ولعلك تذكرين أنني لم احاول تشجيعك .

رمشت عينا 'هيلاري' دون إرادتها . لم يكن في حاجة كي يذكرها بذلك . مال وقبلها على جبينها واكمل :

- على اية حال عندما رحلت زاد التملك بكل بساطة .

إن ما اود ان اقلوه لك يا 'هيلاري' وهو ما لم اكن اقلوه لولم اكن متاكدا ... إن الحقيقة يا عزيزني 'هيلاري' هي أنني وقعت يائسا في حبك !

رددت الكلمة وهي غير مصدقة . فقال مؤكدا :

- نعم احبك . كم مكثت في الجزيرة ؟

- ثمانية ايام تماما .

- ابتسم واكمل حديثه :

- والآن خبريني . هل من الممكن ان يقع الإنسان في الحب إلى هذه

الدرجة العميقة في مثل تلك الفترة القصيرة ؟

فكرت ان ذلك ممكن تماما ولكنها . تستطيع ان تقول ذلك وبدلا من ذلك قالت له :- - إنني حقا لا اعرف .

نظر إليها نظرة طويلة :

- الا تعرفين ؟ يمكنني ان اؤكد لك ان ذلك ممكن . استمرت تحمق إليه وهي نحس بان كل كيانها ممزق وهي مشتاقة إلى ان تلقي بنفسها بين ذراعيه وان تخبره انها هي أيضا تحبه ومع ذلك في اعماقها لا تزال غير قادرة على تقبل اعترافه واحست انها في حاجة إلى ان تمتحن ذلك الاعتراف . - إذن لماذا استغرق منك الامر كل ذلك الوقت ؟

اشتدت أصابعه حول ذراعها قليلا وقد قطب جبينه واقترب حاجباه :
- صدقيني يا 'هيلاري' إن بعدي عنك كان جحيما لم اواجه مثله من قبل ولكن كان لابد لي ان اتأكد تماما من عواطفني . لم يحدث لي مثل ذلك الامر من قبل ولو من بعيد .

كانت 'هيلاري' لم تستطيع ان تفهم من الضوء ان الذي انار عينيه ان كل كلمة منه كانت صادقة . لقد كان ضوءا كاشفا وقويا ومتوحشا عندما قال :

- إنني احبك يا 'هيلاري' واصبح من الجنون المطبق ان اظل بعيدا عنك بعد ذلك ولو لحظة .

احست بغيضان من العواطف ينهال عليها وانفلتت دموع يائسة من عينيهما وقفت في مكانها كالطفل بينما اجتاحتها السرور والقلق والارتياح كالشلال .

كان صوتها متقطعا وهي تقول : 'اوه يا إلهي' .

ثم قالت له في شبه اتهام وفي نفس الوقت تعبير عن الارتياح .

- لقد ظننت أنني لن اراك مرة اخرى .

- هيلاري ! يا كنزي ! إنني احبك يا كنزي ! ..

فجأة احاطها بذراعيه . ثم قال :

- أرجو أن تغفري لي يا حبي .

قالت وهي تهتمهم :

- أوه يا 'إميليو' . لقد ظننت أنني ساموت ... إنني أحبك من كل

قلبي .

- لدي سؤال واحد أود أن أطرحه عليك .

أخذ قلبها يدق كالمطرقة :

- وما هو ؟

قبلها ثم قال بزراته :

- إن هذا السؤال يتعلق بالسبب الذي قطعت من أجله كل تلك

المسافة : إنني أريد أن أتزوجك يا 'هيلاري' .

- أخذ قلبها يدق بشدة حتى أوشك أن يتوقف وظلت صامتة

فاستحثها !

- حسنا ؟

أخذت نفسا عميقا وسالته :

- لقد ظننت أنك لست مستعدا لقيود الزواج ؟

هز 'إميليو' رأسه موافقا ومعترفا بالمحوظة التي سبق أن قالها

لها في تلك الأمسية على العشاء .

- ولكنني كنت مخطئا . إنني أكثر من مستعد . إنني أحبك وأريدك

زوجة لي . ولن أتحرك من مكاني مالم تكن الإجابة بنعم .

- في هذه الحالة ماذا يمكنني أن أقول غير ذلك ؟

جاءت تلك العبارة محاولة لإخفاء السعادة العميقة العارمة التي

أحسنتها فجأة وغزت قلبها والتي بدت لامعة في عينيها . واحتضنته

بكل الحب في روحها وقالت :

- بالتأكيد سأتزوجك .

كانت سعيدة لأنهما انتظرا حتى يبادلها الحب في الجزيرة

السياسيلية الدافئة بدلا من غرفتها الصغيرة . لقد أحست بأكثر من

رابطة تربطهما غير العاطفة والحب وإنما إحساس عميق بالالتزام

وامتزاج حياتهما . فكرت أنه الرجل الوحيد الذي ستعيش معه طوال
حياتها والذي لا تستطيع أن تحب سواه . في هذه اللحظات تملكها
كلية .

طفرت دموع الحب والإثارة من عينيها وفكرت أنها لو ماتت في تلك
اللحظة لما اهتمت . فقد أمسكت بالسعادة الحقيقية .

انطلق القارب البخاري يشق عباب الماء وكأنه طائر هائل أبيض
في الميناء يتجه نحو المرساة .

عند رؤية 'هيلاري' له أخذ قلبها يدق ويصعد في صدرها . نظرت
إلى الرجل الواقف بجوارها والذي كان يبتسم لها .

- لقد اقتربنا من المنزل .

ابتسمت له :

- إنني لا أكاد أصدق ذلك .

مال عليها 'إميليو' وقبلها وهو يقول :

- من الأفضل أن تصدقي ذلك . من الآن فصاعدا عزيزتي 'هيلاري'
أنت تنتمين إلى هذا المكان .

تهادى القارب الفخم الضخم وعليه الشعار الذهبي لال 'واكورماك'
إلى أن رسا على المرساة الخاصة في طرف الميناء حيث كانت
'هيلاري' و'إميليو' في الانتظار . قام مساعد البحار بتحيتهما ثم
أضاف وهو ينظر إلى 'هيلاري' :

- مرحبا والى تهنئة إذا سمحتما لي بذلك .

ابتسم له 'إميليو' ردا على تحيته وأحست بالدماء تتصاعد في
وجنتيها عندما مد لها الرجل يده كي يساعدها على النزول إلى القارب
في احترام .

أخذت تفكر في أن الأمر سيتطلب منها بعض الوقت حتى تتعود
على الحديث . كان الجلد الذي يكسو المقاعد بلون أحمر دافئا من
حرارة الخريف وهي تجلس في دعة وعيناها فوق وجه ذلك الرجل
الوسيم الأسمر الذي جلس بجوارها فكرت في فخر أنه زوجها ونظرت

إلى يدها حيث يوجد الخاتم الذهبي يلعب تحت الشمس . لقد تم
زواجهما في إحدى الكنائس المتواضعة في جنوب لندن من يومين فقط
وحضره فقط أمها وخالتها "إدنا" و"أنيبال" المذهولة وصديقتها والتي
قالت :

- أعلم أنك قابلت رجلا ما في اثناء وجودك في "سيسيل" . والآن
وقد قابلته فقد فهمت سبب توهانك وشوقك إليه . كان امامهما احتفال
اعظم واكبر بعد عدة ايام في "كاتدرائية" كازا جراندي تحضره كل
عشيرة "واكورمك" ولهذا السبب توقفا بناء على إلهام "إميليو" كي
يشترى الخم ثوب زفاف راته في حياتها ولكن في هذه اللحظة كان كل
ما يدور في ذهنها هو عودتها مع "إميليو" إلى "ميلانو" إلى الجزيرة
التي بدا فيها كل شيء والجزيرة التي سيقضيان عليها بقية حياتهما
كزوج وزوجة .

رغف قلبها من الإثارة عندما دار القارب نصف دورة حول الميناء ثم
اتجه ثانية إلى عرض البحر .

بعد خمس عشرة دقيقة بالضبط سيكونان في موطنهما .
- أخذت الرياح الدافئة تثير شعرها ومد "إميليو" يده كي يقربها
منه وقد وضع ذراعه فوق كتفها بينما تشابكت أصابعه الطويلة مع
أصابعها .

ثم فجاء نظر إلى السماء وأشار صائحا :

- انظري يا "هيلاري" لقد جاءوا لتحيتك .

تنبعت أصبعه بنظرها وقد خف قلبها فجأة من السعادة حيث رات
أعلاها سربا من الصقور كعلامة على حسن الطالع وهو يرتفع ويهبط
في السماء .